

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΚΩΔΙΚΟΣ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ

- 10 Βιομηχανία τροφίμων
- 10.1 Επεξεργασία και συντήρηση κρέατος και παραγωγή προϊόντων κρέατος
- 10.11 Επεξεργασία και συντήρηση κρέατος
- 10.12 Επεξεργασία και συντήρηση κρέατος πουλερικών
- 10.13 Παραγωγή προϊόντων κρέατος και κρέατος πουλερικών
- 10.2 Επεξεργασία και συντήρηση ψαριών, καρκινοειδών και μαλακίων
- 10.20 Επεξεργασία και συντήρηση ψαριών, καρκινοειδών και μαλακίων
- 10.3 Επεξεργασία και συντήρηση φρούτων και λαχανικών
- 10.31 Επεξεργασία και συντήρηση πατατών
- 10.32 Παραγωγή χυμών φρούτων και λαχανικών
- 10.39 Άλλη επεξεργασία και συντήρηση φρούτων και λαχανικών
- 10.4 Παραγωγή φυτικών και ζωικών ελαίων και λιπών
- 10.41 Παραγωγή ελαίων και λιπών
- 10.42 Παραγωγή μαργαρίνης και παρόμοιων βρώσιμων λιπών
- 10.5 Παραγωγή γαλακτοκομικών προϊόντων
- 10.51 Λειτουργία γαλακτοκομείων και τυροκομία
- 10.52 Παραγωγή παγωτών
- 10.6 Παραγωγή προϊόντων αλευρόμυλων/παραγωγή αμύλων και προϊόντων αμύλου
- 10.61 Παραγωγή προϊόντων αλευρόμυλων
- 10.62 Παραγωγή αμύλων και προϊόντων αμύλου
- 10.7 Παραγωγή ειδών αρτοποιίας και αλευρωδών προϊόντων
- 10.71 Αρτοποιία/ παραγωγή νωπών ειδών ζαχαροπλαστικής
Παραγωγή παξιμαδιών και μπισκότων/ παραγωγή διατηρούμενων ειδών
- 10.72 ζαχαροπλαστικής
- 10.73 Παραγωγή μακαρονιών, λαζανιών, κουσκούς και παρόμοιων αλευρωδών προϊόντων
- 10.8 Παραγωγή άλλων ειδών διατροφής
- 10.81 Παραγωγή ζάχαρης
- 10.82 Παραγωγή κακάου, σοκολάτας και ζαχαρωτών
- 10.83 Επεξεργασία τσαγιού και καφέ
- 10.84 Παραγωγή αρτυμάτων και καρυκευμάτων
- 10.85 Παραγωγή έτοιμων γευμάτων και φαγητών
- 10.86 Παραγωγή ομογενοποιημένων παρασκευασμάτων διατροφής και διαιτητικών τροφών
- 10.89 Παραγωγή άλλων ειδών διατροφής π.δ.κ.α.
- 10.9 Παραγωγή παρασκευασμένων ζωοτροφών
- 10.91 Παραγωγή παρασκευασμένων ζωοτροφών για ζώα που εκτρέφονται σε αγροκτήματα
- 10.92 Παραγωγή παρασκευασμένων ζωοτροφών για ζώα συντροφιάς

- 11 Ποτοποιία
- 11.0 Ποτοποιία
- 11.01
- 11.02 Παραγωγή οίνου από σταφύλια
- 11.03 Παραγωγή μηλίτη και κρασιών από άλλα φρούτα
- 11.04 Παραγωγή άλλων μη αποσταγμένων ποτών που υφίστανται ζύμωση
- 11.05 Ζυθοποιία
- 11.06 Παραγωγή βύνης
Παραγωγή αναψυκτικών/ παραγωγή μεταλλικού νερού και άλλων εμφιαλωμένων
- 11.07
- 12 Παραγωγή προϊόντων καπνού
- 12.0 Παραγωγή προϊόντων καπνού
- 12.00 Παραγωγή προϊόντων καπνού
- 13 Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών
- 13.1 Προπαρασκευή και νηματοποίηση υφαντικών ινών
- 13.10 Προπαρασκευή και νηματοποίηση υφαντικών ινών
- 13.2 Ύφανση κλωστοϋφαντουργικών υλών
- 13.20 Ύφανση κλωστοϋφαντουργικών υλών
- 13.3 Τελειοποίηση (φινίρισμα) υφαντουργικών προϊόντων
- 13.30
- 13.9 Κατασκευή άλλων κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων
- 13.91 Κατασκευή πλεκτών υφασμάτων και υφασμάτων πλέξης κροσέ
- 13.92 Κατασκευή έτοιμων κλωστοϋφαντουργικών ειδών, εκτός από ενδύματα
- 13.93 Κατασκευή χαλιών και κιλιμιών
- 13.94 Κατασκευή χοντρών και λεπτών σχοινιών, σπάγγων και διχτύων
Κατασκευή μη υφασμένων ειδών και προϊόντων από μη υφασμένα είδη, εκτός απ
- 13.95 ενδύματα
- 13.96 Κατασκευή άλλων τεχνικών και βιομηχανικών κλωστοϋφαντουργικών ειδών
- 13.99 Κατασκευή άλλων υφαντουργικών προϊόντων π.δ.κ.α.
- 14 Κατασκευή ειδών ένδυσης
- 14.1 Κατασκευή ειδών ένδυσης εκτός από γούνινα ενδύματα
- 14.11 Κατασκευή δερμάτινων ενδυμάτων
- 14.12 Κατασκευή ενδυμάτων εργασίας
- 14.13 Κατασκευή άλλων εξωτερικών ενδυμάτων
- 14.14 Κατασκευή εσωρούχων
- 14.19 Κατασκευή άλλων ενδυμάτων και εξαρτημάτων ένδυσης
- 14.2 Κατασκευή γούνινων ειδών
- 14.20 Κατασκευή γούνινων ειδών
- 14.3 Κατασκευή πλεκτών ειδών και ειδών πλέξης κροσέ
- 14.31 Κατασκευή ειδών καλτσοποιίας απλής πλέξης και πλέξης κροσέ

- 14.39 Κατασκευή άλλων πλεκτών ειδών και ειδών πλέξης κροσέ
- 15 Βιομηχανία δέρματος και δερμάτινων ειδών
Κατεργασία και δέψη δέρματος/ κατασκευή ειδών ταξιδιού (αποσκευών), τσαντών, ε
- 15.1 σελλοποιίας και σαγματοποιίας/ κατεργασία και βαφή γουναρικών
- 15.11 Κατεργασία και δέψη δέρματο/ κατεργασία και βαφή γουναρικών
Κατασκευή ειδών ταξιδιού (αποσκευών), τσαντών και παρόμοιων ειδών, ειδών
- 15.12 σελλοποιίας και σαγματοποιίας
- 15.2 Κατασκευή υποδημάτων
- 15.20 Κατασκευή υποδημάτων
Βιομηχανία ξύλου και κατασκευή προϊόντων από ξύλο και φελλό, εκτός από έπιπλα/
- 16 κατασκευή ειδών καλαθοποιίας και σπαρτοπλεκτικής
- 16.1 Πριόνισμα, πλάνισμα και εμποτισμός ξύλου
- 16.10 Πριόνισμα, πλάνισμα και εμποτισμός ξύλου
Κατασκευή προϊόντων από ξύλο και φελλό και ειδών καλαθοποιίας και σπαρτοπλεkti
- 16.2
- 16.21 Κατασκευή αντικολλητών (κόντρα-πλακέ) και άλλων πλακών με βάση το ξύλο
- 16.22 Κατασκευή συναρμολογούμενων δαπέδων παρκέ
- 16.23 Κατασκευή άλλων ξυλουργικών προϊόντων οικοδομικής
- 16.24 Κατασκευή ξύλινων εμπορευματοκιβωτίων
Κατασκευή άλλων προϊόντων από ξύλο/ κατασκευή ειδών από φελλό και ειδών
- 16.29 καλαθοποιίας και σπαρτοπλεκτικής
- 17 Χαρτοποιία και κατασκευή χάρτινων προϊόντων
- 17.1 Παραγωγή χαρτοπολτού/ κατασκευή χαρτιού και χαρτονιού
- 17.11 Παραγωγή χαρτοπολτού
- 17.12 Κατασκευή χαρτιού και χαρτονιού
- 17.2 Κατασκευή ειδών από χαρτί και χαρτόνι
Κατασκευή κυματοειδούς χαρτιού και χαρτονιού και εμπορευματοκιβωτίων από χαρτί
- 17.21 χαρτόνι
- 17.22 Κατασκευή ειδών οικιακής χρήσης, ειδών υγιεινής και ειδών τουαλέτας
- 17.23 Κατασκευή ειδών χαρτοπωλείου (χαρτικά)
- 17.24 Κατασκευή χαρτιού για επενδύσεις τοίχων (ταπετσαρίες)
- 17.29 Κατασκευή άλλων ειδών από χαρτί και χαρτόνι
- 18 Εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων
- 18.1 Εκτυπωτικές και συναφείς δραστηριότητες
- 18.11 Εκτύπωση εφημερίδων
- 18.12 Άλλες εκτυπωτικές δραστηριότητες
- 18.13 Υπηρεσίες προεκτύπωσης και προεγγραφής μέσων
- 18.14 Βιβλιοδετικές και συναφείς δραστηριότητες
- 18.2 Αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων
- 18.20 Αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων

- 19 Παραγωγή οππάνθρακα και προϊόντων διύλισης πετρελαίου
- 19.1 Παραγωγή προϊόντων οππανθρακοποίησης (κωκοποίησης)
- 19.10 Παραγωγή προϊόντων οππανθρακοποίησης (κωκοποίησης)
- 19.2 Παραγωγή προϊόντων διύλισης πετρελαίου
- 19.20 Παραγωγή προϊόντων διύλισης πετρελαίου
- 20 Παραγωγή χημικών ουσιών και προϊόντων
- Παραγωγή βασικών χημικών προϊόντων, λιπασμάτων και αζωτούχων ενώσεων,
- 20.1 πλαστικών και συνθετικών υλών σε πρωτογενείς μορφές
- 20.11 Παραγωγή βιομηχανικών αερίων
- 20.12 Παραγωγή χρωστικών υλών
- 20.13 Παραγωγή άλλων ανόργανων βασικών χημικών ουσιών
- 20.14 Παραγωγή άλλων οργανικών βασικών χημικών ουσιών
- 20.15 Παραγωγή λιπασμάτων και αζωτούχων ενώσεων
- 20.16 Παραγωγή πλαστικών σε πρωτογενείς μορφές
- 20.17 Παραγωγή συνθετικού ελαστικού (συνθετικού καουτσούκ) σε πρωτογενείς μορφές
- 20.2 Παραγωγή παρασιτοκτόνων και άλλων αγροχημικών προϊόντων
- 20.20 Παραγωγή παρασιτοκτόνων και άλλων αγροχημικών προϊόντων
- Παραγωγή χρωμάτων, βερνικιών και παρόμοιων επιχρισμάτων, μελανιών τυπογραφίας
- 20.3 και μαστιχών
- Παραγωγή χρωμάτων, βερνικιών και παρόμοιων επιχρισμάτων, μελανιών τυπογραφίας
- 20.30 και μαστιχών
- Παραγωγή σαπουνιών και απορρυπαντικών, προϊόντων καθαρισμού και στίλβωσης,
- 20.4 αρωμάτων και παρασκευασμάτων καλλωτισμού
- 20.41 Παραγωγή σαπουνιών και απορρυπαντικών, προϊόντων καθαρισμού και στίλβωσης
- 20.42 Παραγωγή αρωμάτων και παρασκευασμάτων καλλωτισμού
- 20.5 Παραγωγή άλλων χημικών προϊόντων
- 20.51 Παραγωγή εκρηκτικών
- 20.52 Παραγωγή διαφόρων τύπων κόλλας
- 20.53 Παραγωγή αιθέριων ελαίων
- 20.59 Παραγωγή άλλων χημικών προϊόντων π.δ.κ.α.
- 20.6 Παραγωγή συνθετικών ινών
- 20.60 Παραγωγή συνθετικών ινών
- 21 Παραγωγή βασικών φαρμακευτικών προϊόντων και φαρμακευτικών σκευασμάτων
- 21.1 Παραγωγή βασικών φαρμακευτικών προϊόντων
- 21.10 Παραγωγή βασικών φαρμακευτικών προϊόντων
- 21.2 Παραγωγή φαρμακευτικών σκευασμάτων
- 21.20 Παραγωγή φαρμακευτικών σκευασμάτων
- 22 Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες
- 22.1 Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ)
- 22.11 Κατασκευή επισώτρων (ελαστικά οχημάτων) και σωλήνων από καουτσούκ/ αναδόμωση

- και ανακατασκευή επισώτρων (ελαστικά οχημάτων) από καουτσούκ
- 22.19 Κατασκευή άλλων προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ)
- 22.2 Κατασκευή πλαστικών προϊόντων
- 22.21 Κατασκευή πλαστικών πλακών, φύλλων, σωλήνων και ειδών καθορισμένης μορφής
- 22.22 Κατασκευή πλαστικών ειδών συσκευασίας
- 22.23 Κατασκευή πλαστικών οικοδομικών υλικών
- 22.29 Κατασκευή άλλων πλαστικών προϊόντων
- 23 Παραγωγή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων
- 23.1 Κατασκευή γυαλιού και προϊόντων από γυαλί
- 23.11 Κατασκευή επίπεδου γυαλιού
- 23.12 Μορφοποίηση και κατεργασία επίπεδου γυαλιού
- 23.13 Κατασκευή κοίλου γυαλιού
- 23.14 Κατασκευή ινών γυαλιού
- Κατασκευή και κατεργασία άλλων ειδών γυαλιού, περιλαμβανομένου του γυαλιού για
- 23.19 τεχνικές χρήσεις
- 23.2 Παραγωγή πυρίμαχων προϊόντων
- 23.20 Παραγωγή πυρίμαχων προϊόντων
- 23.3 Παραγωγή δομικών υλικών από άργιλο
- 23.31 Κατασκευή κεραμικών πλακιδίων και πλακών
- 23.32 Κατασκευή τούβλων, πλακιδίων και λοιπών δομικών προϊόντων από σπτή γη
- 23.4 Κατασκευή άλλων προϊόντων πορσελάνης και κεραμικής
- 23.41 Κατασκευή κεραμικών ειδών οικιακής χρήσης και κεραμικών διακοσμητικών ειδών
- 23.42 Κατασκευή κεραμικών ειδών υγιεινής
- 23.43 Κατασκευή κεραμικών μονωτών και κεραμικών μονωτικών εξαρτημάτων
- 23.44 Κατασκευή άλλων κεραμικών προϊόντων για τεχνικές χρήσεις
- 23.49 Παραγωγή άλλων προϊόντων κεραμικής
- 23.5 Παραγωγή τσιμέντου, ασβέστη και γύψου
- 23.51 Παραγωγή τσιμέντου
- 23.52 Παραγωγή ασβέστη και γύψου
- 23.6 Κατασκευή προϊόντων από σκυρόδεμα, τσιμέντο και γύψο
- 23.61 Κατασκευή δομικών προϊόντων από σκυρόδεμα
- 23.62 Κατασκευή δομικών προϊόντων από γύψο
- 23.63 Κατασκευή έτοιμου σκυροδέματος
- 23.64 Κατασκευή κονιαμάτων
- 23.65 Κατασκευή ινοτσιμέντου
- 23.69 Κατασκευή άλλων προϊόντων από σκυρόδεμα, γύψο και τσιμέντο
- 23.7 Κοπή, μορφοποίηση και τελική επεξεργασία λίθων
- 23.70 Κοπή, μορφοποίηση και τελική επεξεργασία λίθων
- 23.9 Παραγωγή λειαντικών προϊόντων και μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων π.δ.κ.α.
- 23.91 Παραγωγή λειαντικών προϊόντων

- 23.99 Παραγωγή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων π.δ.κ.α.
- 24 Παραγωγή βασικών μετάλλων
- 24.1 Παραγωγή βασικού σιδήρου και χάλυβα και σιδηροκραμάτων
- 24.10 Παραγωγή βασικού σιδήρου και χάλυβα και σιδηροκραμάτων
Κατασκευή χαλύβδινων σωλήνων, αγωγών, κοίλων ειδών με καθορισμένη μορφή και συναφών εξαρτημάτων
- 24.2 Κατασκευή χαλύβδινων σωλήνων, αγωγών, κοίλων ειδών με καθορισμένη μορφή και συναφών εξαρτημάτων
- 24.20 Κατασκευή άλλων προϊόντων πρωτογενούς επεξεργασίας χάλυβα
- 24.3 Ψυχρή επεκτατική ολκή ράβδων
- 24.31 Ψυχρή έλαση στενών φύλλων
- 24.32 Ψυχρή μορφοποίηση ή δίπλωση μορφοράβδων
- 24.33 Ψυχρή επεκτατική ολκή συρμάτων
- 24.4 Παραγωγή βασικών πολύτιμων μετάλλων και άλλων μη σιδηρούχων μετάλλων
- 24.41 Παραγωγή πολύτιμων μετάλλων
- 24.42 Παραγωγή αλουμινίου (αργιλίου)
- 24.43 Παραγωγή μολύβδου, ψευδαργύρου και κασσιτέρου
- 24.44 Παραγωγή χαλκού
- 24.45 Παραγωγή άλλων μη σιδηρούχων μετάλλων
- 24.46 Επεξεργασία πυρηνικών καυσίμων
- 24.5 Χύτευση μετάλλων
- 24.51 Χύτευση σιδήρου
- 24.52 Χύτευση χάλυβα
- 24.53 Χύτευση ελαφρών μετάλλων
- 24.54 Χύτευση άλλων μη σιδηρούχων μετάλλων
- 25 Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού
- 25.1 Κατασκευή δομικών μεταλλικών προϊόντων
- 25.11 Κατασκευή μεταλλικών σκελετών και μερών μεταλλικών σκελετών
- 25.12 Κατασκευή μεταλλικών πορτών και παραθύρων
- 25.2 Κατασκευή μεταλλικών ντεπόζιτων, δεξαμενών και δοχείων
- 25.21 Κατασκευή σωμάτων και λεβήτων κεντρικής θέρμανσης
- 25.29 Κατασκευή άλλων μεταλλικών ντεπόζιτων, δεξαμενών και δοχείων
Κατασκευή ατμογεννητριών, με εξαίρεση τους λέβητες ζεστού νερού για την κεντρική θέρμανση
- 25.3 Κατασκευή ατμογεννητριών, με εξαίρεση τους λέβητες ζεστού νερού για την κεντρική θέρμανση
- 25.30 θέρμανση
- 25.4 Κατασκευή όπλων και πυρομαχικών
- 25.40 Κατασκευή όπλων και πυρομαχικών
Σφυρηλάτηση, κοίλανση, ανισόπαχη τύπωση και μορφοποίηση μετάλλων με έλαση/κονιομεταλλουργία
- 25.5

- Σφυρηλάτηση, κοίλανση, ανισόπαχη τύπωση και μορφοποίηση μετάλλων με έλαση/
25.50 κονιομεταλλουργία
- 25.6 Κατεργασία και επικάλυψη μετάλλων/ μεταλλοτεχνία
- 25.61 Κατεργασία και επικάλυψη μετάλλων
- 25.62 Μεταλλοτεχνία
- 25.7 Κατασκευή μαχαιροπήρουνων, εργαλείων και σιδηρικών
- 25.71 Κατασκευή μαχαιροπήρουνων
- 25.72 Κατασκευή κλειδαριών και μεντεσέδων
- 25.73 Κατασκευή εργαλείων
- 25.9 Κατασκευή άλλων μεταλλικών προϊόντων
- 25.91 Κατασκευή χαλύβδινων βαρελιών και παρόμοιων δοχείων
- 25.92 Κατασκευή ελαφρών μεταλλικών ειδών συσκευασίας
- 25.93 Κατασκευή ειδών από σύρμα, αλυσίδων και ελατηρίων
- 25.94 Κατασκευή συνδετήρων και προϊόντων κοχλιομηχανών
- 25.99 Κατασκευή άλλων μεταλλικών προϊόντων π.δ.κ.α.
- 26 Κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών, ηλεκτρονικών και οπτικών προϊόντων
- 26.1 Κατασκευή ηλεκτρονικών εξαρτημάτων και πλακετών
- 26.11 Κατασκευή ηλεκτρονικών εξαρτημάτων
- 26.12 Κατασκευή έμφορτων ηλεκτρονικών πλακετών
- 26.2 Κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών και περιφερειακού εξοπλισμού
- 26.20 Κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών και περιφερειακού εξοπλισμού
- 26.3 Κατασκευή εξοπλισμού επικοινωνίας
- 26.30 Κατασκευή εξοπλισμού επικοινωνίας
- 26.4 Κατασκευή ηλεκτρονικών ειδών ευρείας κατανάλωσης
- 26.40 Κατασκευή ηλεκτρονικών ειδών ευρείας κατανάλωσης
Κατασκευή οργάνων και συσκευών μέτρησης, δοκιμών και πλοήγησης/κατασκευή
- 26.5 ρολογιών
- 26.51 Κατασκευή οργάνων και συσκευών μέτρησης, δοκιμών και πλοήγησης
- 26.52 Κατασκευή ρολογιών
Κατασκευή ακτινολογικών και ηλεκτρονικών μηχανημάτων ιατρικής και θεραπευτικής
- 26.6 χρήσης
Κατασκευή ακτινολογικών και ηλεκτρονικών μηχανημάτων ιατρικής και θεραπευτικής
- 26.60 χρήσης
- 26.7 Κατασκευή οπτικών οργάνων και φωτογραφικού εξοπλισμού
- 26.70 Κατασκευή οπτικών οργάνων και φωτογραφικού εξοπλισμού
- 26.8 Κατασκευή μαγνητικών και οπτικών μέσων
- 26.80 Κατασκευή μαγνητικών και οπτικών μέσων
- 27 Κατασκευή ηλεκτρολογικού εξοπλισμού
- Κατασκευή ηλεκτρικών κινητήρων, ηλεκτρογεννητριών, ηλεκτρικών μετασχηματιστών και
- 27.1 συσκευών διανομής και ελέγχου του ηλεκτρικού ρεύματος

- 27.11 Κατασκευή ηλεκτροκινητήρων, ηλεκτρογεννητριών και ηλεκτρικών μετασχηματιστών
- 27.12 Κατασκευή συσκευών διανομής και ελέγχου ηλεκτρικού ρεύματος
- 27.2 Κατασκευή ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών
- 27.20 Κατασκευή ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών
- 27.3 Κατασκευή καλωδιώσεων και εξαρτημάτων καλωδίωσης
- 27.31 Κατασκευή καλωδίων οπτικών ινών
- 27.32 Κατασκευή άλλων ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών συρμάτων και καλωδίων
- 27.33 Κατασκευή εξαρτημάτων καλωδίωσης
- 27.4 Κατασκευή ηλεκτρολογικού φωτιστικού εξοπλισμού
- 27.40 Κατασκευή ηλεκτρολογικού φωτιστικού εξοπλισμού
- 27.5 Κατασκευή οικιακών συσκευών
- 27.51 Κατασκευή ηλεκτρικών οικιακών συσκευών
- 27.52 Κατασκευή μη ηλεκτρικών οικιακών συσκευών
- 27.9 Κατασκευή άλλου ηλεκτρικού εξοπλισμού
- 27.90 Κατασκευή άλλου ηλεκτρικού εξοπλισμού
- 28 Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού π.δ.κ.α.
- 28.1 Κατασκευή μηχανημάτων γενικής χρήσης
- Κατασκευή κινητήρων και στροβίλων, με εξαίρεση τους κινητήρες αεροσκαφών,
- 28.11 οχημάτων και δικύκλων
- 28.12 Κατασκευή εξοπλισμού υδραυλικής ενέργειας
- 28.13 Κατασκευή άλλων αντλιών και συμπιεστών
- 28.14 Κατασκευή άλλων ειδών κρουνοποιίας και βαλβίδων
- Κατασκευή τριβέων, οδοντωτών μηχανισμών μετάδοσης κίνησης, στοιχείων οδοντωτών
- 28.15 τροχών και μετάδοσης κίνησης
- 28.2 Κατασκευή άλλων μηχανημάτων γενικής χρήσης
- 28.21 Κατασκευή φούρνων, κλιβάνων και καυστήρων
- 28.22 Κατασκευή εξοπλισμού ανύψωσης και διακίνησης φορτίων
- Κατασκευή μηχανών και εξοπλισμού γραφείου (εκτός ηλεκτρονικών υπολογιστών και
- 28.23 περιφερειακού εξοπλισμού)
- 28.24 Κατασκευή ηλεκτροκίνητων εργαλείων χειρός
- 28.25 Κατασκευή ψυκτικού και κλιματιστικού εξοπλισμού μη οικιακής χρήσης
- 28.29 Κατασκευή άλλων μηχανημάτων γενικής χρήσης π.δ.κ.α.
- 28.3 Κατασκευή γεωργικών και δασοκομικών μηχανημάτων
- 28.30 Κατασκευή γεωργικών και δασοκομικών μηχανημάτων
- 28.4 Κατασκευή μηχανημάτων μορφοποίησης μετάλλου και εργαλειομηχανών
- 28.41 Κατασκευή μηχανημάτων μορφοποίησης μετάλλου
- 28.49 Κατασκευή άλλων εργαλειομηχανών
- 28.9 Κατασκευή άλλων μηχανημάτων ειδικής χρήσης
- 28.91 Κατασκευή μηχανημάτων για τη μεταλλουργία
- 28.92 Κατασκευή μηχανημάτων για τα ορυχεία, τα λατομεία και τις δομικές κατασκευές

- 28.93 Κατασκευή μηχανημάτων επεξεργασίας τροφίμων, ποτών και καπνού
Κατασκευή μηχανημάτων για τη βιομηχανία κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων,
28.94 ενδυμάτων ή δερμάτινων ειδών
28.95 Κατασκευή μηχανημάτων για την παραγωγή χαρτιού και χαρτονιού
28.96 Κατασκευή μηχανημάτων παραγωγής πλαστικών και ελαστικών ειδών
28.99 Κατασκευή άλλων μηχανημάτων ειδικής χρήσης π.δ.κ.α.
Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων
29 οχημάτων
29.1 Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων
29.10 Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων
Κατασκευή αμαξωμάτων για μηχανοκίνητα οχήματα/κατασκευή ρυμουλκούμενων και
29.2 ημιρυμουλκούμενων οχημάτων
Κατασκευή αμαξωμάτων για μηχανοκίνητα οχήματα/ κατασκευή ρυμουλκούμενων και
29.20 ημιρυμουλκούμενων οχημάτων
29.3 Κατασκευή μερών και εξαρτημάτων για μηχανοκίνητα οχήματα
29.31 Κατασκευή ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού για μηχανοκίνητα οχήματα
29.32 Κατασκευή άλλων μερών και εξαρτημάτων για μηχανοκίνητα οχήματα
30 Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών
30.1 Ναυπήγηση πλοίων και σκαφών
30.11 Ναυπήγηση πλοίων και πλωτών κατασκευών
30.12 Ναυπήγηση σκαφών αναψυχής και αθλητισμού
30.2 Κατασκευή σιδηροδρομικών αμαξών και τροχαίου υλικού
30.20 Κατασκευή σιδηροδρομικών αμαξών και τροχαίου υλικού
30.3 Κατασκευή αεροσκαφών και διαστημοπλοίων και συναφών μηχανημάτων
30.30 Κατασκευή αεροσκαφών και διαστημοπλοίων και συναφών μηχανημάτων
30.4 Κατασκευή στρατιωτικών οχημάτων μάχης
30.40 Κατασκευή στρατιωτικών οχημάτων μάχης
30.9 Κατασκευή εξοπλισμού μεταφορών π.δ.κ.α.
30.91 Κατασκευή μοτοσυκλετών
30.92 Κατασκευή ποδηλάτων και αναπηρικών αμαξιδίων
30.99 Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών π.δ.κ.α.
31 Κατασκευή επίπλων
31.0 Κατασκευή επίπλων
31.01 Κατασκευή επίπλων για γραφεία και καταστήματα
31.02 Κατασκευή επίπλων κουζίνας
31.03 Κατασκευή στρωμάτων
31.09 Κατασκευή άλλων επίπλων
32 Άλλες μεταποιητικές δραστηριότητες
32.1 Κατασκευή κοσμημάτων, πολύτιμων αντικειμένων και συναφών ειδών
32.11 Κοπή νομισμάτων

- 32.12 Κατασκευή κοσμημάτων και συναφών ειδών
- 32.13 Κατασκευή κοσμημάτων απομίμησης και συναφών ειδών
- 32.2 Κατασκευή μουσικών οργάνων
- 32.20 Κατασκευή μουσικών οργάνων
- 32.3 Κατασκευή αθλητικών ειδών
- 32.30 Κατασκευή αθλητικών ειδών
- 32.4 Κατασκευή παιχνιδιών κάθε είδους
- 32.40 Κατασκευή παιχνιδιών κάθε είδους
- 32.5 Κατασκευή ιατρικών και οδοντιατρικών οργάνων και προμηθειών
- 32.50 Κατασκευή ιατρικών και οδοντιατρικών οργάνων και προμηθειών
- 32.9 Μεταποιητικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.
- 32.91 Κατασκευή σκουπών και βουρτσών
- 32.99 Άλλες μεταποιητικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.
- 33 Επισκευή και εγκατάσταση μηχανημάτων και εξοπλισμού
- 33.1 Επισκευή μεταλλικών προϊόντων, μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού
- 33.11 Επισκευή μεταλλικών προϊόντων
- 33.12 Επισκευή μηχανημάτων
- 33.13 Επισκευή ηλεκτρονικού και οπτικού εξοπλισμού
- 33.14 Επισκευή ηλεκτρικού εξοπλισμού
- 33.15 Επισκευή και συντήρηση πλοίων και σκαφών
- 33.16 Επισκευή και συντήρηση αεροσκαφών και διαστημόπλοιων
- 33.17 Επισκευή και συντήρηση άλλου εξοπλισμού μεταφορών
- 33.19 Επισκευή άλλου εξοπλισμού
- 33.2 Εγκατάσταση βιομηχανικών μηχανημάτων και εξοπλισμού
- 33.20 Εγκατάσταση βιομηχανικών μηχανημάτων και εξοπλισμού

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΣΥΝΑΝΤΙΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΙΔΙΩΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΟΙΜΙΟ	4
ΑΡΘΡΟ 1: Όροι της συνεργασίας - Προγραμματισμός	5-6
ΑΡΘΡΟ 2: Προγραμματισμός της Αρχαιολογικής έρευνας	6-8
ΑΡΘΡΟ 3: Έκταση και διάρκεια της αρχαιολογικής έρευνας	8-9
ΑΡΘΡΟ 4: Ανασκαφική – αρχαιολογική τεκμηρίωση	9
ΑΡΘΡΟ 5: Αποτύπωση των ευρημάτων	9-10
ΑΡΘΡΟ 6: Φωτογράφιση των ευρημάτων	10
ΑΡΘΡΟ 7: Αποθήκευση, συντήρηση και τεκμηρίωση κινητών ευρημάτων	10-11
ΑΡΘΡΟ 8: Προστασία των αρχαιοτήτων	11-12
ΑΡΘΡΟ 9: Προσωπικό	12-13
ΑΡΘΡΟ 10: Υλικοτεχνική υποδομή	13
ΑΡΘΡΟ 11: Προβολή και εκδόσεις του αρχαιολογικού έργου	14
ΑΡΘΡΟ 12: Επί μέρους Μνημόνια Συναντίληψης και Συνεργασίας	14
ΑΡΘΡΟ 13: Εγγυήσεις	14-15
ΑΡΘΡΟ 14: Τελική διάταξη	15

**ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΣΥΝΑΝΤΙΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΙΔΙΩΤΙΚΑ ΕΡΓΑ**

Στην Αθήνα, σήμερα την, οι ακόλουθοι συμβαλλόμενοι:

1. Το Υπουργείο Πολιτισμού και Τουρισμού (εφεξής ΥΠ.ΠΟ.Τ.), που εδρεύει στην Αθήνα, οδός Μπουμπουλίνας 20 – 22 και εκπροσωπείται στο παρόν νόμιμα από τον/την Προϊστάμενο/η της Γενικής Διεύθυνσης Αρχαιοτήτων και Πολιτιστικής Κληρονομιάς, κ./κα και τον/την Προϊστάμενο/η της Γενικής Διεύθυνσης Αναστήλωσης, Μουσείων και Τεχνικών Έργων, κ./κα

2. Εταιρεία.....

οι οποίοι θα καλούνται εφεξής «τα μέρη»,

Α. Έχοντας υπόψη:

Α) Τις διατάξεις του Ν. 3028/2002 (ΦΕΚ 153/Α/26.06.2002) «Για την προστασία των Αρχαιοτήτων και εν γένει της Πολιτιστικής Κληρονομιάς».

Β) Το Π.Δ. 191/2003 (ΦΕΚ 146/Α/13.06.2003) περί «Οργανισμού του ΥΠΠΟ».

Γ) Το άρθρο 81 «Τρόπος εκτέλεσης αρχαιολογικών έργων» του Ν. 1958/1991 (ΦΕΚ 122/Α') «Αθλητικές ΑΕ και άλλες διατάξεις».

Δ) Το Π.Δ. 99/1992 (ΦΕΚ 46/Α/23.03.1992) περί «Μελέτης και εκτέλεσης αρχαιολογικών εν' γένει έργων».

Ε) Το Π.Δ. 63/2005 (ΦΕΚ 98/Α/22.04.2005) περί «Κωδικοποίησης της Νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα κυβερνητικά όργανα».

Στ) Το Π.Δ. 191/2003 (ΦΕΚ 146/Α/13-06-2003) «Οργανισμός Υπουργείου Πολιτισμού».

Ζ) Το Π.Δ. 186/2009 (ΦΕΚ 213/Α/07.10.2009) «Συγχώνευση των Υπουργείων Πολιτισμού και Τουριστικής Ανάπτυξης».

Η) Την Υ.Α. ΥΠΠΟΤ/ΔΟΕΠΥ/ΤΟΠΥΝΣ/77040/6-8-2010 (ΦΕΚ 1354/Β/01-09-2010) «Σύσταση του μη αυτοτελούς "Γραφείου Συντονισμού και Παρακολούθησης Αρχαιολογικών Ερευνών και Εργασιών στο Πλαίσιο των Μεγάλων Έργων" στο Τμήμα Αρχαιολογικών Χώρων, Μνημείων και Αρχαιογνωστικής Έρευνας, της Διεύθυνσης Προϊστορικών και Κλασικών Αρχαιοτήτων της Γενικής Διεύθυνσης

Αρχαιοτήτων και Πολιτιστικής Κληρονομιάς του Υπουργείου Πολιτισμού και Τουρισμού».

Θ) Τον Ν. 3812/2009 (ΦΕΚ 234/Α/2009) «Αναμόρφωση Συστήματος προσλήψεων στο Δημόσιο Τομέα και άλλες διατάξεις».

Β. Με σεβασμό στις αρχές της Αειφόρου Ανάπτυξης.

δήλωσαν, συμφώνησαν και συναποδέχθηκαν τα ακόλουθα:

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

1. Αντικείμενο του Μνημονίου αυτού αποτελεί η περιγραφή των προϋποθέσεων, των συνθηκών και του τρόπου για:

α. τη διεξαγωγή των αρχαιολογικών ερευνών και ανασκαφών κατά τη φάση εφαρμογής του «μεγάλου επενδυτικού σχεδίου», δηλαδή του Ιδιωτικού Έργου – επένδυσης με ενισχυόμενες δαπάνες άνω των εκατομμυρίων ευρώ (..... €), καθώς και της προστασίας των αρχαιολογικών ευρημάτων από την άποψη της φύλαξης, συντήρησης, τεκμηρίωσης και ανάδειξής τους, δυνάμει των διατάξεων του Ν. 3028/02.

β. τη διαχείριση και προστασία των αρχαιολογικών ευρημάτων και την ανάδειξη μνημείων που βρίσκονται στους χώρους κατασκευής, εντός της ζώνης δραστηριοποίησης του Κυρίου του Έργου, των βασικών και συνοδών έργων, δυνάμει των διατάξεων του ως άνω Νόμου.

γ. την προστασία μνημείων που ενδέχεται να επηρεαστούν από τις εργασίες κατασκευής, δυνάμει των διατάξεων του ως άνω Νόμου.

Σκοπός του παρόντος Μνημονίου είναι η διευκόλυνση, η συστηματοποίηση και η επιτάχυνση των αρχαιολογικών εργασιών, καθώς και των εργασιών προστασίας και ανάδειξης των μνημείων, στο πλαίσιο κατασκευής του Ιδιωτικού Έργου.

2. Όλοι οι όροι του παρόντος Μνημονίου συνομολογούνται ουσιώδεις και κάθε τροποποίηση αυτών πρέπει να γίνει εγγράφως. Κατά τα λοιπά ισχύουν οι διατάξεις της κείμενης νομοθεσίας και της διοικητικής διαδικασίας που διέπουν την προστασία των αρχαιοτήτων, οι οποίες επ' ουδενί θίγονται από το παρόν.

3. Το παρόν Μνημόνιο δύναται να αναθεωρείται με κοινή απόφαση των μερών προκειμένου να γίνουν τροποποιήσεις, αν αυτό κριθεί αναγκαίο.

Άρθρο 1**Όροι της συνεργασίας**

1. Η επικοινωνία και κάθε είδους αναγκαία συνεννόηση για οποιοδήποτε ζήτημα προκύπτει σχετικά με την εκτέλεση αρχαιολογικών εργασιών στο πλαίσιο του Ιδιωτικού Έργου, θα γίνεται μεταξύ της Κεντρικής Υπηρεσίας του ΥΠ.ΠΟ.Τ. («Γραφείο Συντονισμού και Παρακολούθησης Αρχαιολογικών Εργασιών στο πλαίσιο Μεγάλων Έργων») ή των αρμοδίων Περιφερειακών Υπηρεσιών του ΥΠ.ΠΟ.Τ. και του ορισμένου από τον Κύριο του Έργου εκπροσώπου του.
2. Ο βασικός προγραμματισμός του αρχαιολογικού έργου και των έργων προστασίας και ανάδειξης μνημείων, αρχαιολογικών χώρων και ιστορικών τόπων, καθώς και οι προβλεπόμενοι τμηματικοί προγραμματισμοί αποστέλλονται στον Κύριο του Έργου εντός τριάντα (30) ημερών από την υποβολή του σχετικού αιτήματός του συνοδευόμενου από πλήρη φακέλο στο Γραφείο Συντονισμού και Παρακολούθησης Αρχαιολογικών Εργασιών στο πλαίσιο Μεγάλων Έργων της ΔΙ.Π.Κ.Α. (εφεξής : Γραφείο), από τις αρμόδιες Περιφερειακές Υπηρεσίες του ΥΠ.ΠΟ.Τ. μέσω της Διεύθυνσης Προϊστορικών και Κλασικών Αρχαιοτήτων (Δ.Π.Κ.Α.), της Διεύθυνσης Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Αρχαιοτήτων (Δ.Β.Μ.Α.), της Γενικής Διεύθυνσης Αναστήλωσης, Μουσείων και Τεχνικών Έργων (Γ.Δ.Α.Μ.Τ.Ε.) και της Διεύθυνσης Νεώτερης και Σύγχρονης Αρχιτεκτονικής Κληρονομιάς (ΔΙ.ΝΕ.Σ.Α.Κ.) του ΥΠ.ΠΟ.Τ.
3. Η δαπάνη του αρχαιολογικού έργου και των έργων προστασίας, συντήρησης και ανάδειξης μνημείων, αρχαιολογικών χώρων και ιστορικών τόπων, τα οποία διενεργούνται εντός της ζώνης δραστηριοποίησης του έργου για τις ανάγκες του τεχνικού έργου, καθώς και η δαπάνη των εργασιών προστασίας, συντήρησης και ανάδειξης αρχαιολογικών ευρημάτων ή μνημείων, τα οποία θα είναι δυνατόν να επηρεαστούν από την κατασκευή του τεχνικού έργου, βαρύνει στο σύνολό της τον Κύριο του Έργου, σύμφωνα και με το άρθρο 37 παρ. 6 του Ν. 3028/2002.
4. Το αρχαιολογικό ανασκαφικό έργο, καθώς και τα έργα προστασίας, συντήρησης και ανάδειξης ανήκουν στην αρμοδιότητα και διαχείριση των Περιφερειακών Υπηρεσιών του ΥΠ.ΠΟ.Τ., οι Προϊστάμενοι των οποίων έχουν υπό την αποκλειστική διεύθυνση, εποπτεία και ευθύνη τους τις ανασκαφές, την κάθε είδους επιστημονική έρευνα, καθώς και τη μέριμνα για την τεκμηρίωση, αξιολόγηση, φύλαξη, συντήρηση, μελέτη και δημοσίευση των ευρημάτων, χωρίς καμία ανάμειξη του Κυρίου του Έργου στα επιστημονικά – αρχαιολογικά στοιχεία ή στην αξιοποίηση του ανασκαφικού υλικού, εκτός από ειδικές περιπτώσεις, μετά από έγκριση των αρμοδίων κατά περίπτωση Υπηρεσιών και συλλογικών οργάνων του ΥΠ.ΠΟ.Τ.
5. Οι μελέτες που θα απαιτηθούν, κατόπιν γνωμοδότησης του αρμόδιου γνωμοδοτικού οργάνου, για την προστασία, τη συντήρηση και την ανάδειξη μνημείων

και αρχαιολογικών χώρων στη ζώνη του τεχνικού έργου και του εξασφαλισμένου για τις ανάγκες του χώρου και οι οποίες θα εκπονηθούν υπό την επίβλεψη του ΥΠ.ΠΟ.Τ., είτε με πρόσληψη εξειδικευμένου προσωπικού, είτε με ανάθεση σε εξειδικευμένο γραφείο μελετών, θα βαρύνουν τον Κύριο του Έργου.

6. Η αρχαιολογική έρευνα και η λήψη μέτρων προστασίας και συντήρησης των μνημείων, όπου κρίνονται αναγκαίες, θα προηγούνται της έναρξης οποιουδήποτε τεχνικού έργου.

Άρθρο 2

Προγραμματισμός της Αρχαιολογικής Έρευνας

1. Ο Κύριος του Έργου υποχρεούται να ενημερώνει το ΥΠ.ΠΟ.Τ. δύο μήνες πριν την έναρξη των εργασιών κατασκευής του έργου, καθώς και να παράσχει το χρονοδιάγραμμα και τον σχεδιαζόμενο προγραμματισμό των τμημάτων που θα κατασκευαστούν κατά προτεραιότητα. Εντός χρονικού διαστήματος 30 ημερών από την ανωτέρω ενημέρωση οι αρμόδιες Κεντρικές Υπηρεσίες του ΥΠ.ΠΟ.Τ ενημερώνουν τον Κύριο του Έργου, δια του Γραφείου για τον «βασικό προγραμματισμό – προϋπολογισμό» των εργασιών της αρμοδιότητάς τους, οι οποίες προβλέπεται στο άρθρο 1 του παρόντος να χρηματοδοτηθούν από τον προϋπολογισμό του έργου. Αυτός θα περιλαμβάνει:

- Τις περιοχές διέλευσης του έργου, όπου απαιτούνται αρχαιολογικές έρευνες με δοκιμαστικές τομές, καθώς και τα υφιστάμενα μνημεία τα οποία ενδέχεται να επηρεαστούν από τις εργασίες κατασκευής.
- Τις αρμόδιες Περιφερειακές Υπηρεσίες του ΥΠ.ΠΟ.Τ. και τον επικεφαλής αρχαιολόγο για κάθε τμήμα του έργου.
- Τις τυχόν επιμέρους μελέτες προστασίας και συντήρησης μνημείων που θα απαιτηθούν.
- Τις υφιστάμενες υποδομές του ΥΠ.ΠΟ.Τ οι οποίες είναι διαθέσιμες για την φύλαξη, συντήρηση κλπ τυχόν ευρημάτων σε κάθε περιοχή.
- Κατά προσέγγιση προϋπολογισμό των δαπανών έρευνας στις γνωστές περιοχές που απαιτείται αρχαιολογική έρευνα.

Τα παραπάνω θα εντοπίζονται σε γεωγραφικό υπόβαθρο με αποτυπωμένη την ζώνη εκτέλεσης του έργου, το οποίο θα προμηθεύσει ο Κύριος του Έργου.

Ο «βασικός προγραμματισμός-προϋπολογισμός» θα τροποποιείται ανάλογα με την πρόοδο των εργασιών, τους τμηματικούς προγραμματισμούς, καθώς και τα ευρήματα των ερευνών ανά 6μηνο με ευθύνη του ΥΠ.ΠΟ.Τ. και σε συνεννόηση με τον Κύριο του Έργου, δια του Γραφείου.

2. Οι αρμόδιες Εφορείες Αρχαιοτήτων θα παρακολουθούν όλες τις χωματουργικές εργασίες, συμπεριλαμβανομένων των αποψιλώσεων, των επιφανειακών εκχωματώσεων, των εκσκαφών, των διαμορφώσεων χώρων και των επιχωματώσεων, σε όλα τα τμήματα του έργου. Εφόσον από τα στοιχεία της Ε.Α.Α.Τ. προκύπτει ανάγκη άμεσης και συνεχούς παρακολούθησης των εκσκαφικών εργασιών θα προσληφθούν για τις ανάγκες του έργου αρχαιολόγοι πεδίου, οι οποίοι θα οριστούν ως επιβλέποντες και θα παρακολουθούν όλες τις ως άνω εργασίες, σε όλα τα τμήματα του έργου. Αυτοί θα καταθέτουν σε εβδομαδιαία βάση στις αρμόδιες Εφορείες Αρχαιοτήτων έκθεση σχετικά με την πορεία των εργασιών, τον αριθμό των εργαζομένων που απασχολούνται στο αρχαιολογικό έργο, τα τυχόν αρχαιολογικά ευρήματα και το χρονοδιάγραμμα ολοκλήρωσης που αφορά στο κάθε αρχαιολογικό έργο. Τα συνεργεία για την εκτέλεση των παραπάνω εργασιών οφείλουν να ακολουθούν τις οδηγίες των εντεταλμένων υπαλλήλων του ΥΠ.ΠΟ.Τ., ως προς τον τρόπο και τα μέσα των εργασιών, καθώς και, όπου απαιτείται, ως προς το είδος των μηχανημάτων.

3. Στην περίπτωση, όπου το τεχνικό έργο διέρχεται από περιοχή, όπου δεν υπάρχουν ορατές αρχαιότητες ή επιφανειακές ενδείξεις (όστρακα ή άλλα) και η κατασκευή γίνεται με επίχωμα χωρίς κανενός είδους εκσκαφική εργασία στην επιφάνεια του εδάφους, εκτός από την απομάκρυνση των φυτικών γαιών ή και την κατασκευή εξυγιαντικής στρώσης, τότε επ' ουδενί δεν διενεργείται δοκιμαστική ανασκαφική έρευνα. Στην περίπτωση που αποκαλυφθούν κατά την απομάκρυνση των φυτικών γαιών αρχαιολογικές ενδείξεις, τότε διεξάγεται δοκιμαστική έρευνα.

4. Στην περίπτωση που διαπιστώνεται η ύπαρξη αρχαιοτήτων, η εκσκαφή με μηχανικά μέσα θα διακόπτεται και θα ακολουθεί ανασκαφική έρευνα, όπως περιγράφεται παρακάτω στο άρθρο 3. Σε διαφορετική περίπτωση και μετά την ολοκλήρωση των εκσκαφικών εργασιών ο χώρος θα παραδίδεται από την αρμόδια υπηρεσία του ΥΠ.ΠΟ.Τ. για την εκτέλεση του έργου. Στο πλαίσιο της περίπτωσης του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου και μετά την ολοκλήρωση των ανασκαφικών ερευνών, δηλαδή των ανασκαφικών εργασιών και της τεκμηρίωσης (προκαταρκτική έκθεση αποτελεσμάτων, φωτογραφική και σχεδιαστική αποτύπωση με σκοπό τη χρονολόγηση και ερμηνεία των ευρημάτων), οι αρμόδιες Περιφερειακές Υπηρεσίες του ΥΠ.ΠΟ.Τ. αποστέλλουν (το πολύ εντός 15ημέρου) τον σχετικό φάκελο της υπόθεσης, κατ' αρμοδιότητα, (α) στη Γραμματεία του αρμόδιου Τοπικού Συμβουλίου Μνημείων, προκειμένου το θέμα να εισαχθεί κατ' απόλυτη προτεραιότητα στην επόμενη προγραμματισμένη Συνεδρία του, σύμφωνα με τις διατάξεις του αρ. 49 του Ν. 3028/2002, ή (β) στο Γραφείο, προκειμένου το θέμα να εισαχθεί κατ' απόλυτη προτεραιότητα στην επόμενη προγραμματισμένη Συνεδρία του

αρμόδιου κεντρικού γνωμοδοτικού οργάνου του ΥΠ.ΠΟ.Τ., Κ.Α.Σ. ή Κ.Σ.Ν.Μ. αντίστοιχα και κατ' αρμοδιότητα, σύμφωνα με τις διατάξεις 50 του Ν. 3028/2002, ώστε να μην υπάρχουν καθυστερήσεις στην απόδοση των χώρων και να τηρούνται τα χρονοδιαγράμματα του έργου.

5. Για την αποφυγή καθυστερήσεων, οι χώροι, στους οποίους πρόκειται να διεξαχθεί αρχαιολογική έρευνα, πρέπει να παραδίδονται άμεσα με ευθύνη του Κυρίου του Έργου περιφραγμένοι και ελεύθεροι από παντός τύπου δίκτυα, βλάστηση ή νεώτερες κατασκευές μετά την τήρηση των οικείων διατάξεων. Θα πρέπει επίσης να υπάρχει πρόβλεψη απορροής των όμβριων υδάτων και αντιστήριξης πρηνών παρακείμενων κτισμάτων και οδών, σε περίπτωση ανασκαφικής έρευνας.

6. Για την επιτάχυνση και αποτελεσματική διενέργεια της έρευνας, απαραίτητο στοιχείο είναι η έγκαιρη εξασφάλιση, σε σύντομο χρονικό διάστημα, της αναγκαίας υλικοτεχνικής υποδομής από τον Κύριο του Έργου.

Άρθρο 3

Έκταση και διάρκεια της αρχαιολογικής έρευνας

1. Εάν κατά τη διενέργεια των δοκιμαστικών ανασκαφών ή κατά την διάρκεια των εργασιών, σε οποιοδήποτε τμήμα του έργου, διαπιστωθεί η ύπαρξη αρχαιοτήτων, οι εργασίες θα διακοπούν αμέσως και θα ακολουθήσει σωστική ανασκαφική έρευνα.

2. Οι Προϊστάμενοι των αρμοδίων Περιφερειακών Υπηρεσιών του ΥΠ.ΠΟ.Τ., πριν από την έναρξη κάθε ανασκαφής ή άλλου αρχαιολογικού έργου, αποφαίνονται κατά προκαταρκτική εκτίμηση για τη χρονική διάρκεια της έρευνας ή της επέμβασης, καθώς και για τον αναγκαίο αριθμό προσωπικού κατά ειδικότητα, σε συνεργασία με τον Κύριο του Έργου, ώστε να τηρούνται, όσο είναι δυνατόν, οι τμηματικές προθεσμίες εκτέλεσης του Έργου. Μετά την εμφάνιση αρχαιοτήτων και, ανάλογα με την έκταση του σκάμματος, τα προβλεπόμενα βάθη, το είδος των ευρημάτων και τις ενδεχόμενες δυσμενείς καιρικές συνθήκες, είναι δυνατός ο επαναπροσδιορισμός του χρόνου περάτωσης του ανασκαφικού έργου.

3. Κατά τη διάρκεια των ερευνών θα τηρείται ημερολόγιο εργασιών, το οποίο θα υπογράφεται από τον επικεφαλής αρχαιολόγο και στο οποίο θα καταγράφονται:

α. Οι εργαζόμενοι κατά ειδικότητα και η ανάθεση εργασίας.

β. Οι απαραίτητες μεταφορές ή άλλες εργασίες.

γ. Οι διακοπές εργασιών λόγω καιρικών συνθηκών ή άλλων προβλημάτων.

4. Σε μηνιαία βάση θα παραδίδεται στον Κύριο του Έργου απολογιστική – προγραμματική έκθεση που θα περιέχει:

α. Τον αριθμό των εργαζομένων.

- β. Λοιπά έξοδα σύμφωνα με τις υποχρεώσεις του Κυρίου του Έργου.
- γ. Συνοπτική περιγραφή των ανασκαφικών αποτελεσμάτων που θα αποτυπώνονται στο γεωγραφικό υπόβαθρο.
- δ. Εκτίμηση ως προς την τήρηση του προγραμματισμού που θα αποτυπώνεται και στο γεωγραφικό υπόβαθρο σε κατάλληλη κλίμακα ώστε να εμφανίζονται η μορφή του έργου, τα όρια της ζώνης κατάληψης του έργου και ο κάρναβος ανασκαφής.
- ε. Αιτήματα για επαναπροσδιορισμό του χρόνου ή επέκταση των εργασιών, καθώς και θέματα που αφορούν στη μετά την περάτωση της ανασκαφής προκαταρκτική έκθεση των αποτελεσμάτων με σκοπό τη χρονολόγηση και ερμηνεία τους (καταγραφή, συντήρηση, τεκμηρίωση κλπ), συνοδευόμενα πάντα με τον αναγκαίο προϋπολογισμό.
5. Τη διεύθυνση, επιστημονική εποπτεία και ευθύνη κάθε είδους αρχαιολογικού έργου ή εργασίας, όπως της επιφανειακής έρευνας, των δοκιμαστικών τομών και της σωστικής ανασκαφής, έχει ο αρμόδιος κατά περίπτωση Προϊστάμενος Εφορείας Αρχαιοτήτων του ΥΠ.ΠΟ.Τ., ο οποίος προγραμματίζει και συντονίζει το αρχαιολογικό έργο και συνεργάζεται με τον Κύριο του Έργου για την επίλυση όλων των προβλημάτων. Αναθέτει επίσης καθήκοντα σε αρχαιολόγους πεδίου, επικεφαλής των οποίων ορίζεται, αναλόγως και κατά τη δυνατότητα της Περιφερειακής Υπηρεσίας, αρχαιολόγος της Υπηρεσίας με μόνιμη ή αορίστου χρόνου σχέση εργασίας.
6. Οι Εφορείες Αρχαιοτήτων οφείλουν να συνεργάζονται στενά μεταξύ τους, όπως και με το Γραφείο, ώστε να συντονίζουν τις δράσεις τους, προκειμένου να αποφεύγονται χρονοτριβές και γραφειοκρατικά κωλύματα.
7. Ο Κύριος του Έργου οφείλει να λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα για την παρακολούθηση και την αποφυγή πρόκλησης βλάβης στα υφιστάμενα μνημεία, τα οποία γεινιάζουν με τη ζώνη κατάληψης του έργου. Την ευθύνη και τη δαπάνη αποκατάστασης των μνημείων και του περιβάλλοντα χώρου αναλαμβάνει ο Κύριος του Έργου. Όπου οι αρμόδιες Υπηρεσίες του ΥΠ.ΠΟ.Τ. κρίνουν αναγκαίο, θα υπάρχει ενόργανη παρακολούθηση των παραμορφώσεων (στατικών και δυναμικών), ώστε να αποφευχθούν βλάβες σε μνημεία και κτίρια.

Άρθρο 4

Ανασκαφική – αρχαιολογική τεκμηρίωση

Η ανασκαφική και αρχαιολογική τεκμηρίωση (τήρηση ημερολογίων ανασκαφής, καθαρισμός και συντήρηση ευρημάτων, καταγραφή, φωτογράφιση, αποτύπωση και τεκμηρίωση, καθώς και η κατάθεση εκτενούς επιστημονικής έκθεσης συνοδευόμενης από κατάλογο ευρημάτων) καλύπτεται από δαπάνες του έργου, σύμφωνα με το

άρθρο 37 του Ν. 3028/2002, που αφορά στην παρ. 2 του άρθρου 9 του Ν. 3028/2002.

Άρθρο 5

Αποτύπωση ευρημάτων

1. Στα τμήματα της επιφανειακής έρευνας, των δοκιμαστικών τομών και της ανασκαφής απαιτείται απασχόληση συνεργείου αποτύπωσης, που θα απαρτίζεται από τοπογράφο και σχεδιαστές, για να αποτυπώνονται τα ευρήματα με την υπόδειξη του αρχαιολόγου πεδίου εγκαίρως και με ακρίβεια (συμβατικά και ψηφιακά) και να εξασφαλίζεται η ταχύτητα και η απρόσκοπτη συνέχιση της ανασκαφής.

2. Η ομάδα παρακολούθησης της ανασκαφής, με τη συμμετοχή αρχιτέκτονα και σχεδιαστή μέσω συστημάτων των Η/Υ, καταρτίζει τα γενικά σχέδια κάθε τμήματος, τα οποία θα πιστοποιούνται από τον Προϊστάμενο της αρμόδιας Εφορείας και θα κατατίθενται στο αρχείο σχεδίων της αρμόδιας Περιφερειακής Υπηρεσίας του ΥΠ.ΠΟ.Τ. Οι ανάγκες για την αποτύπωση των ευρημάτων θα προσδιορίζονται σε σχετικό αίτημα του επιβλέποντος αρχαιολόγου προς τον Κύριο του Έργου και θα περιλαμβάνονται στη συνέχεια στη μηνιαία απολογιστική έκθεση και στον προγραμματισμό-προϋπολογισμό (Άρθρο 3). Τη δαπάνη αποτύπωσης των ευρημάτων αναλαμβάνει ο Κύριος του Έργου.

Άρθρο 6

Φωτογράφιση ευρημάτων

1. Η λήψη φωτογραφιών τεκμηρίωσης γίνεται από τους αρχαιολόγους πεδίου. Οι γενικές λήψεις, βιντεοσκοπήσεις, ειδικές φωτογραφήσεις ευρημάτων και χώρων (αεροφωτογραφίες), η ηλεκτρονική επεξεργασία τους και οι εκτυπώσεις, όπου και εάν αυτές κριθούν αναγκαίες, ανατίθενται με δαπάνη του Κυρίου του Έργου σε επαγγελματίες φωτογράφους.

2. Όλο το φωτογραφικό υλικό με σχετικούς καταλόγους θα παραδίδεται από την ομάδα παρακολούθησης, αφού συσχετισθεί με την τελική έκθεση και τον κατάλογο ευρημάτων στο αρχείο φωτογραφιών της αρμόδιας Περιφερειακής Υπηρεσίας του ΥΠ.ΠΟ.Τ. Τη δαπάνη φωτογράφισης των ευρημάτων αναλαμβάνει ο Κύριος του Έργου.

Άρθρο 7

Αποθήκευση, συντήρηση και τεκμηρίωση κινητών ευρημάτων

1. Τα κινητά ευρήματα της επιφανειακής έρευνας, των δοκιμαστικών τομών και της ανασκαφής αποθηκεύονται, συντηρούνται και τεκμηριώνονται με ευθύνη των

αρμοδίων Περιφερειακών Υπηρεσιών του ΥΠ.ΠΟ.Τ. από κατάλληλο προσωπικό στα εργαστήριά τους ή σε χώρους που θα δημιουργηθούν, εάν τα εργαστήρια αυτά δεν επαρκούν για την υποδοχή των νέων ευρημάτων.

Η ανάγκη εξεύρεσης νέων χώρων αποθήκευσης, η πρόσληψη επιπλέον προσωπικού συντήρησης, η ανάγκη επιπλέον εξοπλισμού των υπαρχόντων εργαστηρίων και το οριστικό χρονοδιάγραμμα χρηματοδότησης των σχετικών δαπανών από τον Κύριο του Έργου, θα αποτελέσουν θέμα συζήτησης των αρμοδίων Υπηρεσιών του ΥΠ.ΠΟ.Τ. με τον Κύριο του Έργου, μετά από σχετικό αίτημα των Υπηρεσιών του ΥΠ.ΠΟ.Τ. Η όλη διαδικασία θα συντονίζεται από το Γραφείο.

2. Ο Κύριος του Έργου θα εξασφαλίσει το ειδικευμένο και βοηθητικό προσωπικό συντήρησης, καθώς και την αναγκαία υλικοτεχνική υποδομή (μηχανήματα, εργαλεία και υλικά) καθ' όλο το διάστημα που διαρκεί η ανασκαφή και ύστερα από αίτημα των αρμοδίων Περιφερειακών Υπηρεσιών του ΥΠ.ΠΟ.Τ., σε συνεννόηση με το Γραφείο Συντονισμού και Παρακολούθησης Αρχαιολογικών Εργασιών στο πλαίσιο Μεγάλων Έργων, και έγκριση του Κυρίου του Έργου, για εύλογο χρονικό διάστημα πέραν αυτής, το οποίο δεν θα υπερβαίνει τους 6 μήνες, προκειμένου να ολοκληρωθεί η τελική ανασκαφική έκθεση και ο κατάλογος των ευρημάτων.

3. Τα κινητά ευρήματα της επιφανειακής έρευνας, των δοκιμαστικών τομών και της ανασκαφής μεταφέρονται με μέριμνα των αρμοδίων Εφορειών, με ειδικά διατιθέμενο από τον Κύριο του Έργου κατάλληλο μεταφορικό μέσο στις αρχαιολογικές αποθήκες των Περιφερειακών Υπηρεσιών του ΥΠ.ΠΟ.Τ. ή στους χώρους που θα εξασφαλιστούν για το σκοπό αυτό από τον Κύριο του Έργου σύμφωνα με την παράγραφο 1, για εύλογο χρονικό διάστημα, μέχρι την εξεύρεση από το ΥΠ.ΠΟ.Τ. κατάλληλου χώρου. Επιπλέον, στην περίπτωση που ενδεχομένως θα ανακύψουν ανάγκες μεταφοράς αρχαιοτήτων μεγάλου βάρους ή όγκου (αρχιτεκτονικών μελών κλπ.) και συνακόλουθα δαπάνες συντήρησης, φύλαξης, αποθήκευσης και ασφάλισής τους, αυτές θα αντιμετωπιστούν κατόπιν συζήτησης των αρμοδίων Υπηρεσιών του ΥΠ.ΠΟ.Τ. με τον Κύριο του Έργου, μετά από σχετικό αίτημα των Υπηρεσιών του ΥΠ.ΠΟ.Τ.

4. Με την ανεύρεση αρχαίων σε κάθε ανασκαφικό τομέα και προκειμένου να εξασφαλισθεί η προστασία των κινητών ευρημάτων για το εύλογο χρονικό διάστημα που απαιτείται μέχρι την αποθήκευσή τους, ο Κύριος του Έργου μεριμνά, για όσο χρόνο διαρκέσει η ανασκαφή, για τη φύλαξη της περιοχής και οφείλει για το σκοπό αυτό να προσλαμβάνει και να διαθέτει, κατά τις ανάγκες, φυλακτικό προσωπικό, που θα απασχολείται όλο το 24ωρο με εναλλασσόμενες βάρδιες.

5. Το σύνολο των δαπανών για τις αρχαιολογικές εργασίες, δηλαδή την παρακολούθηση των εκσκαφικών εργασιών, τη διενέργεια σωστικών ανασκαφών, κατά την έννοια του άρθρου 37 του Ν. 3028/2002, και τη λήψη προληπτικών μέτρων προστασίας των μνημείων έναντι κινδύνων κατά τη διάρκεια της υλοποίησης του έργου ή και κατά τη φάση της λειτουργίας του έρευνας, ανασκαφών, διαχείρισης και ανάδειξης αρχαιολογικών ευρημάτων χρηματοδοτείται από τον Κύριο του Έργου. Εφόσον ο προϋπολογισμός των δαπανών αυτών υπερβαίνει το 5% επί του συνολικού προϋπολογισμού της δαπάνης, εγκρίνεται με απόφαση του Υπουργού Πολιτισμού και Τουρισμού μετά από αιτιολογημένη γνώμη των αρμόδιων Κεντρικών Συμβουλίων του ίδιου Υπουργείου.

Άρθρο 8

Προστασία των αρχαιοτήτων

1. Για τη διατήρηση και την προστασία των αρχαιοτήτων που αποκαλύπτονται, εφαρμόζονται οι κείμενες διατάξεις της αρχαιολογικής νομοθεσίας και οι σχετικές δαπάνες βαρύνουν τον Κύριο του Έργου.

2. Εάν για λόγους διατήρησης και προστασίας των αρχαιοτήτων, απαιτηθούν τροποποιήσεις ως προς την εκτέλεση της χωροθέτησης του έργου, μετά από Γνωμοδότηση των αρμόδιων οργάνων του ΥΠ.ΠΟ.Τ., ενημερώνεται **άμεσα** ο Κύριος του Έργου, ώστε να υπάρξουν οι σχετικές συνεννοήσεις και ενέργειες.

3. Στην περίπτωση όπου, για οποιονδήποτε λόγο, επέρχεται πρόωρη διακοπή ή λύση της σχετικής σύμβασης κατασκευής του έργου, τα ευρήματα θα καταχώνονται άμεσα με όρους και διαδικασία που ορίζονται με απόφαση του Υπουργού Πολιτισμού και Τουρισμού μετά από γνώμη του Κ.Α.Σ. ή του Κ.Σ.Ν.Μ. και σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στις διατάξεις του Ν. 3028/2002.

Άρθρο 9

Προσωπικό

1. Ο καθορισμός και η ειδικότητα του αναγκαίου επιστημονικού και εργατοτεχνικού προσωπικού για την εκτέλεση των αρχαιολογικών ερευνών και εργασιών στο πλαίσιο Μ.Ι.Ε. γίνεται από την αρμόδια Διεύθυνση της Γενικής Διεύθυνσης Αρχαιοτήτων και Πολιτιστικής Κληρονομιάς ή της Γενικής Διεύθυνσης Αναστήλωσης, Μουσείων και Τεχνικών Έργων ύστερα από εισήγηση των αρμόδιων Περιφερειακών Υπηρεσιών και κοινοποιείται στον Κύριο του Έργου μαζί με το χρονοδιάγραμμα των εργασιών, που μπορεί να τροποποιείται ανάλογα με την πορεία και το είδος των εργασιών που απαιτούνται σε κάθε στάδιο της αρχαιολογικής έρευνας. Το ανωτέρω προσωπικό επιλέγεται από τον Κύριο του Έργου ύστερα από

σύμφωνη γνώμη των αρμόδιων Περιφερειακών Υπηρεσιών του ΥΠ.ΠΟ.Τ, οπότε και προσλαμβάνεται από αυτόν.

2. Εφόσον επιβάλλεται η αντικατάσταση μέλους ή μελών του επιστημονικού και εργατοτεχνικού προσωπικού για λόγους που επηρεάζουν την πορεία των αρχαιολογικών ερευνών και εργασιών, η αρμόδια Διεύθυνση της παρ. 1 του παρόντος άρθρου προβαίνει στις απαιτούμενες ενέργειες, ύστερα από εισήγηση των αρμόδιων Περιφερειακών Υπηρεσιών του ΥΠ.ΠΟ.Τ. και αφού ο Κύριος του Έργου πληροφορηθεί σχετικώς, εκθέσει τις απόψεις του και προτείνει τον ή τους αντικαταστάτες. Η πρόσληψη του ή των αντικαταστατών είναι υποχρεωτική για τον Κύριο του Έργου.

3. Με τη διαδικασία της προηγούμενης παραγράφου αυξάνεται ή μειώνεται ο αριθμός ή/και η ειδικότητα του επιστημονικού και εργατοτεχνικού προσωπικού, ανάλογα με την πορεία των αρχαιολογικών ερευνών και εργασιών και το είδος και τον αριθμό των ευρημάτων. Η πληροφόρηση του Κυρίου του Έργου συνίσταται στην αποστολή σε αυτόν τεκμηριωμένης έκθεσης σχετικά με την πορεία των αρχαιολογικών ερευνών και εργασιών και την ανάγκη επαναπροσδιορισμού του αριθμού του προσωπικού με βάση το χρονοδιάγραμμα που τίθεται για την ολοκλήρωση των σωστικών αρχαιολογικών ερευνών και εργασιών.

4. Σε περίπτωση που ένας εκ των συμβαλλομένων επιθυμεί να επιταχύνει τις εργασίες σε κάποιο συγκεκριμένο τμήμα, ώστε να τηρηθούν οι προθεσμίες, δύναται να θέσει θέμα πρόσληψης επιπλέον προσωπικού ή υπερωριακής απασχόλησης. Το ΥΠ.ΠΟ.Τ. είναι υπεύθυνο για την οργάνωση και την επίβλεψη των εργασιών κατά την διάρκεια και της υπερωριακής απασχόλησης.

5. Οι εργαζόμενοι στα αρχαιολογικά έργα, καθώς και στα έργα προστασίας και ανάδειξης μνημείων, αρχαιολογικών χώρων και ιστορικών τόπων, υποχρεούνται να εκτελούν την εργασία που τους ανατίθεται, λαμβάνοντας εντολές και οδηγίες μόνον από τον Προϊστάμενο της αρμόδιας Περιφερειακής Υπηρεσίας του ΥΠ.ΠΟ.Τ., ο οποίος και ασκεί έλεγχο στην εργασία τους.

6. Ο Κύριος του Έργου και ο Ανάδοχος μεριμνούν για την τήρηση των κανόνων ασφαλείας των εργαζομένων και τρίτων.

7. Το ωράριο εργασίας που θα ακολουθείται είναι αυτό του εργοταξίου του Έργου, ενώ είναι δυνατή η υπερωριακή απασχόληση των εργαζομένων σύμφωνα με την παρ. 2 του άρθρου 9. Επιπλέον, οποιαδήποτε αλλαγή ωραρίου μπορεί να γίνει κατόπιν αιτήματος των συναρμοδίων Περιφερειακών Υπηρεσιών του ΥΠ.ΠΟ.Τ., εφ' όσον πρόκειται για ζήτημα προστασίας και ασφάλειας αποκαλυφθεισών αρχαιοτήτων.

Άρθρο 10**Υλικοτεχνική υποδομή**

1. Η υλικοτεχνική υποδομή περιλαμβάνει τις ακόλουθες κατηγορίες:
 - α. Γενική υποδομή, που περιλαμβάνει την δημιουργία χώρου γραφείου και προσωρινού αποθηκευτικού χώρου σε χωριστό οίκημα ή στις εργοταξιακές εγκαταστάσεις με τα απαραίτητα δίκτυα.
 - β. Υποδομή επιφανειακής έρευνας, δοκιμαστικών τομών και ανασκαφής και τα απαραίτητα αναλώσιμα υλικά.
2. Η κάλυψη των ανωτέρω θα εξασφαλίζεται από τον Κύριο του Έργου ύστερα από αίτημα του αρμόδιου Προϊστάμενου της Περιφερειακής Υπηρεσίας του ΥΠ.ΠΟ.Τ.

Άρθρο 11**Προβολή και εκδόσεις του αρχαιολογικού έργου**

Κατ' εφαρμογή των οριζομένων στην παράγραφο 6 του άρθρου 37 του Ν. 3028/2002, οι απαιτούμενες δαπάνες για τη συντήρηση, τη φωτογράφιση, την καταγραφή και τη μελέτη του αρχαιολογικού υλικού θα καλυφθούν από τον Κύριο του Έργου, κατόπιν συμφωνίας με την αρμόδια Περιφερειακή Υπηρεσία του ΥΠ.ΠΟ.Τ.

Τα μέρη θα συνεργαστούν για την ανάδειξη και δημοσίευση των αρχαιοτήτων που θα έλθουν στο φως με τις αρχαιολογικές ανασκαφές σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία (άρθρο 39 του Ν. 3028/2002), καθώς και για τη διατήρηση και προβολή των αρχαιολογικών μνημείων, με κάθε μέτρο που θα κριθεί πρόσφορο (π.χ. εκδόσεις, ημερίδες, εκδηλώσεις, μόνιμες ή περιοδικές εκθέσεις, δημιουργία προσβάσεων στους αρχαιολογικούς χώρους και σήμανσή τους, μεταφορά και διατήρηση μνημείων σε παρακείμενους χώρους κλπ.).

Με πρωτοβουλία και κατόπιν αιτήματος του Κυρίου του Έργου είναι δυνατή η ανάδειξη και προβολή του αρχαιολογικού έργου, μέσα από την έκθεση εκμαγείων και φωτογραφικού υλικού στις εγκαταστάσεις του τεχνικού έργου. Η σχετική πρόταση – μελέτη θα διαμορφώνεται σε συνεννόηση με τις αρμόδιες Περιφερειακές Υπηρεσίες του ΥΠ.ΠΟ.Τ. και θα υποβάλλεται, δια του Γραφείου Συντονισμού και Παρακολούθησης Αρχαιολογικών Εργασιών στο πλαίσιο Μεγάλων Έργων, στις συναρμόδιες Διευθύνσεις του ΥΠ.ΠΟ.Τ., προς έγκριση από την Κεντρική Υπηρεσία, κατόπιν γνωμοδότησης του Κ.Α.Σ. ή του Κ.Σ.Ν.Μ.

Άρθρο 12**Επί μέρους Μνημόνια Συναντίληψης και Συνεργασίας**

Για τα εκάστοτε Ιδιωτικά Έργα, τα οποία εντάσσονται στην ευρύτερη κατηγορία των «μεγάλων επενδυτικών σχεδίων», θα συντάσσονται αντίστοιχα Μνημόνια Συναντίληψης και Συνεργασίας, τα οποία θα λαμβάνουν υπ' όψιν όλα τα άρθρα του παρόντος Μνημονίου και θα περιέχουν τους επί πλέον όρους, που θα αφορούν στο εκάστοτε Μεγάλο Ιδιωτικό Έργο. Θα συνυπογράφονται από τους αρμόδιους Προϊσταμένους των Περιφερειακών Υπηρεσιών του ΥΠ.ΠΟ.Τ. και τον Κύριο του Έργου.

Άρθρο 13

Εγγυήσεις

Την αρμοδιότητα και την εποπτεία τήρησης των όρων του παρόντος Μνημονίου θα έχουν:

- οι αρμόδιες Διευθύνσεις της Κεντρική Υπηρεσίας του ΥΠ.ΠΟ.Τ. συνεπικουρούμενες από το Γραφείο Συντονισμού και Παρακολούθησης Αρχαιολογικών Εργασιών στο πλαίσιο Μεγάλων Έργων, τις αρμόδιες Περιφερειακές Υπηρεσίες του και
- ο Κύριος του Έργου.

Άρθρο 14

Τελική διάταξη

Το Μνημόνιο αυτό τίθεται σε ισχύ με την υπογραφή του από τους εκπροσώπους των δύο μερών. Σε πίστωση της συμφωνίας των μερών κατά τα ανωτέρω συνετάχθη και υπογράφεται το παρόν εις τριπλούν.

ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ

Για το Υπουργείο Πολιτισμού και Για την εταιρεία
Τουρισμού

Ο Προϊστάμενος της Γενικής
Διεύθυνσης Αρχαιοτήτων και
Πολιτιστικής Κληρονομιάς

.....

Ο Προϊστάμενος της Γενικής
Διεύθυνσης Αναστήλωσης, Μουσείων
και Τεχνικών Έργων

.....

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΟΡΙΣΜΟΙ

Κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης : η κοινοτική νομοθεσία η οποία εναρμονίζει τους όρους εμπορίας των προϊόντων.

Οδηγία τεχνικής εναρμόνισης : Το κανονιστικό πλαίσιο για την ασφάλεια των ευρωπαϊκών προϊόντων που καλύπτει τους τομείς παραγωγής, έγκρισης και ελέγχου.

Οδηγίες Νέας Προσέγγισης : Οι οδηγίες που βασίζονται στην απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 7^{ης} Μαΐου 1985 «σχετικά με την ευρωπαϊκή τυποποίηση και για μία νέα τεχνική εναρμόνιση των κανονιστικών διατάξεων των κρατών μελών που διέπουν τα βιομηχανικά προϊόντα»

Τεχνική βιομηχανική νομοθεσία : το σύνολο της τεχνικής νομοθεσίας που διέπει την παραγωγή, διάθεση, χρήση και εμπορία των βιομηχανικών προϊόντων η οποία έχει προκύψει από την ενσωμάτωση στο εθνικό δίκαιο των κοινοτικών οδηγιών που αφορούν τα βιομηχανικά προϊόντα, από την υιοθέτηση των ευρωπαϊκών ή/και διεθνών Κανονισμών για βιομηχανικά προϊόντα και υπηρεσίες ποιότητας, καθώς και από διατάξεις που ρυθμίζουν κλαδικά ή τομεακά θέματα του μη εναρμονισμένου κοινοτικά τομέα.

Διάθεση στην αγορά : η πρώτη φορά κατά την οποία ένα προϊόν καθίσταται διαθέσιμο στην κοινοτική αγορά.

Κατασκευαστής : κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που κατασκευάζει ένα προϊόν ή που αναθέτει σε άλλους το σχεδιασμό ή την κατασκευή ενός προϊόντος και διοχετεύει στην αγορά το προϊόν αυτό υπό την επωνυμία ή το εμπορικό σήμα του.

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος : κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, εγκατεστημένο στην Κοινότητα, που έχει λάβει γραπτή εντολή από τον κατασκευαστή να ενεργεί εξ ονόματός του για την εκτέλεση συγκεκριμένων καθηκόντων σχετικών με τις υποχρεώσεις του κατασκευαστή υπό την οικεία κοινοτική νομοθεσία.

Εισαγωγέας : κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο εγκατεστημένο στην Κοινότητα που διαθέτει προϊόν τρίτης χώρας στην κοινοτική αγορά.

Διανομέας : κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο στην αλυσίδα εφοδιασμού, άλλο από τον κατασκευαστή ή τον εισαγωγέα, το οποίο καθιστά διαθέσιμο ένα προϊόν στην αγορά.

Οικονομικοί φορείς : ο κατασκευαστής, ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος, ο εισαγωγέας και ο διανομέας.

Υποδομές ποιότητας : Τυποποίηση, Διαπίστευση, Μετρολογία, Φορείς αξιολόγησης της συμμόρφωσης, κοινοποιημένοι φορείς, αναγνωρισμένοι φορείς.

Υπηρεσία : κάθε μη μισθωτή οικονομική δραστηριότητα που παρέχεται κατά κανόνα έναντι αμοιβής κατά το άρθρο 57 της Συνθήκης των ΕΚ.

Πρότυπο : οι τεχνικές προδιαγραφές για επανειλημμένη ή διαρκή εφαρμογή, των οποίων η τήρηση δεν είναι υποχρεωτική και οι οποίες υπάγονται σε μία από τις εξής κατηγορίες

Διεθνές πρότυπο : πρότυπο το οποίο έχει εκδοθεί από διεθνή οργανισμό τυποποίησης.

Ευρωπαϊκό πρότυπο : πρότυπο το οποίο έχει εκδοθεί από έναν από τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς τυποποίησης CEN / CENELEC / ETSI.

Εναρμονισμένο πρότυπο : το ευρωπαϊκό πρότυπο που έχει εκδώσει ένας από τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς τυποποίησης CEN / CENELEC / ETSI, βάσει αιτήματος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης.

Τεχνική προδιαγραφή : έγγραφο με το οποίο ορίζονται τα απαιτούμενα τεχνικά χαρακτηριστικά ενός προϊόντος, μίας διεργασίας ή μίας υπηρεσίας.

Ευρωπαϊκός οργανισμός τυποποίησης : η Ευρωπαϊκή Επιτροπή Τυποποίησης (C E N), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή Ηλεκτροτεχνικής Τυποποίησης (C E N E L E C), το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Τηλεπικοινωνιακών Προτύπων (E T S I)

Διεθνής οργανισμός τυποποίησης : ο Διεθνής Οργανισμός Τυποποίησης (I S O), η Διεθνής Ηλεκτροτεχνική Επιτροπή (I E C) και η Διεθνής Ένωση Τηλεπικοινωνιών (I T U).

Τυποποίηση : η δραστηριότητα με την οποία καθιερώνονται, για υφιστάμενα ή δυνητικά προβλήματα κοινής και επαναλαμβανόμενης χρήσης, διατάξεις οι οποίες αποσκοπούν στην επίτευξη του βέλτιστου βαθμού τάξης σε συγκεκριμένο πλαίσιο εφαρμογής.

Εθνικός Οργανισμός Τυποποίησης : ο μοναδικός οργανισμός σε εθνικό επίπεδο, αναγνωρισμένος επίσημα, για την έγκριση, την έκδοση και τη διάθεση προτύπων.

Διαπίστευση : βεβαίωση ότι ένας οργανισμός αξιολόγησης της συμμόρφωσης πληροί τις απαιτήσεις που έχουν τεθεί με εναρμονισμένα πρότυπα και, όπου είναι εφαρμοστέο, τις τυχόν πρόσθετες απαιτήσεις, συμπεριλαμβανομένων αυτών που καθορίζονται στα αντίστοιχα τομεακά συστήματα, για να εκτελεί μια συγκεκριμένη δραστηριότητα αξιολόγησης της συμμόρφωσης.

Εθνικός οργανισμός διαπίστευσης : ο μοναδικός οργανισμός του κράτους που εκτελεί τη διαπίστευση επί τη βάση εξουσίας που του παρέχει το κράτος αυτό.

Αξιολόγηση από ομότιμους : η διαδικασία αξιολόγησης ενός εθνικού οργανισμού διαπίστευσης η μετρολογίας από άλλους εθνικούς οργανισμούς διαπίστευσης ή μετρολογίας με βάση τις απαιτήσεις διεθνών προτύπων ή κανόνων και, όπου είναι εφαρμοστέο, με βάση πρόσθετες τομεακές τεχνικές προδιαγραφές.

Εποπτεία της αγοράς : δραστηριότητες που διεξάγονται και μέτρα που λαμβάνονται από δημόσιες αρχές προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι τα προϊόντα συμμορφώνονται προς τις απαιτήσεις τις οποίες ορίζει η σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης και δεν θέτουν σε κίνδυνο την υγεία, την ασφάλεια ή άλλες πτυχές της προστασίας του δημόσιου συμφέροντος.

Αξιολόγηση της συμμόρφωσης : η διαδικασία με την οποία αποδεικνύεται κατά πόσον πληρούνται οι ειδικές απαιτήσεις που αφορούν προϊόν, διαδικασία, υπηρεσία, σύστημα, πρόσωπο ή φορέα.

Αρχή εποπτείας της αγοράς : η αρχή ή οι αρχές του κράτους που είναι εξουσιοδοτημένες επίσημα για την πραγματοποίηση της εποπτείας της αγοράς στην επικράτεια του κράτους αυτού.

Οργανισμός αξιολόγησης της συμμόρφωσης : οργανισμός ο οποίος πραγματοποιεί δραστηριότητες αξιολόγησης της συμμόρφωσης, συμπεριλαμβανομένων βαθμονομήσεων, δοκιμών, πιστοποίησης και επιθεώρησης.

Ανάκληση : κάθε μέτρο που αποσκοπεί στην επιστροφή προϊόντος που έχει ήδη καταστεί διαθέσιμο στον τελικό χρήστη.

Απόσυρση : κάθε μέτρο που αποσκοπεί να αποτρέψει τη διαθεσιμότητα στην αγορά ενός προϊόντος της αλυσίδας εφοδιασμού.

Θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία : η διαδικασία που θεσπίζεται στο άρθρο 79, του Κανονισμού 2913/92 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα.

Σήμανση CE : σήμανση με την οποία ο κατασκευαστής δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφούται προς τις εφαρμοστέες απαιτήσεις της εναρμονισμένης κοινοτικής νομοθεσίας, που προβλέπει την επίθεση της σήμανσης.

Πιστοποίηση : η επιβεβαίωση από ανεξάρτητο τρίτο φορέα ότι προϊόντα, διεργασίες, συστήματα ή πρόσωπα συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις συγκεκριμένων προτύπων ή προδιαγραφών.

Σήμα συμμόρφωσης : το διακριτικό σήμα ενός φορέα πιστοποίησης με το οποίο υποδηλώνεται η συμμόρφωση προϊόντος, υπηρεσίας ή διεργασίας με τις απαιτήσεις προτύπων ή προδιαγραφών.

Σήμα ποιότητας : το εθνικό, συλλογικό ή ιδιωτικό σήμα συμμόρφωσης με το οποίο υποδηλώνεται η συμμόρφωση προϊόντος, υπηρεσίας ή διεργασίας με απαιτήσεις προτύπων ή προδιαγραφών που ικανοποιούν τεχνικές απαιτήσεις πλέον των υποχρεωτικά καθιερωμένων από την νομοθεσία.

Πιστοποιητικό συμμόρφωσης : το έγγραφο με το οποίο βεβαιώνεται η συμμόρφωση προϊόντος, υπηρεσίας, διεργασίας, δραστηριότητας, οργανισμού, συστήματος ή προσώπου με τις απαιτήσεις προτύπων ή προδιαγραφών.

Κοινοποίηση : η γνωστοποίηση σε όλα τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης των αναγνωρισμένων φορέων που δραστηριοποιούνται σε δοκιμές, πιστοποιήσεις και ελέγχους στα προϊόντα που εμπíπτουν στο πεδίο εφαρμογής των οδηγιών της νέας προσέγγισης.

Κοινοποιημένος Φορέας : φορέας κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, επίσημα αναγνωρισμένος βάσει της κοινοτικής από τις εθνικές του αρχές, για τη δραστηριοποίησή του στο πεδίο των οδηγιών της νέας προσέγγισης.

Αναγνωρισμένος φορέας : φορέας επίσημα αναγνωρισμένος από εθνική αρχή για τη δραστηριοποίησή του στα πεδία των εθνικών απαιτήσεων της τεχνικής νομοθεσίας.

Φορέας ελέγχου : οργανισμός, υπηρεσία, νομικό ή φυσικό πρόσωπο, που είναι επίσημα αναγνωρισμένο και εξουσιοδοτημένο από αρμόδια εθνική αρχή για τη δραστηριοποίησή του σε διαδικασίες ελέγχου της αγοράς.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Η Τεχνική Βιομηχανική Νομοθεσία:

α/α	Αντικείμενο	Οδηγία	Εθνική Νομοθεσία
1	Ηλεκτρολογικό Υλικό Χαμηλής Τάσης	Οδηγία 2006 / 95 / ΕΚ Κωδικοποίηση οδηγιών 73 / 23 / ΕΟΚ 93 / 68 / ΕΟΚ 2004/108/ΕΚ (κατά περίπτωση)	ΚΥΑ 470/85 (ΦΕΚ 183/Β/1985) ΚΥΑ Β.6467/608 (ΦΕΚ 214/Β/1988) ΚΥΑ 27356/91 (ΦΕΚ 78/Β/1992) ΚΥΑ 16717/5052/94 (ΦΕΚ 992/Β/1994) ΚΥΑ 6204 (ΦΕΚ 277Β/2001) ΚΥΑ 50268/5137 (ΦΕΚ 1853/Β/2007)
2	Ρευματοδότες και ρευματολήπτες		ΥΑ 529 (ΦΕΚ 67Β/ 28.1.2000) ΥΑ 8991 (ΦΕΚ 643/Β/23.5.2003)
3	Απλά δοχεία πίεσης	87 / 404 / ΕΟΚ, 90 / 488 / ΕΟΚ 93 / 68 / ΕΟΚ	ΥΑ 12479/Φ.17/414/1991 (ΦΕΚ 431/Β/24-06-1991) ΥΑ 20769/6285/94 (ΦΕΚ 977/Β/30-12-1994), ΥΑ 14165/Φ17.4/373/1993 (ΦΕΚ 673/Β/1993)
4	Πυροσβεστήρες		ΚΥΑ 618/43/2005 (ΦΕΚ 52/Β/20.01.2005) ΚΥΑ 17230/671/2005 (ΦΕΚ 1218/Β/01.09.2005)
5	Μεταλλικές Σκαλωσιές		ΚΥΑ 16440/Φ.10.4/445/93 (ΦΕΚ 756/Β/28-09-1993)
6	Λέβητες ζεστού νερού	92 / 42 / ΕΟΚ 93 / 68 / ΕΟΚ 2004 / 8 / ΕΚ	Π.Δ. 335/93 (ΦΕΚ 143/Α/2.9.1993) Π.Δ. 59/95 (ΦΕΚ 46/Α/27.02.1995)

		2005 / 32 / ΕΚ 2008 / 28 / ΕΚ	
7	Μηχανές	2006 / 42 / ΕΚ . 98 / 37 / ΕΚ κωδικοποίηση των 89/392/ΕΟΚ, 91/368/ΕΟΚ, 93/44/ΕΟΚ 93/68/ΕΟΚ 98/79/ΕΚ 2004/108/ΕΚ (κατά περίπτωση)	Σε ισχύ σήμερα τα Π.Δ. 377 / 93 (ΦΕΚ 160/Α/93) & Π.Δ. 18/96 (ΦΕΚ 12/Α/96) ΚΥΑ 50268/5137 (ΦΕΚ 1853/Β/2007)
8	Μέσα ατομικής Προστασίας	89 / 686 / ΕΟΚ 93 / 95 / ΕΟΚ 93 / 96 / ΕΟΚ 96 / 58 / ΕΚ Κανονισμός 1882/2003	ΚΥΑ 4373/1205/93 (ΦΕΚ 187/Β/23.03.1993), ΚΥΑ 8881/94 (ΦΕΚ 450/Β/16.06.1994), ΚΥΑ Β5261/190/97 (ΦΕΚ 113/Β/26.02.1997)
9	Εξοπλισμοί σε εκρήξιμη ατμόσφαιρα	Οδηγία 94/9/ΕΚ Κανονισμός 1882/2003	ΥΑ Β17081/2964 (ΦΕΚ157 / Β /13.03.1996)
10	Πλαστικοί σωλήνες	Μόνο Εθνική Νομοθεσία	ΚΥΑ 14013/Φ32/327/28-7-1993 (ΦΕΚ 597/Β/9.08.1993) ΚΥΑ 10347/Φ32/176/8-6-1993 (ΦΕΚ 432/Β/14.06.1993)
11	Προϊόντα Δομικών Κατασκευών	89/106/ΕΟΚ 93/68/ΕΟΚ	Π.Δ. 334 / 94 (ΦΕΚ 176/Α/25.10.1994)
12	Σκάφη αναψυχής	94/25/ΕΚ, 2003/44/ΕΚ Κανονισμός 1882/2003	ΚΥΑ 4841/Φ7Β/52/97 (ΦΕΚ 111 / Β / 97) ΥΑ 4113.183/01/2004 (ΦΕΚ 1613/Β/29-10-2004)

13	Ανελκυστήρες	95/16/ΕΚ, 2006/42/ΕΚ Κανονισμός 1882/2003	ΚΥΑ 9.2/38203 / 1308 / 97 (ΦΕΚ 815/Β/20.08.1997). Σε εξέλιξη και η ενσωμάτωση της νέας Οδηγίας 2006/42/ΕΚ.
14	Εξοπλισμοί υπό πίεση	97 / 23 / ΕΚ Κανονισμός 1882/2003	ΚΥΑ 16289/330/99 (ΦΕΚ 987/Β/27.05.1999)
15	Εκρηκτικά	93 / 15 / ΕΟΚ Κανονισμός 1882/2003	Π.Δ. 455/95 (ΦΕΚ 268/Α/29.12.1995) ΚΥΑ 3329/89 (ΦΕΚ 132/Β/21.02.1989).
16	Ατμολέβητες	Εθνική Νομοθεσία	Β.Δ. 277 / 63 (ΦΕΚ 65/Α/22.05.1963) Εγκύκλιος ΓΓΒ 31.03.2005
17	Μεταφερόμενος εξοπλισμός υπό πίεση	1999 / 36 / ΕΚ 2001 / 12 / ΕΚ 2002 / 50 / ΕΚ	ΚΥΑ 14132 / 618 / 2001 (ΦΕΚ 1626/06.12.2001) ΚΥΑ 27120 / 1290 (ΦΕΚ 652/27.05.2003)
18	Ανυψωτικά	Εθνική Νομοθεσία	ΚΥΑ 15085 / 593 / 2003 (ΦΕΚ 1186/Β/25.08.2003)
19	Παιχνίδια	88 / 378 / ΕΟΚ 93 / 68 / ΕΟΚ 2009 / 48 / ΕΚ	ΚΥΑ 3669 / 194 (ΦΕΚ 549 / Β / 07.04.2011)
20	Συσκευές αερίου	90/396/ΕΟΚ 93/68/ΕΟΚ	ΚΥΑ 15233 / 1991 (ΦΕΚ 487 / 04.07.1991) ΚΥΑ 3380 / 737 / 95 (ΦΕΚ 134 / Β / 95) ΥΑ 14165/Φ17.4 / 373 / 1993 (ΦΕΚ 673 / Β / 1993)
21	Συσκευές αερολυμάτων (αεροζόλ)	75 / 324 / ΕΟΚ 94 / 1 / ΕΟΚ 2008 / 47 / ΕΚ	ΚΥΑ 20683/2134 (ΦΕΚ 634/Β/26.11.1987) ΚΥΑ 3312/705/1995 (ΦΕΚ 130/27.02.1995).

22	Εγκαταστάσεις με συρματοσχοινα για τη μεταφορά προσώπων	2000 / 9 / ΕΚ	Π.Δ. 12/2004 (ΦΕΚ 7/Α/16-1-2004)
----	---	---------------	----------------------------------

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Τόμος _____

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ &
ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ****ΤΜΗΜΑ ΚΑΤΑΘΕΣΗΣ ΣΗΜΑΤΩΝ****ΔΗΛΩΣΗ ΚΑΤΑΘΕΣΗΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΗΜΑΤΟΣ**

Αριθμός Σήματος _____

Ημερομηνία _____ Ώρα _____

Συμβατική Προτεραιότητα

Ημερομηνία..... Αριθμός Κατάθεσης Χώρα

Στοιχεία Δικαιούχου

Όνοματεπώνυμο ή επωνυμία

Κατοικία ή έδρα (οδός, αριθμός, πόλη, Τ.Κ.)

Επικοινωνία..(τηλέφωνο ,φαξ,email)

Στοιχεία Πληρεξουσίου Δικηγόρου (αν ορίζεται)

Όνοματεπώνυμο ή επωνυμία

Κατοικία ή έδρα (οδός, αριθμός, πόλη, Τ.Κ.)

Επικοινωνία..(τηλέφωνο ,φαξ,email)

Στοιχεία Αντακλήτου

Όνοματεπώνυμο ή επωνυμία

Κατοικία ή έδρα (οδός, αριθμός, πόλη, Τ.Κ.)

Επικοινωνία..(τηλέφωνο ,φαξ,email)

Αιτούμαι την καταχώριση στο Μητρώο Σημάτων της Γενικής Γραμματείας Εμπορίου του
κατωτέρω σήματος

- Λεκτικό
 Απεικόνιση
- Αριθμός
 Ηχητικό
 Συσκευασία
 Με ορισμένη έγχρωμη σύνθεση
 Συλλογικό
 Τρισδιάστατο

Προϊόντα και Υπηρεσίες (ταξινομημένα κατά κλάση και αναγραφή της οικείας κλάσης)

Κλάσεις

Κλάσεις:
Αριθμός παραβόλου Δημοσίου Ταμείου
Αριθμός Απόφασης

Ο Καταθέτης/Ο Πληρεξούσιος Δικηγόρος

Ο Προϊστάμενος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Τόμος

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ &
ΝΑΥΤΙΛΙΑΣΤΜΗΜΑ ΚΑΤΑΘΕΣΗΣ ΣΗΜΑΤΩΝΔΗΛΩΣΗ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΗΜΑΤΟΣ

Αριθμός Διεθνούς Σήματος

Ημερ. Δ.Καταθ

Ημερ.Επέκτασης

GAZETTE OMPINo«NUM_GA»

Αριθμός Σήματος

Συμβατική Προτεραιότητα

Ημερομηνία

Αριθμός Κατάθεσης

Χώρα

Στοιχεία Δικαιούχου

Όνοματεπώνυμο ή επωνυμία

Κατοικία ή έδρα (οδός, αριθμός, πόλη, Τ.Κ.)

Επικοινωνία..(τηλέφωνο ,φαξ,email)

Στοιχεία Πληρεξουσίου Δικηγόρου (αν ορίζεται)

Όνοματεπώνυμο ή επωνυμία

Κατοικία ή έδρα (οδός, αριθμός, πόλη, Τ.Κ.)

Επικοινωνία..(τηλέφωνο ,φαξ,email)

Στοιχεία Αντικλήτου

Όνοματεπώνυμο ή επωνυμία

Κατοικία ή έδρα (οδός, αριθμός, πόλη, Τ.Κ.)

Επικοινωνία..(τηλέφωνο ,φαξ,email)

Αιτούμαι την καταχώριση στο Μητρώο Σημάτων της Γενικής Γραμματείας Εμπορίου του κατωτέρω σήματος

- Λεκτικό
 Απεικόνιση

 Αριθμός
 Ηχητικό
 Συσκευασία
 Με ορισμένη έγχρωμη σύνθεση
 Συλλογικό
 Τρισδιάστατο

Προϊόντα και Υπηρεσίες (ταξινομημένα κατά κλάση και αναγραφή της οικείας κλάσης)

Κλάσεις

Κλάσεις:

Αριθμός παραβόλου Δημοσίου Ταμείου

Αριθμός Απόφασης

Ημερομηνία Λήξης 18μήνου

Ο Προϊστάμενος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Τόμος

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ &
ΝΑΥΤΙΛΙΑΣΤΜΗΜΑ ΚΑΤΑΘΕΣΗΣ ΣΗΜΑΤΩΝΔΗΛΩΣΗ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΗΜΑΤΟΣ

Αριθμός Διεθνούς Σήματος

Ημερομηνία

Αριθμός Σήματος _____

Ημερομηνία αιτήσεως μετατροπής _____

Συμβατική Προτεραιότητα

Δικαιούχος (ονοματεπώνυμο ή επωνυμία)

Κατοικία ή έδρα (οδός, αριθμός, πόλη, Τ.Κ.)

Πληρεξούσιος Δικηγόρος

Αντίκλητος

Ημερομηνία δικασίμου Διοικητικής Επιτροπής Σημάτων

- Λεκτικό
- Απεικόνιση
- Αριθμός
- Ηχητικό
- Συσκευασία
- Με ορισμένη έγχρωμη σύνθεση
- Συλλογικό
- Τρισδιάστατο

Προϊόντα και Υπηρεσίες (ταξινομημένα κατά κλάση και αναγραφή της οικείας κλάσης)

Κλάσεις

Κλάσεις:
Αριθμός παραβόλου Δημοσίου Ταμείου
Αριθμός Απόφασης Διοικητικής Επιτροπής Σημάτων

Ο Πληρεξούσιος Δικηγόρος

Ο Προϊστάμενος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Τόμος

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ &
ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

ΤΜΗΜΑ ΚΑΤΑΘΕΣΗΣ ΣΗΜΑΤΩΝΔΗΛΩΣΗ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΣΗΜΑΤΟΣ

Αριθμός κοινοτικού Σήματος _____ Ημερομηνία _____

Αριθμός Σήματος

Ημερομηνία αιτήσεως μετατροπής _____

Συμβατική Προτεραιότητα

Δικαιούχος (ονοματεπώνυμο ή επωνυμία)

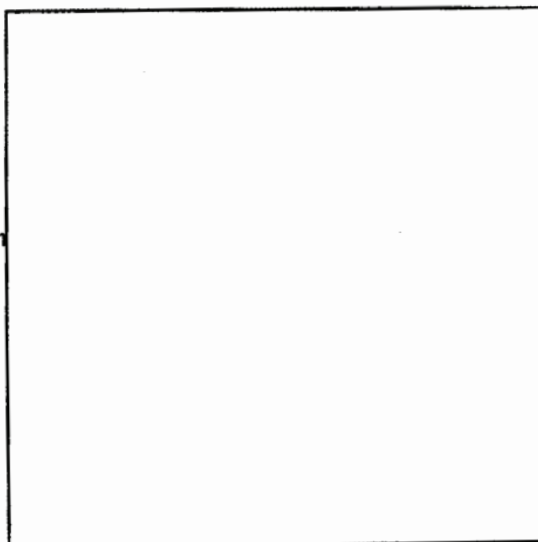
Κατοικία ή έδρα (οδός, αριθμός, πόλη, Τ.Κ.)

Πληρεξούσιος Δικηγόρος

Αντίκλητος

Ημερομηνία δικασίμου Διοικητικής Επιτροπής Σημάτων

- Λεκτικό
- Απεικόνιση
- Αριθμός
- Ηχητικό
- Συσκευασία
- Με ορισμένη έγχρωμη σύνθεση
- Συλλογικό
- Τρισδιάστατο



Προϊόντα και Υπηρεσίες (ταξινομημένα κατά κλάση και αναγραφή της οικείας κλάσης)

Κλάσεις

Κλάσεις:
Αριθμός παραβόλου Δημοσίου Ταμείου
Αριθμός Απόφασης Διοικητικής Επιτροπής Σημάτων

Ο Πληρεξούσιος Δικηγόρος

Ο Προϊστάμενος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ
«ΚΛΑΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ»

Κλάση 1 Χημικά προϊόντα προοριζόμενα για τη βιομηχανία, τις επιστήμες, τη φωτογραφία, καθώς και για τη γεωργία, την κηπουρική και τη δασοκομία· ακατέργαστες συνθετικές ρητίνες, ακατέργαστα πλαστικά υλικά· λιπάσματα (φυσικά ή χημικά)· μίγματα για πυροσβεστήρες· μέσα βαφής (σκληρύνσεως) και χημικά παρασκευάσματα για τη συγκόλληση μετάλλων· χημικές ουσίες για τη συντήρηση τροφίμων· ύλες βυρσοδεψίας· κόλλες βιομηχανικής χρήσης.

Κλάση 2 Χρώματα, βερνίκια, λάκες· μέσα προφυλάξεως κατά της σκωρίας και μέσα συντηρήσεως ξύλου· χρωστικές ουσίες· αντιδιαβρωτικές ουσίες· ακατέργαστες φυσικές ρητίνες· μέταλλα σε φύλλα (ελάσματα) και σε μορφή σκόνης για ζωγράφους, διακοσμητές, τυπογράφους και καλλιτέχνες.

Κλάση 3 Λευκαντικά παρασκευάσματα και άλλες ουσίες για πλύσιμο· παρασκευάσματα για καθαρισμό, στίλβωση, αφαίρεση λίπους και απόξεση· σαπούνια· είδη αρωματοποίησης, αιθέρια έλαια, καλλυντικά, λοσιόν για τα μαλλιά· οδοντοσκευάσματα.

Κλάση 4 Βιομηχανικά έλαια και γράσα· λιπαντικά· συνθέσεις για την απορρόφηση, εμποτισμό και στερέωση σκόνης· καύσιμα (συμπεριλαμβανομένων και των καυσίμων για κινητήρες) και φωτιστικές ουσίες· κεριά και φιλίλια φωτισμού.

Κλάση 5 Παρασκευάσματα φαρμακευτικά και κτηνιατρικά· παρασκευάσματα υγιεινής για ιατρικές χρήσεις· διαιτητικές ουσίες για ιατρικές χρήσεις, παιδικές τροφές· έμπλαστρα, υλικά επιδέσμων· υλικά σφραγίσεως δοντιών και οδοντιατρικό κεριά· απολυμαντικά· παρασκευάσματα για την καταπολέμηση επιβλαβών ζώων και ζωυφίων· μυκητοκτόνα, παρασιτοκτόνα.

Κλάση 6 Κοινά μέταλλα και κράματα αυτών· μεταλλικά υλικά οικοδομών· λυόμενες μεταλλικές κατασκευές· μεταλλικά υλικά για σιδηροτροχιές· συρματόσκοινα και μεταλλικά σύρματα μη ηλεκτροφόρα· είδη κλειθροποιίας και σιδηροπρωλείου· μεταλλικοί σωλήνες· χρηματοκιβώτια· άλλα μεταλλικά προϊόντα μη περιλαμβανόμενα σε άλλες κλάσεις· μεταλλεύματα.

Κλάση 7 Μηχανές και μηχανήματα κατεργασίας· κινητήρες (εκτός των κινητήρων χειρσαίων οχημάτων)· συμπλέκτες και εξαρτήματα μεταδόσεως κινήσεως (εκτός αυτών που προορίζονται για χειρσαία οχήματα)· γεωργικά μηχανήματα εξαιρουμένων των χειροκινήτων· εκκολαπτικές μηχανές.

Κλάση 8 Χειροκίνητα εργαλεία και μηχανήματα χειρός· όργανα κοπής, πιρούνια, κουτάλια· αιχμηρά όπλα· ξυράφια.

Κλάση 9 Συσσκευές και όργανα επιστημονικά, ναυτικά, τοπογραφικά, φωτογραφικά, κινηματογραφικά, οπτικά, ζύγισης, μέτρησης, σηματοδότησης, ελέγχου (επιτήρησης), βοήθειας (διάσωσης) και διδασκαλίας· συσκευές και όργανα για την μεταφορά, διανομή, μετατροπή, συσσώρευση, ρύθμιση ή έλεγχο του ηλεκτρικού ρεύματος· συσκευές για την εγγραφή, τη μετάδοση, την αναπαραγωγή ήχου και εικόνας· μέσα αποθήκευσης μαγνητικών δεδομένων, δίσκοι εγγραφών· αυτόματοι πωλητές και μηχανισμοί με κερματοδέκτη· ταμειακές μηχανές, αριθμομηχανές, εξοπλισμός για την επεξεργασία δεδομένων και ηλεκτρονικοί υπολογιστές· συσκευές πυρόσβεσης.

Κλάση 10 Συσσκευές και εργαλεία χειρουργικά, ιατρικά, οδοντιατρικά και κτηνιατρικά, τεχνητά μέλη, μάτια και δόντια· ορθοπεδικά είδη· υλικό χειρουργικών ραμμάτων.

Κλάση 11 Συσσκευές και συστήματα φωτισμού, θέρμανσης, παραγωγής ατμού, μαγειρέματος, ψύξης, αποξήρανσης, αερισμού, υδροδότησης και εγκαταστάσεις υγιεινής.

Κλάση 12 Οχήματα· μηχανήματα κινήσεως στην ξηρά, τον αέρα ή το νερό.

Κλάση 13 Πυροβόλα όπλα· πυρομαχικά και βλήματα· εκρηκτικές ύλες· πυροτεχνήματα.

Κλάση 14 Πολύτιμα μέταλλα και κράματα αυτών, είδη κατασκευασμένα ή επιστρωμένα με τα υλικά αυτά μη περιλαμβανόμενα σε άλλες κλάσεις· κοσμήματα, είδη χρυσοχοΐας, πολύτιμοι λίθοι· είδη ωρολογοποιίας και άλλα χρονομετρικά όργανα.

Κλάση 15 Μουσικά όργανα.

Κλάση 16 Χαρτί, χαρτόνι και είδη από αυτά τα υλικά μη περιλαμβανόμενα σε άλλες κλάσεις· έντυπο υλικό· υλικό βιβλιοδεσίας· φωτογραφίες· είδη χαρτοπωλείου· κόλλες για χαρτικά ή οικιακές χρήσεις· υλικά για καλλιτέχνες· πινέλα ζωγραφικής· γραφομηχανές και είδη γραφείου (εκτός των επίπλων)· υλικό διδασκαλίας και εκπαίδευσης (εκτός συσκευών)· πλαστικά υλικά συσκευασίας (μη περιλαμβανόμενα σε άλλες κλάσεις)· τυπογραφικά στοιχεία· στερεότυπα (κλισέ).

Κλάση 17 Καουτσούκ, γουταπέρκα, ελαστικό κόμμι, αμίαντος, μαρμαρυγίας (μίκια) και είδη από αυτά τα υλικά μη περιλαμβανόμενα σε άλλες κλάσεις· προϊόντα από ημικατεργασμένες πλαστικές ύλες· υλικά έμφραξης, στεγανοποίησης και μόνωσης· εύκαμπτοι σωλήνες μη μεταλλικοί.

Κλάση 18 Δέρμα και απομιμήσεις δέρματος, είδη από αυτά τα υλικά μη περιλαμβανόμενα σε άλλες κλάσεις· δέρματα ζώων· κιβώτια και βαλίτσες ταξιδιού· ομπρέλες, αλεξήλια και ράβδοι περιπάτου· μαστίγια, ιπποσκευές και είδη

σελοποίησης.

Κλάση 19 Υλικά κατασκευών, μη μεταλλικά· μη μεταλλικοί άκαμπτοι σωλήνες οικοδομών· άσφαλτος, πισσάσφαλτος και ορυκτή άσφαλτος· λυόμενες μη μεταλλικές κατασκευές· μνημεία μη μεταλλικά.

Κλάση 20 Έπιπλα, καθρέφτες, πλαίσια (κορνίζες)· είδη μη περιλαμβανόμενα σε άλλες κλάσεις από ξύλο, φελλό, καλάμι, βρύουλα, λυγαριά, κέρατο, κόκκαλο, ελεφαντοστό, κόκκαλο φάλαινας, ταρταρούγα, ήλεκτρο, μαργαριτάρι, σηπιόλιθο, υποκατάστατα των παραπάνω υλικών ή από πλαστικό.

Κλάση 21 Μικρά σκεύη και δοχεία οικιακής και μαγειρικής χρήσης· χτένια και σφουγγάρια· βούρτσες (εκτός πινέλων)· υλικά ψηκτροποίησης· είδη καθαρισμού· σύρμα καθαρισμού· ακατέργαστο ή ημικατεργασμένο γυαλί (εκτός της οικοδομικής υάλου)· είδη υαλουργίας, πορσελάνη και φαγεντιανά μη περιλαμβανόμενα σε άλλες κλάσεις.

Κλάση 22 Σχοινιά, σπάγκοι, δίχτυα, αντίσκηνα, τέντες, μουσαμάδες, ιστία, σάκοι και σακούλες (μη περιλαμβανόμενα σε άλλες κλάσεις)· υλικά παραγεμίσματος (εκτός καουτσούκ και πλαστικών υλών)· ακατέργαστες υφαντικές ίνες.

Κλάση 23 Υφαντουργικά νήματα και κλωστής.

Κλάση 24 Υφάσματα και είδη υφαντουργίας μη περιλαμβανόμενα σε άλλες κλάσεις· κλινοσκεπάσματα και τραπεζομάντιλα.

Κλάση 25 Ενδύματα, υποδήματα, είδη πιλοποίησης.

Κλάση 26 Δαντέλες και κεντήματα, κορδέλες και σιρίτια· κουμπιά, αγκράφες και κόπιτσες, καρφίτσες και βελόνες· τεχνητά άνθη.

Κλάση 27 Τάπητες, ψάθες, χαλάκια, λινοτάπητες και άλλα είδη επίστρωσης δαπέδων· επενδύσεις τοίχων όχι από ύφασμα.

Κλάση 28 Παιχνίδια, αθύρματα· είδη γυμναστικής και αθλητισμού μη περιλαμβανόμενα σε άλλες κλάσεις· διακοσμητικά χριστουγεννιάτικων δέντρων.

Κλάση 29 Κρέατα, ψάρια, πουλερικά και κυνήγι· εκχυλίσματα κρέατος· φρούτα και λαχανικά διατηρημένα (κονσέρβες), κατεψυγμένα, αποξηραμένα και μαγειρεμένα· ζελέ, μαρμελάδες, κομπόστες· αβγά, γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα· έλαια και λίπη βρώσιμα.

Κλάση 30 Καφές, τσάι, κακάο, ζάχαρη, ρύζι, ταπιόκα, σάγο (αλεύρι κολλαρίσματος), υποκατάστατα καφέ· άλευρα και παρασκευάσματα από δημητριακά, άρτος, γλυκά και είδη ζαχαροπλαστικής, παγωτά· μέλι, σιρόπι μελάσας· μαγιά, μπέικιν πάουντερ· αλάτι, μουστάρδα· ξίδι, σάλτσες (καρυκεύματα)· μπαχαρικά· πάγος.

Κλάση 31 Προϊόντα γεωργικά, κηπουρικά, δασοκομικά και σπόροι, μη περιλαμβανόμενα σε άλλες κλάσεις· ζώντα ζώα· νωπά φρούτα και λαχανικά· σπόροι για σπορά, φυσικά φυτά και άνθη· ζωοτροφές· βύνη.

Κλάση 32 Ζύθος· μεταλλικά και αεριούχα νερά και άλλα μη οينوπνευματώδη ποτά· ποτά και χυμοί φρούτων· σιρόπια και άλλα παρασκευάσματα για ποτοποιία.

Κλάση 33 Οينوπνευματώδη ποτά (εκτός ζύθου).

Κλάση 34 Καπνός· είδη για καπνιστές· σπύρτα.

Κλάση 35 Διαφήμιση· διοίκηση επιχειρήσεων· διαχείριση επιχειρήσεων· εργασίες γραφείου.

Κλάση 36 Ασφάλειες· χρηματοπιστωτικές υποθέσεις· νομισματικές υποθέσεις· κτηματομεσιτικές υποθέσεις.

Κλάση 37 Οικοδομικές εργασίες· επισκευές· υπηρεσίες εγκαταστάσεων.

Κλάση 38 Τηλεπικοινωνίες.

Κλάση 39 Μεταφορές· συσκευασία και αποθήκευση εμπορευμάτων· οργάνωση ταξιδίων.

Κλάση 40 Επεξεργασία υλικών.

Κλάση 41 Εκπαίδευση· επιμόρφωση (επαγγελματική κατάρτιση)· ψυχαγωγία· αθλητικές και πολιτιστικές δραστηριότητες.

Κλάση 42 Τεχνολογικές και επιστημονικές υπηρεσίες και σχετικές υπηρεσίες έρευνας και σχεδιασμού· υπηρεσίες βιομηχανικής ανάλυσης και έρευνας· σχεδιασμός και ανάπτυξη λογισμικού και λογισμικού ηλεκτρονικών υπολογιστών.

Κλάση 43 Υπηρεσίες παροχής διατροφής και ποτών· υπηρεσίες προσωρινής κατάλυσης.

Κλάση 44 Ιατρικές υπηρεσίες· κτηνιατρικές υπηρεσίες· υπηρεσίες φροντίδας και υγιεινής για ανθρώπους και ζώα· αγροτικές, φυτοκομικές και δασοκομικές υπηρεσίες.

Κλάση 45 Νομικές υπηρεσίες· υπηρεσίες ασφαλείας για την προστασία της περιουσίας των ατόμων· υπηρεσίες προσωπικού και κοινωνικού χαρακτήρα προσφερόμενες από τρίτους προς κάλυψη ατομικών αναγκών.

Τα προϊόντα και οι υπηρεσίες για τα οποία κατατίθενται τα σήματα, εθνικά, κοινοτικά ή διεθνή, ταξινομούνται πάντοτε σύμφωνα με τη διεθνή ταξινόμηση προϊόντων και υπηρεσιών της Συμφωνίας της Νίκαιας, όπως εκάστοτε ισχύει και υπερισχύει της παραπάνω ταξινόμησης.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΦ ΑΠΑΞ ΠΑΡΟΧΩΝ Τ.Π.Α.Ε.Ν ΑΠΟ 12 ΜΑΪΟΥ 1992
ΠΙΣΤΩΤΙΚΑ Χ

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11
00	0,00	31,02	62,05	93,07	124,09	155,12	186,15	217,17	248,19	279,22	310,24	341,26
01	372,29	403,32	434,34	465,37	496,39	527,42	558,44	589,47	620,49	651,52	682,54	713,56
02	744,60	775,62	806,64	837,67	868,68	899,72	930,74	961,76	992,79	1.023,82	1.054,84	1.085,86
03	1.116,90	1.147,92	1.178,94	1.209,97	1.240,99	1.272,01	1.303,04	1.334,07	1.365,08	1.396,11	1.427,13	1.458,15
04	1.489,19	1.520,21	1.551,24	1.582,27	1.613,28	1.644,31	1.675,34	1.706,36	1.737,39	1.768,41	1.799,44	1.830,45
05	1.861,49	1.892,51	1.923,53	1.954,56	1.985,59	2.016,61	2.047,64	2.078,66	2.109,68	2.140,71	2.171,73	2.202,75
06	2.233,79	2.264,81	2.295,84	2.326,86	2.357,89	2.388,91	2.419,93	2.450,96	2.481,98	2.513,01	2.544,04	2.575,05
07	2.606,08	2.637,12	2.668,13	2.699,16	2.730,19	2.761,20	2.792,23	2.823,26	2.854,28	2.885,30	2.916,33	2.947,35
08	2.978,38	3.009,41	3.040,43	3.071,45	3.102,49	3.133,50	3.164,53	3.195,56	3.226,57	3.257,60	3.288,63	3.319,64
09	3.350,68	3.381,71	3.412,72	3.443,76	3.474,78	3.505,80	3.536,83	3.567,85	3.598,87	3.629,90	3.660,92	3.691,94
10	3.722,98	3.754,01	3.785,02	3.816,05	3.847,08	3.878,10	3.909,12	3.940,15	3.971,18	4.002,19	4.033,23	4.064,25
11	4.095,28	4.126,30	4.157,33	4.188,35	4.219,37	4.250,40	4.281,42	4.312,45	4.343,48	4.374,49	4.405,53	4.436,55
12	4.467,57	4.498,60	4.529,63	4.560,65	4.591,68	4.622,70	4.653,72	4.684,75	4.715,77	4.746,79	4.777,82	4.808,85
13	4.839,87	4.870,89	4.901,93	4.932,94	4.963,97	4.995,00	5.026,02	5.057,04	5.088,07	5.119,09	5.150,12	5.181,15
14	5.212,17	5.243,20	5.274,23	5.305,24	5.336,27	5.367,30	5.398,32	5.429,34	5.460,37	5.491,38	5.522,42	5.553,44
15	5.584,47	5.615,49	5.646,53	5.677,54	5.708,57	5.739,60	5.770,63	5.801,65	5.832,68	5.863,70	5.894,74	5.925,76
16	6.165,25	6.197,37	6.229,47	6.261,58	6.293,70	6.325,80	6.357,93	6.390,04	6.422,14	6.454,24	6.486,34	6.518,44
17	6.772,10	6.805,29	6.838,49	6.871,69	6.904,88	6.938,08	6.971,27	7.004,46	7.037,65	7.070,84	7.104,03	7.137,22
18	7.405,00	7.439,29	7.473,57	7.507,86	7.542,13	7.576,42	7.610,70	7.645,00	7.679,28	7.713,57	7.747,85	7.782,14
19	8.063,98	8.099,34	8.134,71	8.170,07	8.205,44	8.240,80	8.276,17	8.311,53	8.346,89	8.382,26	8.417,62	8.453,00
20	8.749,00	8.785,45	8.821,92	8.858,37	8.894,82	8.931,27	8.967,72	9.004,17	9.040,62	9.077,07	9.113,52	9.150,00
21	9.460,09	9.497,63	9.535,17	9.572,70	9.610,25	9.647,79	9.685,33	9.722,87	9.760,41	9.797,95	9.835,49	9.873,03
22	10.197,25	10.235,87	10.274,50	10.313,13	10.351,74	10.390,37	10.428,99	10.467,61	10.506,24	10.544,86	10.583,49	10.622,11
23	10.960,46	11.000,16	11.039,88	11.079,59	11.119,30	11.159,02	11.198,73	11.238,44	11.278,15	11.317,86	11.357,57	11.397,28
24	11.749,73	11.790,52	11.831,32	11.872,11	11.912,92	11.953,71	11.994,50	12.035,29	12.076,08	12.116,87	12.157,66	12.198,45
25	12.565,06	12.606,95	12.648,83	12.690,71	12.732,60	12.774,48	12.816,36	12.858,24	12.900,12	12.941,99	12.983,87	13.025,75
26	13.406,45	13.449,41	13.492,40	13.535,36	13.578,33	13.621,29	13.664,26	13.707,22	13.750,19	13.793,15	13.836,12	13.879,08
27	14.273,90	14.317,97	14.362,02	14.406,07	14.450,13	14.494,18	14.538,23	14.582,28	14.626,33	14.670,38	14.714,43	14.758,48
28	15.167,42	15.212,56	15.257,71	15.302,85	15.347,99	15.393,13	15.438,27	15.483,41	15.528,55	15.573,69	15.618,83	15.663,97
29	16.087,01	16.133,23	16.179,45	16.225,68	16.271,90	16.318,13	16.364,35	16.410,57	16.456,79	16.502,91	16.549,04	16.595,17
30	17.032,63	17.079,95	17.127,26	17.174,58	17.221,89	17.269,20	17.316,51	17.363,82	17.411,13	17.458,44	17.505,75	17.553,06
31	18.004,33	18.052,73	18.101,13	18.149,53	18.197,93	18.246,32	18.294,72	18.343,11	18.391,51	18.439,90	18.488,30	18.536,69
32	19.002,10	19.051,58	19.101,07	19.150,54	19.200,02	19.249,50	19.298,98	19.348,45	19.397,93	19.447,41	19.496,89	19.546,37
33	20.025,91	20.076,48	20.127,05	20.177,62	20.228,21	20.278,76	20.329,31	20.379,86	20.430,41	20.480,96	20.531,51	20.582,06
34	21.075,79	21.127,45	21.179,11	21.230,76	21.282,43	21.334,08	21.385,73	21.437,38	21.489,03	21.540,68	21.592,33	21.643,98
35	22.151,74	22.201,01	22.253,75	22.306,48	22.359,22	22.411,95	22.464,69	22.517,42	22.570,16	22.622,89	22.675,63	22.728,36
36	23.250,11	23.303,93	23.357,75	23.411,57	23.465,39	23.519,21	23.573,02	23.626,84	23.680,66	23.734,48	23.788,30	23.842,12

ΙΙΙΝΑΚΑΣ ΕΦ' ΑΠΑΞ ΠΑΡΟΧΩΝ Τ.Π.Α.Ε.Ν ΑΠΟ 12 ΜΑΪΟΥ 1992

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11
37	24.378,00	24.432,90	24.487,81	24.542,71	24.597,62	24.652,52	25.196,00	25.251,99	25.307,98	25.363,97	25.419,96	25.475,95
38	25.531,94	25.587,93	25.643,92	25.699,91	25.755,91	25.811,90	26.369,48	26.426,56	26.483,64	26.540,71	26.597,79	26.654,87
39	26.711,94	26.769,02	26.826,10	26.883,17	26.940,25	26.997,33	27.569,03	27.627,19	27.685,35	27.743,51	27.801,68	27.859,84
40	27.918,00	27.976,16	28.034,33	28.092,49	28.150,65	28.208,81	28.794,63	28.853,87	28.913,12	28.972,37	29.031,62	29.090,87
41	29.150,11	29.209,36	29.268,61	29.327,86	29.387,11	29.446,36	30.046,28	30.106,62	30.166,95	30.227,28	30.287,62	30.347,95
42	30.408,29	30.468,62	30.528,95	30.589,29	30.649,62	30.709,96	31.324,00	31.385,42	31.446,84	31.508,25	31.569,67	31.631,09
43	31.692,51	31.753,93	31.815,35	31.876,77	31.938,19	31.999,61	32.627,77	32.690,27	32.752,78	32.815,28	32.877,79	32.940,29
44	33.002,80	33.065,30	33.127,81	33.190,31	33.252,82	33.315,32	33.957,59	34.021,19	34.084,78	34.148,37	34.211,96	34.275,55
45	34.339,14	34.402,73	34.466,32	34.529,91	34.593,50	34.657,10	35.313,48	35.378,15	35.442,83	35.507,51	35.572,19	35.636,86
46	35.701,54	35.766,22	35.830,89	35.895,57	35.960,25	36.024,92	36.695,42	36.761,18	36.826,94	36.892,71	36.958,47	37.024,23
47	37.089,99	37.155,76	37.221,52	37.287,28	37.353,04	37.418,81	38.103,42	38.170,27	38.237,11	38.303,96	38.370,81	38.437,66
48	38.504,51	38.571,35	38.638,20	38.705,05	38.771,90	38.838,75	39.537,47	39.605,41	39.673,34	39.741,27	39.809,21	39.877,14
49	39.945,07	40.013,01	40.080,94	40.148,88	40.216,81	40.284,74	40.997,58	41.066,60	41.135,62	41.204,64	41.273,66	41.342,68
50	41.411,70	41.480,72	41.549,74	41.618,76	41.687,78	41.756,80	42.483,75	42.553,86	42.623,96	42.694,07	42.764,17	42.834,28
51	42.904,38	42.974,49	43.044,59	43.114,70	43.184,80	43.254,91	43.995,98	44.067,17	44.138,36	44.209,55	44.280,74	44.351,93
52	44.423,12	44.494,31	44.565,50	44.636,69	44.707,89	44.779,08	45.534,26	45.606,53	45.678,81	45.751,09	45.823,36	45.895,64
53	45.967,92	46.040,19	46.112,47	46.184,75	46.257,02	46.329,30	47.098,60	47.171,96	47.245,32	47.318,68	47.392,05	47.465,41
54	47.538,77	47.612,13	47.685,50	47.758,86	47.832,22	47.905,58	48.688,99	48.763,44	48.837,89	48.912,34	48.986,78	49.061,23
55	49.135,68	49.210,13	49.284,58	49.359,02	49.433,47	49.507,92	50.305,44	50.380,98	50.456,51	50.532,05	50.607,58	50.683,11
56	50.758,65	50.834,18	50.909,71	50.985,25	51.060,78	51.136,31	51.947,95	52.024,57	52.101,19	52.177,81	52.254,43	52.331,05
57	52.407,67	52.484,29	52.560,91	52.637,53	52.714,15	52.790,77	53.616,52	53.694,22	53.771,93	53.849,63	53.927,34	54.005,04
58	54.082,75	54.160,45	54.238,16	54.315,86	54.393,57	54.471,28	55.311,14	55.389,93	55.468,72	55.547,51	55.626,30	55.705,10
59	55.783,89	55.862,68	55.941,47	56.020,26	56.099,05	56.177,84	57.031,82	57.111,70	57.191,57	57.271,45	57.351,33	57.431,20
60	57.511,08	57.590,96	57.670,83	57.750,71	57.830,59	57.910,46	58.778,56	58.859,52	58.940,48	59.021,44	59.102,41	59.183,37
61	59.264,33	59.345,29	59.426,25	59.507,22	59.588,18	59.669,14	60.551,35	60.633,40	60.715,45	60.797,49	60.879,54	60.961,59
62	61.043,64	61.125,69	61.207,73	61.289,78	61.371,83	61.453,88	62.350,20	62.433,33	62.516,47	62.599,60	62.682,73	62.765,87
63	62.849,00	62.932,14	63.015,27	63.098,40	63.181,54	63.264,67	64.175,11	64.259,33	64.343,55	64.427,76	64.511,98	64.596,20
64	64.680,42	64.764,64	64.848,86	64.933,08	65.017,30	65.101,52	66.026,07	66.111,38	66.196,68	66.281,99	66.367,29	66.452,60
65	66.537,90	66.623,21	66.708,51	66.793,82	66.879,12	66.964,43	67.903,09	67.989,48	68.075,87	68.162,26	68.248,65	68.335,04
66	68.421,43	68.507,83	68.594,22	68.680,61	68.767,00	68.853,39	69.806,17	69.893,64	69.981,12	70.068,60	70.156,07	70.243,55
67	70.331,03	70.418,50	70.505,98	70.593,45	70.680,93	70.768,41	71.735,30	71.823,86	71.912,43	72.000,99	72.089,55	72.178,11
68	72.266,67	72.355,24	72.443,80	72.532,36	72.620,92	72.709,48	73.690,49	73.780,14	73.869,79	73.959,44	74.049,08	74.138,73
69	74.228,38	74.318,03	74.407,67	74.497,32	74.586,97	74.676,62	75.671,74	75.762,47	75.853,21	75.943,94	76.034,67	76.125,41
70	76.216,14	76.306,87	76.397,61	76.488,34	76.579,07	76.669,81	77.679,04	77.770,86	77.862,68	77.954,50	78.046,32	78.138,14

ΙΔΡΥΜΑΤΑ
ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΦ ΑΠΑΞ ΠΑΡΟΧΩΝ Τ.Π.Κ.Π.Ε.Ν. ΑΠΟ 12 ΜΑΪΟΥ 1992

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11
00	0,00	20,93	41,87	62,79	83,74	104,67	125,61	146,54	167,47	188,41	209,35	230,29
01	251,22	272,15	293,09	314,02	334,95	355,89	376,84	397,77	418,70	439,63	460,56	481,50
02	502,43	523,37	544,31	565,25	586,18	607,12	628,04	648,98	669,92	690,86	711,79	732,73
03	753,66	774,58	795,52	816,46	837,40	858,34	879,27	900,20	921,14	942,07	963,01	983,94
04	1.004,88	1.025,81	1.046,75	1.067,68	1.088,62	1.109,56	1.130,48	1.151,43	1.172,35	1.193,29	1.214,24	1.235,16
05	1.256,10	1.277,03	1.297,97	1.318,91	1.339,84	1.360,78	1.381,71	1.402,65	1.423,58	1.444,52	1.465,45	1.486,39
06	1.508,32	1.529,25	1.550,19	1.571,12	1.592,06	1.612,99	1.633,92	1.654,86	1.675,79	1.696,73	1.717,67	1.738,60
07	1.760,54	1.781,48	1.802,42	1.823,35	1.844,29	1.865,22	1.886,15	1.907,09	1.928,03	1.948,96	1.969,90	1.990,82
08	2.012,75	2.033,69	2.054,63	2.075,57	2.096,51	2.117,44	2.138,37	2.159,31	2.180,24	2.201,17	2.222,11	2.243,05
09	2.264,99	2.285,92	2.306,86	2.327,79	2.348,73	2.369,66	2.390,59	2.411,53	2.432,46	2.453,39	2.474,33	2.495,28
10	2.517,21	2.538,14	2.559,07	2.579,99	2.600,92	2.621,85	2.642,78	2.663,71	2.684,64	2.705,57	2.726,50	2.747,44
11	2.769,42	2.790,36	2.811,30	2.832,23	2.853,17	2.874,10	2.895,04	2.915,97	2.936,90	2.957,84	2.978,77	2.999,71
12	3.021,64	3.042,58	3.063,51	3.084,44	3.105,38	3.126,31	3.147,25	3.168,18	3.189,11	3.210,05	3.230,98	3.251,92
13	3.273,86	3.294,79	3.315,73	3.336,66	3.357,59	3.378,52	3.399,46	3.420,39	3.441,32	3.462,26	3.483,19	3.504,12
14	3.526,09	3.547,02	3.568,00	3.588,97	3.609,94	3.630,91	3.651,88	3.672,85	3.693,82	3.714,79	3.735,76	3.756,73
15	3.778,31	3.799,25	3.820,18	3.841,11	3.862,04	3.882,97	3.903,90	3.924,83	3.945,76	3.966,69	3.987,62	4.008,55
16	4.030,53	4.051,47	4.072,40	4.093,33	4.114,26	4.135,19	4.156,12	4.177,05	4.197,98	4.218,91	4.239,84	4.260,77
17	4.282,75	4.303,68	4.324,61	4.345,54	4.366,47	4.387,40	4.408,33	4.429,26	4.450,19	4.471,12	4.492,05	4.512,98
18	4.534,97	4.555,90	4.576,83	4.597,76	4.618,69	4.639,62	4.660,55	4.681,48	4.702,41	4.723,34	4.744,27	4.765,20
19	4.787,19	4.808,12	4.829,05	4.850,00	4.870,93	4.891,86	4.912,79	4.933,72	4.954,65	4.975,58	4.996,51	5.017,44
20	5.069,39	5.090,32	5.111,25	5.132,18	5.153,11	5.174,04	5.194,97	5.215,90	5.236,83	5.257,76	5.278,69	5.299,62
21	5.321,61	5.342,54	5.363,47	5.384,40	5.405,33	5.426,26	5.447,19	5.468,12	5.489,05	5.510,00	5.530,93	5.551,86
22	5.573,83	5.594,76	5.615,69	5.636,62	5.657,55	5.678,48	5.699,41	5.720,34	5.741,27	5.762,20	5.783,13	5.804,06
23	5.816,05	5.837,00	5.858,00	5.879,00	5.900,00	5.921,00	5.942,00	5.963,00	5.984,00	6.005,00	6.026,00	6.047,00
24	6.098,27	6.119,20	6.140,13	6.161,06	6.182,00	6.202,93	6.223,86	6.244,79	6.265,72	6.286,65	6.307,58	6.328,51
25	6.380,49	6.401,42	6.422,35	6.443,28	6.464,21	6.485,14	6.506,07	6.527,00	6.547,93	6.568,86	6.589,79	6.610,72
26	6.602,71	6.623,64	6.644,57	6.665,50	6.686,43	6.707,36	6.728,29	6.749,22	6.770,15	6.791,08	6.812,01	6.832,94
27	6.845,16	6.866,09	6.887,02	6.907,95	6.928,88	6.949,81	6.970,74	6.991,67	7.012,60	7.033,53	7.054,46	7.075,39
28	7.117,81	7.138,74	7.159,67	7.180,60	7.201,53	7.222,46	7.243,39	7.264,32	7.285,25	7.306,18	7.327,11	7.348,04
29	7.390,29	7.411,22	7.432,15	7.453,08	7.474,01	7.494,94	7.515,87	7.536,80	7.557,73	7.578,66	7.599,59	7.620,52
30	7.642,73	7.663,66	7.684,59	7.705,52	7.726,45	7.747,38	7.768,31	7.789,24	7.810,17	7.831,10	7.852,03	7.872,96
31	7.915,41	7.936,34	7.957,27	7.978,20	7.999,13	8.020,06	8.040,99	8.061,92	8.082,85	8.103,78	8.124,71	8.145,64
32	8.197,89	8.218,82	8.239,75	8.260,68	8.281,61	8.302,54	8.323,47	8.344,40	8.365,33	8.386,26	8.407,19	8.428,12
33	8.480,31	8.501,24	8.522,17	8.543,10	8.564,03	8.584,96	8.605,89	8.626,82	8.647,75	8.668,68	8.689,61	8.710,54
34	8.732,99	8.753,92	8.774,85	8.795,78	8.816,71	8.837,64	8.858,57	8.879,50	8.900,43	8.921,36	8.942,29	8.963,22
35	8.985,85	9.006,78	9.027,71	9.048,64	9.069,57	9.090,50	9.111,43	9.132,36	9.153,29	9.174,22	9.195,15	9.216,08
36	9.268,61	9.289,54	9.310,47	9.331,40	9.352,33	9.373,26	9.394,19	9.415,12	9.436,05	9.456,98	9.477,91	9.498,84

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΦ ΑΠΑΞ ΠΑΡΟΧΩΝ Τ.Π.Κ.Π.Ε.Ν. ΑΠΟ 12 ΜΑΪΟΥ 1992

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11
37	17.470,69	17.510,04	17.549,39	17.588,73	17.628,08	17.667,43	18.083,52	18.123,71	18.163,89	18.204,08	18.244,26	18.284,45
38	18.324,63	18.364,82	18.405,00	18.445,19	18.485,38	18.525,56	18.952,53	18.993,56	19.034,58	19.075,60	19.116,62	19.157,65
39	19.198,67	19.239,69	19.280,72	19.321,74	19.362,76	19.403,78	19.841,64	19.883,50	19.925,36	19.967,22	20.009,08	20.050,94
40	20.092,80	20.134,66	20.176,52	20.218,38	20.260,24	20.302,10	20.750,94	20.793,54	20.836,23	20.878,93	20.921,63	20.964,33
41	21.007,02	21.049,72	21.092,42	21.135,11	21.177,81	21.220,51	21.680,13	21.723,67	21.767,20	21.810,73	21.854,27	21.897,80
42	21.941,34	21.984,87	22.028,41	22.071,94	22.115,48	22.159,01	22.629,52	22.673,89	22.718,26	22.762,63	22.807,00	22.851,37
43	22.895,75	22.940,12	22.984,49	23.028,86	23.073,23	23.117,60	23.598,99	23.644,20	23.689,41	23.734,62	23.779,83	23.825,04
44	23.870,25	23.915,46	23.960,66	24.005,87	24.051,08	24.096,29	24.588,56	24.634,61	24.680,66	24.726,70	24.772,75	24.818,79
45	24.864,84	24.910,89	24.956,93	25.002,98	25.049,02	25.095,07	25.598,23	25.645,11	25.691,99	25.738,88	25.785,76	25.832,64
46	25.879,53	25.926,41	25.973,29	26.020,18	26.067,06	26.113,94	26.627,98	26.675,42	26.723,42	26.771,14	26.818,86	26.866,59
47	26.914,31	26.962,03	27.009,75	27.057,47	27.105,19	27.152,91	27.677,83	27.726,39	27.774,95	27.823,50	27.872,06	27.920,62
48	27.969,18	28.017,74	28.066,29	28.114,85	28.163,41	28.211,97	28.747,77	28.797,17	28.846,56	28.895,96	28.945,35	28.994,75
49	29.044,14	29.093,54	29.142,93	29.192,33	29.241,72	29.291,12	29.837,81	29.888,04	29.938,27	29.988,50	30.038,74	30.088,97
50	30.139,20	30.189,43	30.239,66	30.289,90	30.340,13	30.390,36	30.947,94	30.999,00	31.050,07	31.101,14	31.152,21	31.203,28
51	31.254,35	31.305,42	31.356,49	31.407,56	31.458,63	31.509,70	32.078,16	32.130,06	32.181,97	32.233,87	32.285,78	32.337,69
52	32.389,59	32.441,50	32.493,41	32.545,31	32.597,22	32.649,13	33.228,47	33.281,21	33.333,96	33.386,70	33.439,44	33.492,19
53	33.544,93	33.597,67	33.650,42	33.703,16	33.755,90	33.808,65	34.398,87	34.452,45	34.506,04	34.559,62	34.613,20	34.666,78
54	34.720,36	34.773,94	34.827,52	34.881,10	34.934,68	34.988,26	35.589,37	35.643,79	35.698,21	35.752,63	35.807,04	35.861,46
55	35.915,88	35.970,30	36.024,72	36.079,13	36.133,55	36.187,97	36.799,96	36.855,22	36.910,47	36.965,73	37.020,98	37.076,24
56	37.131,49	37.186,75	37.242,00	37.297,26	37.352,52	37.407,77	38.030,65	38.086,74	38.142,83	38.198,92	38.255,02	38.311,11
57	38.367,20	38.423,29	38.479,39	38.535,48	38.591,57	38.647,66	39.281,42	39.338,35	39.395,28	39.452,21	39.509,14	39.566,07
58	39.623,00	39.679,93	39.736,86	39.793,79	39.850,72	39.907,65	40.552,29	40.610,06	40.667,83	40.725,59	40.783,36	40.841,13
59	40.898,89	40.956,66	41.014,43	41.072,19	41.129,96	41.187,73	41.843,26	41.901,86	41.960,46	42.019,07	42.077,67	42.136,28
60	42.194,88	42.253,48	42.312,09	42.370,69	42.429,30	42.487,90	43.154,31	43.213,75	43.273,19	43.332,63	43.392,08	43.451,52
61	43.510,96	43.570,40	43.629,84	43.689,28	43.748,72	43.808,16	44.485,46	44.545,74	44.606,02	44.666,29	44.726,57	44.786,85
62	44.847,13	44.907,41	44.967,69	45.027,96	45.088,24	45.148,52	45.836,70	45.897,82	45.958,93	46.020,05	46.081,16	46.142,28
63	46.203,39	46.264,51	46.325,62	46.386,74	46.447,86	46.508,97	47.208,03	47.269,99	47.331,94	47.393,89	47.455,84	47.517,80
64	47.579,75	47.641,70	47.703,66	47.765,61	47.827,56	47.889,51	48.599,46	48.662,25	48.725,04	48.787,83	48.850,62	48.913,41
65	48.976,20	49.038,99	49.101,78	49.164,57	49.227,36	49.290,15	50.010,98	50.074,61	50.138,23	50.201,86	50.265,49	50.329,12
66	50.392,74	50.456,37	50.520,00	50.583,62	50.647,25	50.710,88	51.442,59	51.507,06	51.571,52	51.635,98	51.700,45	51.764,91
67	51.829,38	51.893,84	51.958,31	52.022,77	52.087,24	52.151,70	52.894,30	52.959,60	53.024,90	53.090,20	53.155,50	53.220,80
68	53.286,11	53.351,41	53.416,71	53.482,01	53.547,31	53.612,61	54.366,09	54.432,23	54.498,37	54.564,51	54.630,65	54.696,79
69	54.762,93	54.829,07	54.895,20	54.961,34	55.027,48	55.093,62	55.857,98	55.924,96	55.991,94	56.058,91	56.125,89	56.192,86
70	56.259,84	56.326,82	56.393,79	56.460,77	56.527,74	56.594,72	57.369,97	57.437,78	57.505,59	57.573,41	57.641,22	57.709,03

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙ**SETTLEMENT AGREEMENT****BETWEEN THE HELLENIC REPUBLIC AND SIEMENS****I. PREAMBLE**

The Hellenic Republic is a sovereign state and member of the European Union participating in the Eurozone.

Siemens is a German engineering company engaged in, inter alia: production of energy equipment, transmission and distribution systems; transportation equipment and systems; and health care equipment. Its customer range includes national, state and regional governments in various countries throughout the world.

In November 2006, the Munich Public Prosecutor's Office executed search warrants at multiple Siemens locations, as well as the homes of certain Siemens employees in and around Munich, Germany, as part of an investigation concerning alleged bribery of foreign public officials and other illegal acts. Shortly after these raids, Siemens disclosed to both the U.S. Department of Justice ("DOJ") and the Securities and Exchange Commission ("SEC") alleged violations of the Foreign Corrupt Practices Act in multiple countries. In parallel, Siemens initiated an extensive global internal investigation.

The scope of the investigation in Greece and Siemens' cooperation and contribution are further detailed in **Annex 1** of this Agreement.

The Hellenic Republic went on to investigate to what extent Siemens engaged in illicit activities in Greece and is liable on grounds of civil and administrative law for potential illegal business practices.

Against this background, both the Hellenic Republic and Siemens agree to fully and finally settle their differences as above, achieving the best solution for both sides. To this end, Siemens agrees to offer allowances for the full and final settlement of all potential allegations of unlawful conduct related to the Matter as it is defined in this Settlement Agreement (the "Agreement").

At the outset, however, the Siemens Management wishes to express their deepest regret to the Greek people, the Hellenic Parliament and the Government of the Hellenic Republic for the conduct which resulted in the judicial and parliamentary investigations and subsequent prosecutions by Greek Justice.

Even though Siemens always attached particular importance to transparency and responsibility, the current company management deems it necessary to express their regret because several company officials world-wide did not demonstrate due commitment and infringed on the above

corporate principles. The company has therefore tightened and multiplied prevention and compliance measures to ensure full and overall compliance to corporate principles for all senior executives, down to the remotest associate. Siemens management declares that Siemens is now a new company in terms of organization, personnel and corporate culture, implementing a comprehensive compliance program.

In addition, Siemens declares to the Hellenic Republic that it has implemented a complete and modern compliance program globally. This includes, but is not limited to, an anti-corruption program, as further detailed in Annex 1 of this Agreement.

The Parties agree that this Agreement does not affect any pending commercial, administrative, civil or penal disputes that exist or may arise unrelated to the Matter. It is also expressly agreed that the stipulations hereof do not affect and cannot be deemed to affect or include in any way any issues of penal nature against persons.

Against this background, the Parties, without prejudice to their legal positions, agree to this Settlement Agreement (the "Agreement") as set forth below.

II. DEFINITIONS

"HR" is defined to include the Hellenic Republic, as well as all its agencies, public authorities and public entities, and all companies fully owned by the Hellenic Republic.

"SIEMENS" is defined to include Siemens AG and Siemens AE (Greece), their directly or indirectly owned subsidiaries and joint ventures, and those entities where Siemens exercises material and critical influence on corporate matters, regardless of the participation percentage in their share capital. The definition also refers to the company officers, directors and employees, except those involved or to be involved in the Matter due to judicial investigations.

HR and SIEMENS are jointly referred to herein as the "Parties", each one being a "Party" for purposes of this Agreement.

"SAE" is defined to include Siemens AE Greece and its subsidiaries in Greece, as well as Siemens Healthcare Diagnostics ABEE.

The "Matter" is defined as any and all matters, claims or allegations to date, whether known or unknown relating in any way to corruption; payments to (or promises to pay) third parties; other illegal activities on the part of SIEMENS, including without limitation all matters investigated by any Greek, German or U.S. authority or Debevoise & Plimpton LLP, including matters covered by Siemens' 2008 settlements with the German authorities and the SEC and DOJ in the United States.

The "Steering Committee" is detailed in Annex 3.

The “Corporate Compliance Monitor” is detailed in Annex 4.

III. OBLIGATIONS OF SIEMENS

- (1) The Parties agree that, in full and final settlement of all claims under civil and administrative law relating to the Matter (including money laundering and antitrust law), SIEMENS undertakes the following obligations against the HR:

1. **Allowance of € 80 million:** SIEMENS makes the following allowance related to accounts receivable against Greek public sector entities referenced in Annex 2 (“Allowance 80 million”): The HR hereby declares in accordance with Article 477 of the Greek Civil Code a joinder as joint and several debtor to all of the accounts receivable referenced in Annex 2. Immediately thereafter, SIEMENS hereby waives or shall procure to be waived, in accordance with Article 484 of the Greek Civil Code, all accounts receivable referenced in Annex 2 with effect against all joint and several debtors thereof so that the accounts receivable are waived in their entirety, also for the benefit of the debtors of the accounts receivable referenced in Annex 2. For purposes of verification of the validity of the accounts receivable, the Parties have agreed on the mechanism as detailed in Annex 2. Both the joinder pursuant to Article 477 of the Greek Civil Code and the waiver performed in accordance with Article 484 of the Greek Civil Code shall be exempt from any direct or indirect tax, stamp duty, contribution, commission, duty or taxing right or other burden in favor of the Greek State or third parties. For the purposes of this Agreement, it is expressly agreed that neither this Agreement nor the agreements to be concluded by the Parties in execution or in furtherance of this Agreement will be deemed to constitute a donation for Greek tax law purposes.

2. **Allowance of € 90 million:** Siemens AG commits, as outlined in Annex 3, to make available over a period of five (5) years from the Effective Date of this Agreement (the “Allowance Period”), a total amount of € 90 million (the “Allowance 90 million”) as outlined below, for the support of the following HR entities and activities:

- (1) Entities serving the public interest dedicated to combating corruption, fraud and money laundering in the HR.
- (2) Projects and programs including education and training programs aimed at combating corruption, fraud and money laundering in the HR.

- (3) University and other scientific research programs in the HR designed to enhance knowledge and expertise in the areas of energy, healthcare, industry, infrastructures and urban development.
- (4) Scholarship schemes for post-graduate studies in the areas of energy, healthcare, industry, infrastructures and urban development, through the State Scholarships Foundation (IKY) of the HR. In any given year, there shall be made available the possibility of up to 100 such scholarships.
- (5) Provision of requested medical equipment (including equipment delivery, installation and maintenance) for public hospitals within the HR, particularly for pediatric hospitals, following a needs assessment by the Ministry of Health, in consultation with the Steering Committee, and in accordance with applicable law.

While the above commitment is made by Siemens AG, Siemens AE shall also have the right to perform. The disbursement of any funds to specific projects or bodies will be decided by the Parties in accordance with the provisions of Annex 3.

3. **Investment of € 100 million:** Siemens AG commits to ensure the continued presence in Greece of SAE, which today employs more than 600 employees, by using within 2012 the appropriate means and activating financial support of SAE with an estimated amount of € 100 million. Fulfillment of this provision will be evidenced in writing to the Steering Committee by SAE's statutorily appointed auditors.

4. Further investments:

(a). SIEMENS has operated in, and produced products and provided services in, the HR for nearly 100 years. SIEMENS knows and trusts the dynamics and resiliency of the HR's economy and maintains a deep belief that despite its current difficulties, the HR will once again soon return to a robust economy. In this effort, SIEMENS wishes to be a basic and real supporter. Given this, SIEMENS strongly encourages major global investors to participate in the HR's economic revitalization by investing in the HR, as SIEMENS itself has done and is continuing to do.

(b). The Parties agree that the Steering Committee shall establish a joint working group (the "Investment Committee") to explore actual and substantial areas of investment by SIEMENS in the HR. In particular, special emphasis will be given to sectors which increase employment in the HR.

(c). Specifically, but not limited to, SIEMENS will consider making investments of various types and forms in the HR. One such investment which is being considered includes the construction of a new production factory in Greece for a project value in excess of EUR 60 million which will lead to the employment of over 700 individuals.

- (2) If new facts concerning the Matter deemed to be relevant to the Greek authorities come to its knowledge, SIEMENS will continue to provide all possible support whenever requested and/or independently to the prosecutors of the HR with respect to their ongoing criminal investigations of individuals involved in the Matter. Nothing in this Agreement shall be interpreted as restricting or limiting the criminal prosecution of individuals involved in the Matter.
- (3) SAE agrees to adhere for a period of up to three (3) years from the Effective Date of this Agreement to a scheme of corporate compliance improvement and commits to ensure transparency in its operations. The scheme will consist of a review of SAE's compliance program and its internal controls. The details of this scheme are listed in Annex 4. The scheme shall be conducted so as to take into account smooth operation and flow of normal SAE business affairs and operations.
- (4) SIEMENS commits to maintain a robust compliance program that fosters a corporate culture in which corrupt or otherwise illegal activities are not tolerated. Consistent with this commitment, SIEMENS will use its best efforts to ensure that there are no corrupt or otherwise illegal practices undertaken in the tendering procedure or the execution of contracts in Greece, and that SIEMENS employees comply with all of the laws of the HR on fair competition and trade.

IV. OBLIGATIONS OF THE HR

- (1) The HR acknowledges SIEMENS' cooperation in the investigation of the Matter.
- (2) The HR declares that SIEMENS constitutes a reliable and responsible business within the meaning of Article 45 of the directive 2004/18/EC.
- (3) The HR herewith waives any and all civil and administrative claims and fines (including money laundering and antitrust law violations) against SIEMENS related to the Matter. The HR shall not pursue any civil or administrative law remedies and shall not impose any fine or sanction against SIEMENS. If any such remedy or sanction has already been filed or imposed, it shall be definitely waived by the HR and the sanction shall be annulled and/or repealed.

In addition, the HR will hold SIEMENS harmless in relation to the Matter, and expressly agrees that this Agreement is irrevocable. In addition, if required, the HR

shall use its best efforts to defend and otherwise assist SIEMENS with respect to the above claims, fines, lawsuits and/or other proceedings. In case that such claims and/or legal consequences are nevertheless brought forward, SIEMENS shall have, vis-à-vis the HR, a right of retention and a right of set-off of a corresponding amount with the Allowance 90 million referred to in Clause III.

V. TERMINATION OF PENDING LITIGATION

In relation to Clause III.(1), as far as SIEMENS is the plaintiff, SIEMENS will terminate in due course following the Effective Date of this Agreement any corresponding court proceedings, and shall bear all related reasonable costs. Any litigation proceedings relating to the Matter shall be dismissed by the applicant or plaintiff, who has the power of disposal of the proceedings otherwise. Particular reference is made to the action for a negative declaration in Munich.

VI. BOTH PARTIES

- (1) **Contributing to the resolution of other disputes:** The Parties agree to utilize best efforts in order to achieve the fair resolution of any pending disputes involving or affecting them. SIEMENS shall submit in writing a list of such disputes to the Steering Committee.
- (2) **Steering Committee:** The Parties shall appoint their delegates to the Steering Committee and shall enable the Committee to perform its duties.
- (3) **VAT:** The amounts of the Allowances in 1 and 2 of the above Clause III.(1) are inclusive of VAT, if applicable.

VII. PAYMENT OF THE HR'S LEGAL FEES

The HR incurred legal fees and expenses by Hogan Lovells International LLP, the law firm appointed by the HR (the "Law Firm"), following the recommendation of the Legal Council of State for purposes of preparing and entering into this Agreement and for the HR's representation in ongoing disputes with SIEMENS. SIEMENS agrees to pay for the fees and expenses of the Law Firm related to the above mandate. The Law Firm will provide documentation supporting and detailing said fees and expenses, which must be reasonable and reflect current market conditions, and present them to SIEMENS for payment. The HR relieves the Law Firm of its secrecy obligation in so far as it is free to substantiate the reasonableness of its fees and expenses by disclosing its retainer agreement, invoices, time sheets and vouchers for expenses. In parallel to the payment, the Law Firm shall issue and deliver a letter of satisfaction to the Legal Council of State of the HR, the Steering Committee and SIEMENS, declaring that the fees and expenses under the above mandate have been paid.

VIII. MISCELLANEOUS

- (1) This Agreement contains the entire understanding between the Parties and supersedes all prior written or oral commitments, understandings, arrangements and agreements with respect to matters covered in this Agreement. There are no restrictions, agreements, promises, warranties, covenants, or undertakings with respect to the matters covered by this Agreement other than those expressly set forth herein. This Agreement may not be amended except as expressly agreed to in writing by both Parties, signed by authorized representatives of both Parties.
- (2) The English version of this Agreement shall prevail in any case of doubt or discrepancy.
- (3) In the event that any one or more of the provisions contained herein shall, for any reason, be held to be invalid, illegal or unenforceable in any respect, such invalidity, illegality or unenforceability shall not affect any other provisions of this Agreement, but this Agreement shall be construed as if such invalid, illegal or unenforceable provisions had not been contained herein, unless the deletion of such provision or provisions would constitute such a material change so as to render the fulfillment of the performances contemplated herein incompatible with the will of the Parties.
- (4) If the conditions which formed the basis of this Agreement have significantly changed since this Agreement was entered into and if the Parties would not have reasonably entered into this Agreement or would have entered into it with different content if they had foreseen the change occurred, adaptation of the Agreement may be demanded to the extent that, taking account of all the circumstances of the specific case, in particular the contractual or statutory distribution of risk, one of the Parties cannot reasonably be expected to uphold this Agreement without alteration.
- (5) This Agreement is governed by the laws of the HR.
- (6) If a dispute arises in connection with this Agreement, the authorized representatives of the Parties shall attempt, in fair dealing and good faith, to settle such dispute. Upon request of either Party, a senior management representative of each Party must participate in the negotiations. Each Party shall be entitled to terminate these negotiations by written notification to the other Party at any time.
- (7) The Parties shall attempt to agree on a procedure for Alternative Dispute Resolution (ADR) and the applicable procedural rules (including time limits) within fourteen days after a termination notice under VIII.(6) has been received by the other side. If the Parties fail to agree on such procedure within this time limit, each Party shall be entitled to refer the dispute to arbitration pursuant to VIII.(8).

- (8) Any dispute arising in connection with this Agreement, or its validity, in whole or in part, shall be finally settled in accordance with the Arbitration Rules of the International Chamber of Commerce (ICC) without recourse to the ordinary courts of law in accordance with such Rules. It is agreed that the place of arbitration shall be Geneva, Switzerland, the number of arbitrators shall be three and the language of the arbitral proceedings shall be English.

IX. BINDING EFFECT

The Parties agree that this Agreement will be presented to the Greek Parliament for consideration and ratification. In case the present Agreement is rejected, not ratified within forty-five (45) days after the date of signature by SIEMENS, or revoked or voided by the Greek Parliament, this Agreement is null and void and shall be treated as "without prejudice" for all further discussions and/or relevant proceedings. In this case, allowances already performed will be returned. This Agreement, along with its Annexes numbered 1 – 4, will become effective on the day it is published in the official government gazette (the "Effective Date"), at which point this Agreement will fully and finally settle all disputes in connection with the Matter and this Agreement will be binding on all Parties.

This Agreement was approved by resolution of the Board of Directors of Siemens AG on February 29, 2012 and by resolution of the Board of Directors of Siemens AE on March 2, 2012.

SIEMENS AG

By: _____

Name: Peter Y. Solmssen

Title: General Counsel &
Member of the Board

Date: _____

By: _____

Name: Dr. Sebastian Brachert

Title: General Counsel EMEA

Date: _____

SIEMENS AE

By: _____

Name: Panos Xynis

Title: CEO

Date: _____

By: _____

Name: Robert Sikellis

Title: General Counsel

Date: _____

HELLENIC REPUBLIC

By: _____

Name: _____

Title: _____

Date: _____

ANNEX 1:**A. SCOPE OF INVESTIGATION AND SIEMENS' COOPERATION**

Debevoise & Plimpton LLP's ("Debevoise") investigation commenced in late 2006. For approximately 18 months, Debevoise devoted senior attorneys full time to investigate Siemens Greece. Debevoise also contracted the accounting firm Deloitte & Touche ("Deloitte") to review financial data. Deloitte employed a number of forensic accountants to review data related to the Greece investigation, with a core team of forensic accountants stationed at Siemens' Athens headquarters from June 2007 through June 2008.

Throughout the investigation, Debevoise kept prosecutors in Athens apprised of the facts it uncovered during its investigation. Attorneys from Debevoise met with the prosecutors on a number of occasions. In conjunction with those meetings, Debevoise produced to the prosecutors relevant documentary evidence discovered during the investigation, including emails, correspondence, consulting agreements, payment records, and financial data. In total, over 3,000 pages worth of documents were produced to prosecutors in Athens.

Following the conclusion of the Debevoise investigation, SIEMENS has continued to voluntarily provide substantial support to the HR. This has included, but not been limited to:

- (i). Additional follow-up meetings with Debevoise;
- (ii). Current executives of SIEMENS have supplied documentation in response to requests made by the authorities of the HR;
- (iii). Current executives have testified as requested during the Greek Parliamentary Investigating Committee.

In summary, SIEMENS provided substantial support to the authorities of the HR in order to assist in their investigation. The HR authorities, with SIEMENS' cooperation, were able to make progress in their work.

B. SIEMENS' COMPLIANCE PROGRAM**Self-cleaning Steps**

SIEMENS has taken significant self-cleaning measures to ensure its reliability and to prevent illicit activities from occurring in the future which have been recognized by German and other foreign authorities.

In particular, SIEMENS has taken a number of steps to improve its compliance procedures and internal controls. SIEMENS is continuing to improve and implement its anti-corruption program and related controls and is implementing such program and controls on a worldwide level.

Organizational reform of control functions (compliance, legal and audit)

SIEMENS has made far-reaching changes to the leadership of the organization. In addition, Siemens AG appointed a new Chairman of the Supervisory Board and a new CEO in 2007, the composition of the entire managing board has been significantly changed. Siemens AE has likewise replaced its entire Board of Directors and executive management team.

In October 2007, Siemens AG established a new managing board position for legal and compliance matters and reorganized and strengthened its compliance department.

Anti-corruption program

SIEMENS has fundamentally revised its internal anti-corruption guidelines. In particular, it has issued new internal guidelines regarding the prohibition of corruption in the public sector.

Anti-corruption controls over business partners

In July 2008, SIEMENS updated its policy and processes regarding its business partners for reviewing the integrity and qualification of the business partner.

Control over funds and centralization of bank accounts and payment transactions

As of 2007, SIEMENS adopted a new policy on bank accounts and payments requiring that all existing and new bank accounts must be centrally authorized and registered and that account statements for all accounts must be centrally submitted.

ANNEX 2: ACCOUNTS RECEIVABLE WAIVED BY SIEMENS AND VERIFICATION

The Allowance 80 million to the HR public sector entities pursuant to III.(1).1 of this Agreement shall proceed as follows:

- (i). SIEMENS has deposited a detailed list of the relevant accounts receivable with the Law Firm on March 2, 2012, with instruction to give unlimited access to such list to the HR. The HR will ensure that all debtors receive information on the respective accounts receivable.
- (ii). The accounts receivable pursuant to (i) shall be deemed undisputed and recognized as valid by the respective debtors as well as by the HR unless the debtor of any such accounts receivable notifies the HR that the debtor wishes to dispute the accounts receivable in principle and/or in the amount. As a condition for the effectiveness of such notice in the further verification process, the notice of objection needs to contain (a) a detailed description of the underlying facts upon which the notice of objection is based, (b) a complete presentation of the defences or objections, which are brought forward with respect to the accounts receivable disputed, (c) a summary of what steps have been undertaken by the debtor regarding a resolution concerning the accounts receivable disputed, and (d) what future steps are intended on behalf of the debtor of those asserted accounts receivable. The notice must be filed not later than 75 calendar days after the Effective Date of this Agreement with the Legal Council of the State of the HR (Attention: The President), which will assign it a protocol number and forward it to the Chairman of the Steering Committee.
- (iii). Any accounts receivable disputed shall be reviewed and discussed among the delegates of the Steering Committee as to whether they are justified. If a resolution on the justification of the disputed accounts receivable pursuant to (ii) cannot be reached, the Steering Committee has to agree if and/or to what extent such disputed accounts receivable are to be deducted from the Allowance 80 million.
- (iv). If and to the extent the Steering Committee fails to reach a resolution on the inclusion of a specific account receivable in the Allowance 80 million within eight (8) months after the Effective Date of this Agreement ("Expiration Date"), either Party may file an ICC arbitration in accordance with VIII.(8) as to the justification of the disputed accounts receivable pursuant to (iii). Depending on the final outcome of the ICC arbitration, accounts receivable are to be included or not included in the Allowance 80 million. If neither Party files such request for arbitration within a period of one month after the Expiration Date, then such disputed accounts receivable shall be included in the Allowance 80 million.
- (v). At anytime during the verification process pursuant to (ii) – (iv) above, SIEMENS shall have the right to replace any account receivable by another uncontested, acknowledged account receivable, or by a finally adjudicated claim, it has against the HR. This replacement amount will form part of the Allowance 80 million. For the purpose of calculating the amount necessary to replace the disputed accounts receivable, VI.(3) shall apply. For purposes of clarification, claims replaced pursuant to this (v) shall not be considered relieved, waived, or otherwise affected by this Agreement. In this connection, SIEMENS shall not be restricted whatsoever in its lawful pursuit of such accounts receivable against the respective debtors.

-
- (vi). During the procedure described under the preceding (i) – (v), the accounts receivable disputed shall be treated for the purposes of the statute of limitation as if they were pending before a competent court or an arbitral tribunal.

ANNEX 3: STEERING COMMITTEE**1. Composition of the Steering Committee**

Of the seven members of the Steering Committee, three shall be appointed by the HR and another three by SIEMENS, while the Chairperson shall be the Corporate Compliance Monitor, who will remain in his capacity as Chairperson even following the expiration of the Monitorship. Any replacement of the Chairperson shall be made as outlined in Annex 4.

The Parties shall utilize best efforts to choose individuals who are likely to continue as members of the Steering Committee throughout the term (cf. number 6 below) and may, in their sole discretion, elect to replace any one of their appointees at any time. Such replacement becomes effective by the appointment of a new member and following notification to the Chairperson and the other Party in writing.

The first appointees of the Steering Committee will be nominated within 30 days of the Effective Date of this Agreement.

2. Competences

The Steering Committee shall have the competences as provided for within this Agreement and any other competence which the Parties may entrust in writing to the Steering Committee.

3. Meetings and Resolutions

The Steering Committee shall meet as required to perform its tasks under this Agreement. Either Party or the Chairperson shall have the right to request a meeting under the condition that such request specifies the topics for an agenda. The request shall be directed to the other Party and to the Chairperson and it shall oblige the Chairperson to invite for such meeting without undue delay, latest however, within two (2) weeks. If the Chairperson fails to comply with such request, the Party requesting the meeting shall have the right to invite for such meeting by registered letter or equivalent means within another two (2) weeks.

Meetings of the Steering Committee shall be invited for with a lead time of at least two (2) weeks and only for days other than public holidays in Athens. Meetings shall take place, as a rule from which the Steering Committee may deviate, if the majority of its members so resolves, in Athens.

Resolutions by the Steering Committee shall be passed by a five (5) vote majority.

Decisions on the Allowance 90 million will be made with simple majority. If SIEMENS raises objections based on the decision being substantially contrary to SIEMENS' corporate interests or is prohibited under its corporate compliance

program, the Steering Committee shall be required to decide the issue unanimously. Either Party shall be free to refer this decision to dispute resolution under VIII for ascertaining whether the objections raised were not justified and therefore are to be disregarded. If in the outcome of the dispute resolution, it turns out that the objections raised by SIEMENS were not justified within the meaning of the second sentence of this sub-paragraph, then the majority decision shall be binding even after expiration of the Allowance Period.

Votes may be cast during personal attendance, by way of telephone conference with all members of the Steering Committee attending, or by written resolution signed by all of its members. An absent member may delegate his vote in writing to another member appointed by the same Party. The Chairperson may not delegate its vote. In absence of the Chairperson, the meeting shall be chaired by the oldest member attending.

All requests for resolutions, the resolutions, and the votes cast shall be recorded in written minutes of meeting to be issued and signed by the Chairperson (or person chairing the meeting) in due course after the meeting. The minutes of meeting shall, after having been signed, be communicated to the members of the Steering Committee.

4. Annual Work Plan and Selection of Projects and Programs, Funds

For every year of the Steering Committee's term, the HR shall submit to the Steering Committee for evaluation and resolution an annual work plan proposing the allocation for the projects and initiatives under the Allowance 90 million. The first annual work plan shall be submitted by the HR within six (6) months of the Effective Date and any subsequent annual work plan shall be submitted by the HR before the year begins for which the annual work plan is submitted. Either Party may propose projects for inclusion in any annual work plan or may propose changes to the annual work plan, which will be decided upon by the HR. Any member of the Steering Committee has supervision and oversight rights with respect to the selection of projects and the use of such funds. The funds under any annual work plan shall not be higher than 20 percent per annum of the Allowance 90 million. If funds cannot be used in a given year, they may be added to the following years. Any funds not properly allocated - i.e. selected by the Steering Committee and contracted with, or dedicated to (e.g. contractual negotiations pending), the recipient - for whatever reasons (with the only exception of 3 above in case of dispute resolution) after expiration of the Allowance Period will be deemed finally waived by the HR and treated for purposes of this Agreement as if paid out by SIEMENS. It is specifically provided that any claims in relation to the above allowances are deemed to derive from a legal relationship of public law and are set for the direct fulfilment of a special public purpose in the meaning of art. 4 para. 1 of Law 3068/2002.

5. Communications

Unless stipulated otherwise in this Agreement, the Chairperson shall, on behalf of the Steering Committee, receive and dispatch any communications outside the Steering Committee. All communications shall be issued, recorded, and archived in writing and every member of the Steering Committee shall, during customer business hours have the right to inspect and obtain copies of such documentation at the office of the Chairperson.

Any incoming communication received by the Chairperson on behalf of the Steering Committee shall be communicated in writing (or via email) by the Chairperson to all of its members.

Any outgoing communication dispatched by the Chairperson on behalf of the Steering Committee shall be communicated in writing (or via email) by the Chairperson to all Steering Committee members.

6. Term

The term of the Steering Committee shall be five (5) years following the Effective Date.

7. Remuneration and Expenses

Either Party shall decide on its own on the issue of remuneration and the refund of expenses to its appointees. For these purposes, the Chairperson shall be deemed an appointee of the HR.

ANNEX 4: CORPORATE COMPLIANCE MONITOR

SAE agrees as part of this Agreement, and in order to ensure that SAE maintains an effective anti-corruption compliance system, to the appointment by the HR of an independent Corporate Compliance Monitor (the "Monitor") for a period of up to three (3) years. The powers, duties and responsibilities of the Monitor and the obligations of SAE, are described below.

It is expressly agreed that the obligations herein shall apply only to SAE, as defined above, and not to Siemens AG and not to any SAE subsidiaries or affiliates domiciled outside the HR.

The Monitor will for a period of up to three (3) years from the date of his engagement (the "Term of the Monitorship") evaluate, in the manner set forth below, the effectiveness of the anti-corruption compliance program, which has been implemented at SAE, including the internal controls, record-keeping and financial reporting policies and procedures of SAE as they relate to SAE's current and ongoing compliance with the anti-corruption legislation in effect in Greece and other applicable anti-corruption laws of the European Union (collectively, the "anti-corruption laws") and take such reasonable steps as may be necessary to fulfil the foregoing mandate (the "Mandate").

SAE shall appoint a liaison who shall coordinate with the Monitor and facilitate the Monitor's access to SAE's documents and resources, not limit such access, except as provided herein, and serve as the Monitor's principal interface with SAE (the "Monitor Liaison").

SAE shall notify the Minister of Finance of the HR in writing of the name and contact information of the Monitor Liaison within thirty (30) days of the Effective Date of this Agreement.

The Monitor is obliged to treat all information received in connection with this Mandate as confidential and will not disclose it to any other person, notwithstanding the below rights to refer information to the Steering Committee, Greek law enforcement authorities, SAE's General Counsel, or SAE's Board of Directors.

Should the Monitor, during the course of his engagement, discover that questionable or corrupt payments or questionable or corrupt transfers of property or interests may have been offered, promised, paid or authorized by any employee of SAE, or any entity or person working directly or indirectly for SAE, or that related false books and records may have been maintained relating to SAE after the date on which this Agreement is executed ("improper activities"), the Monitor shall promptly report such improper activities to SAE's General Counsel and Board of Directors for further action. If the Monitor believes that any such improper activity or activities may constitute a significant

violation of law, the Monitor should also report such improper activity to Greek law enforcement authorities. The Monitor should disclose improper activities in his discretion directly to the Greek law enforcement, and not to the General Counsel and the SAE Board of Directors, only if the Monitor believes that disclosure to the General Counsel or the SAE Board of Directors would be inappropriate under the circumstances, and in such case should disclose the improper activities to the General Counsel of SAE as promptly and completely as the Monitor deems appropriate under the circumstances. The Monitor shall address in his reports the appropriateness of SAE's response to any such improper activities, whether previously disclosed or not.

Should any conflict arise between the above Mandate and the mandate of the monitor appointed as part of the settlement with the United States Department of Justice and the United States Securities and Exchange Commission to oversee Siemens AG's global compliance program, the latter shall prevail.

SAE shall cooperate fully with the Monitor and the Monitor shall have the authority to take such reasonable steps as may be necessary to be fully informed about SAE's compliance program within the scope of the Mandate in accordance with the principles set forth herein and applicable law, including applicable data protection and labor laws and regulations. SAE shall provide the Monitor with access to all information, documents, records, facilities and/or employees, as reasonably requested by the Monitor, that fall within the scope of the Mandate of the Monitor under this Agreement.

The Monitor shall be appointed, with the consent of SAE (which consent cannot be unreasonably withheld) by the Minister of Finance for the HR, to whom he will report. The Minister of Finance may in his discretion replace the Monitor. Any such replacement will again be with the consent of SAE, which consent again cannot be unreasonably withheld. Any appointment will be notified in writing to the President of the Legal Council of State by the Minister of Finance.

The Parties agree that no attorney-client relationship shall be formed between SAE and the Monitor. If SAE seeks to withhold from the Monitor (based on attorney-client privilege, attorney work-product doctrine, or where SAE reasonably believes production would otherwise be inconsistent with applicable law) access to information, documents, records, facilities and/or employees of SAE, SAE shall work cooperatively with the Monitor to resolve the matter to the satisfaction of the Monitor.

To carry out the Mandate, the Monitor shall conduct reviews and prepare reports as he deems appropriate and necessary. Such reports shall set forth the Monitor's assessment and make recommendations, if necessary, reasonably designed to improve the effectiveness of SAE's anti-corruption compliance program.

The reports shall be sent to the Steering Committee for review and action, as deemed appropriate. The Monitor is encouraged to coordinate his work with SAE's personnel, including its auditors and compliance personnel, and, to the extent the Monitor deems appropriate, may rely on SAE's processes, on the results of studies, reviews, audits and analyses conducted by or on behalf of SAE and on sampling and testing methodologies.

The Monitor is not expected to conduct a comprehensive review of all business lines, all business activities or all markets. The aim of the Monitorship is to assess and evaluate the effectiveness of the current and ongoing anti-corruption compliance program, not to conduct an inquiry into historical events that may have occurred before the Effective Date of this Agreement.

The Monitor is encouraged to consult with SAE's Monitor Liaison concerning his findings and recommendations on an ongoing basis, and to consider SAE's comments and input to the extent the Monitor deems appropriate.

The Monitor shall provide his report to the Minister of Finance of the HR and SAE's General Counsel, who shall share it with SAE's Board of Directors and, if appropriate, the Chief Compliance Officer for Siemens AG.

SAE shall adopt, within ninety (90) calendar days after receiving the Monitor's report, all recommendations made by the Monitor. With respect to any recommendation that SAE may consider unduly burdensome, inconsistent with local or other applicable law or regulation, impractical, costly or in conflict with the global Compliance Program of Siemens AG or otherwise inadvisable, SAE need not adopt that recommendation within that time but shall propose within sixty (60) calendar days after receiving the report in writing an alternative policy, procedure or system designed to achieve the same objective or purpose. As to any recommendation which SAE and the Monitor do not agree, there shall be a good faith effort to reach an agreement within forty-five (45) calendar days after SAE serves the written notice. In the event SAE and the Monitor are unable to agree on an acceptable alternative proposal, Article VIII (6) – (8) shall apply. Pending such determination, SAE shall not be required to implement any contested recommendation(s). With respect to any recommendation that the Monitor determines cannot reasonably be adopted within the time periods noted above, the Monitor may extend the time period for implementation.

In undertaking the assessments and reviews described above, the Monitor shall formulate conclusions based on, among other things: (a) inspection of relevant documents, including SAE's current anti-corruption policies and procedures; (b) on-site observations of selected systems and procedures at SAE, including internal controls and record-keeping and internal audit procedures; (c) meetings with, and interviews of, relevant employees, officers, directors and other

persons; and (d) analyses, studies, audits and testing of SAE's compliance program with respect to the anti-corruption laws.

Further, in the event that SAE, or any entity or person working directly or indirectly for SAE, refuses to provide information necessary for the performance of the Monitor's responsibilities, and if the Monitor believes that such refusal is without just cause, the Monitor shall disclose that fact to the Steering Committee and SAE's General Counsel, who will take appropriate action. The Monitor may report any criminal or regulatory violations by SAE or any other entity discovered in the course of performing his duties, in the same manner as described above.

At least annually, and more frequently if deemed appropriate, representatives from SAE and the Steering Committee will meet to discuss the monitoring and any suggestions, comments, or improvements SAE may wish to propose to the Steering Committee.

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΥΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ SIEMENS**I. ΠΡΟΟΙΜΙΟ**

Η Ελληνική Δημοκρατία είναι κυρίαρχο κράτος, μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωζώνης.

Η Siemens είναι Γερμανική ηλεκτροτεχνική εταιρεία που ασχολείται, μεταξύ άλλων, με την παραγωγή εξοπλισμού, συστημάτων μετάδοσης και διανομής στον τομέα της ενέργειας, με τα συστήματα και εξοπλισμό στον τομέα των μεταφορών καθώς και με εξοπλισμό στον τομέα της υγείας ως προμηθευτής, μεταξύ άλλων, εθνικών, κρατικών και περιφερειακών Αρχών σε διάφορες χώρες του κόσμου.

Τον Νοέμβριο 2006, η Εισαγγελία του Μονάχου πραγματοποίησε έρευνες σε εκτέλεση δικαστικών ενταλμάτων σε διάφορες εγκαταστάσεις της Siemens, καθώς και στις κατοικίες συγκεκριμένων εργαζομένων της στην περιοχή του Μονάχου στην Γερμανία στο πλαίσιο έρευνας σχετικά με πιθανή δωροδοκία αλλοδαπών δημοσίων αξιωματούχων καθώς και με άλλες παράνομες πράξεις. Αμέσως μετά τα παραπάνω, η Siemens αποκάλυψε στο Υπουργείο Δικαιοσύνης (Department of Justice - DOJ) και την Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς των ΗΠΑ (Securities and Exchange Commission – SEC) το ενδεχόμενο παραβάσεων του Νόμου για τις Πρακτικές Διαφθοράς στην Αλλοδαπή (Foreign Corrupt Practices Act) σε διάφορες χώρες. Παράλληλα η Siemens ξεκίνησε μια εκτεταμένη εσωτερική έρευνα σε παγκόσμιο επίπεδο.

Το πεδίο της έρευνας στην Ελλάδα και η συνεργασία και συμμετοχή της Siemens αναλύονται περαιτέρω στο **Παράρτημα 1** της παρούσας Συμφωνίας.

Η Ελληνική Δημοκρατία έχει προχωρήσει σε σχετική έρευνα ως προς την ανάμιξη της Siemens σε παράνομες δραστηριότητες στην Ελλάδα και τις σχετικές ευθύνες που προκύπτουν με βάση το Αστικό και το Διοικητικό Δίκαιο από ενδεχόμενες παράνομες επιχειρηματικές πρακτικές.

Στο πλαίσιο αυτό, η Ελληνική Δημοκρατία και η Siemens συμφωνούν να προχωρήσουν σε πλήρη και οριστική ρύθμιση των διαφορών τους σε σχέση με τα παραπάνω, επιδιώκοντας την καλύτερη δυνατή λύση και για τις δύο πλευρές. Για το σκοπό αυτό, η Siemens συμφωνεί να προβεί σε παροχές για την πλήρη και οριστική διευθέτηση όλων των πιθανών

κατηγοριών για μη σύνομη συμπεριφορά σε σχέση με την Υπόθεση, όπως αυτή ορίζεται παρακάτω στην παρούσα Συμφωνία Συμβιβασμού (η «Συμφωνία»).

Ωστόσο, πριν απ' όλα, η Διοίκηση της Siemens επιθυμεί να εκφράσει την βαθύτατη λύπη της προς τον Ελληνικό Λαό, την Βουλή των Ελλήνων και την Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας για την συμπεριφορά που είχε ως αποτέλεσμα την διεξαγωγή δικαστικής και κοινοβουλευτικής έρευνας και ακολούθως την άσκηση ποινικών διώξεων από την Ελληνική Δικαιοσύνη.

Αν και η Siemens απέδιδε πάντοτε ιδιαίτερη σημασία στη διαφάνεια και την υπευθυνότητα, η σημερινή διοίκηση της εταιρείας θεωρεί απαραίτητο να δηλώσει την λύπη της, διότι διάφορα στελέχη της Εταιρείας ανά τον κόσμο δεν επέδειξαν την οφειλόμενη προσήλωση και παραβίασαν τις παραπάνω εταιρικές αρχές. Αυτός είναι ο λόγος που η εταιρεία έχει αυστηροποιήσει και πολλαπλασιάσει τα μέτρα πρόληψης και συμμόρφωσης, ώστε να εξασφαλίσει την πλήρη και καθολική συμμόρφωση στις εταιρικές αρχές όλων, από τα ανώτατα στελέχη της διοίκησης μέχρι τον τελευταίο συνεργάτη. Η διοίκηση της Siemens δηλώνει ότι σήμερα η SIEMENS αποτελεί πλέον μια ανανεωμένη εταιρεία σε σχέση με την οργάνωση, το προσωπικό και την εταιρική κουλτούρα της, η οποία εφαρμόζει ένα ολοκληρωμένο πρόγραμμα συμμόρφωσης.

Επιπροσθέτως, η Siemens δηλώνει στην Ελληνική Δημοκρατία ότι έχει υιοθετήσει ένα πλήρες και σύγχρονο πρόγραμμα συμμόρφωσης σε παγκόσμια κλίμακα. Το πρόγραμμα αυτό περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, ένα σχέδιο δράσης κατά της διαφθοράς, όπως περιγράφεται στο **Παράρτημα 1** της παρούσας Συμφωνίας.

Τα Μέρη συμφωνούν ότι η παρούσα Συμφωνία δεν επηρεάζει εκκρεμείς διαφορές, που υφίστανται ή τυχόν θα προκύψουν, εμπορικής, διοικητικής, αστικής ή ποινικής φύσης, και οι οποίες δεν σχετίζονται με την Υπόθεση. Ρητώς επιπλέον συνομολογείται ότι οι ρυθμίσεις της παρούσας δεν έχουν, ούτε μπορεί να ερμηνευθεί ότι έχουν οποιαδήποτε επιρροή ή ότι κατά οιονδήποτε τρόπο περιλαμβάνουν ζητήματα ποινικής φύσης κατά προσώπων.

Λαμβάνοντας υπόψη τα παραπάνω, τα Μέρη, με δεδομένη τη νομική θέση του καθενός από αυτά, αποδέχονται την παρούσα Συμφωνία Συμβιβασμού (η «Συμφωνία»), όπως αυτή ορίζεται παρακάτω:

II. ΟΡΙΣΜΟΙ

Ο όρος “ΕΔ” νοείται ότι περιλαμβάνει την Ελληνική Δημοκρατία, τις Δημόσιες Υπηρεσίες, τις Δημόσιες Αρχές, τα ΝΠΔΔ, και όλες εκείνες τις επιχειρήσεις, στις οποίες το Ελληνικό Δημόσιο κατέχει το σύνολο των μετοχών συμμετοχής στο εταιρικό κεφάλαιο.

Ο όρος “SIEMENS” νοείται ότι περιλαμβάνει τη Siemens AG, τη Siemens AE (Ελλάδας) και τις άμεσα ή έμμεσα ελεγχόμενες θυγατρικές εταιρείες και κοινοπραξίες αυτών, καθώς και εκείνες στις οποίες, ανεξάρτητα από το ύψος του ποσοστού συμμετοχής στο κεφάλαιο, η Siemens ασκεί ουσιώδη και κρίσιμη επιρροή στις εταιρικές υποθέσεις. Επίσης, νοείται ότι περιλαμβάνει τα ανώτερα στελέχη, τα μέλη ΔΣ και υπαλλήλους αυτής, εκτός εκείνων που, λόγω των δικαστικών διερευνήσεων, έχουν ήδη εμπλακεί ή πρόκειται στο μέλλον να εμπλακούν στην Υπόθεση.

Η ΕΔ και η Siemens από κοινού αναφέρονται ως τα “Μέρη”, κάθε μία δε αποτελεί “Μέρος” για τους σκοπούς της παρούσας Συμφωνίας.

Ο όρος “SAE” νοείται ότι περιλαμβάνει τη Siemens AE και τις θυγατρικές της εταιρείες στην Ελλάδα, καθώς και τη Siemens Healthcare Diagnostics ABEE.

Ο όρος “Υπόθεση” νοείται ότι περιλαμβάνει όλες ανεξαιρέτως τις μέχρι σήμερα υποθέσεις, αξιώσεις ή ισχυρισμούς, γνωστές ή και μη γνωστές, που σχετίζονται καθ’ οιονδήποτε τρόπο με δραστηριότητες διαφθοράς, πληρωμές (ή υποσχέσεις πληρωμών) προς τρίτους, ή άλλες παράνομες δραστηριότητες από την πλευρά της SIEMENS, περιλαμβανομένων ενδεικτικά όσων υποθέσεων διερευνήθηκαν από τις Αρχές στην Ελλάδα, την Γερμανία και τις Η.Π.Α. ή τη Δικηγορική Εταιρεία Debevoise & Plimpton LLP, περιλαμβανομένων των υποθέσεων που καλύφθηκαν από τις ρυθμίσεις της Siemens με τις Γερμανικές Αρχές το έτος 2008, καθώς και με την Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς (SEC) και το Υπουργείο Δικαιοσύνης (DOJ) στις Η.Π.Α..

Ο όρος “Επιτροπή Εποπτείας”, περιγράφεται περαιτέρω στο Παράρτημα 3

Ο όρος “Επίτροπος Εταιρικής Συμμόρφωσης” περιγράφεται περαιτέρω στο Παράρτημα 4.

III. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΗΣ SIEMENS

(1) Τα Μέρη συμφωνούν ότι, προς πλήρη και οριστική διευθέτηση όλων των απαιτήσεων που προκύπτουν με βάση το Αστικό και Διοικητικό Δίκαιο και που έχουν σχέση με την Υπόθεση (συμπεριλαμβανομένης της νομοθεσίας για το ξέπλυμα βρώμικου χρήματος και τον ανταγωνισμό), η SIEMENS αναλαμβάνει απέναντι στην ΕΔ τις ακόλουθες υποχρεώσεις:

1. **Παροχή ύψους 80 εκατομμυρίων Ευρώ:** Η SIEMENS προβαίνει στην ακόλουθη παροχή αναφορικά με τις εισπρακτέες απαιτήσεις της σε βάρος φορέων του Ελληνικού δημοσίου τομέα που μνημονεύονται στο Παράρτημα 2 («Παροχή των 80 Εκατομμυρίων»). Η ΕΔ δηλώνει με την παρούσα, σύμφωνα με το άρθρο 477 του Ελληνικού Αστικού Κώδικα, σωρευτική αναδοχή χρέους ως εις ολόκληρο συνοφειλέτης για όλες τις εισπρακτέες απαιτήσεις που αναφέρονται στο Παράρτημα 2. Αμέσως μετά η SIEMENS, με την παρούσα προβαίνει σε άφεση χρέους ή θα μεριμνήσει για την άφεση χρέους σύμφωνα με το άρθρο 484 του Ελληνικού Αστικού Κώδικα όλων των εισπρακτέων απαιτήσεων που αναφέρονται στο Παράρτημα 2 έναντι όλων των εις ολόκληρο συνοφειλετών αυτών, ώστε οι απαιτήσεις αυτές να αποσβεσθούν στο σύνολό τους έναντι και των οφειλετών των απαιτήσεων που μνημονεύονται στο Παράρτημα 2. Για τους σκοπούς της επαλήθευσης της ισχύος των απαιτήσεων, τα Μέρη συμφώνησαν στο μηχανισμό που περιγράφεται στο Παράρτημα 2. Αμφότερες, η σωρευτική αναδοχή χρέους κατά το άρθρο 477 του Ελληνικού Αστικού Κώδικα και η άφεση χρέους κατά το άρθρο 484 του Ελληνικού Αστικού Κώδικα θα απαλλάσσονται από κάθε άμεσο ή έμμεσο φόρο, τέλος χαρτοσήμου, εισφορά, προμήθεια, τέλος, φορολογική υποχρέωση ή άλλη επιβάρυνση υπέρ του Ελληνικού Δημοσίου ή τρίτων. Για τους σκοπούς της παρούσας Συμφωνίας, συμφωνείται ρητά ότι ούτε η παρούσα Συμφωνία ούτε οι συμφωνίες που θα συναφθούν από τα Μέρη προς εκτέλεση και τελική εκπλήρωση της παρούσας Συμφωνίας θα θεωρούνται ότι αποτελούν δωρεά για τους σκοπούς της Ελληνικής φορολογικής νομοθεσίας.

2. **Παροχή ύψους 90 εκατομμυρίων Ευρώ:** Η SIEMENS AG αναλαμβάνει την υποχρέωση, όπως περιγράφεται στο Παράρτημα 3, να διαθέσει για μια περίοδο πέντε (5) ετών από την Ημερομηνία Έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας (η «Περίοδος Παροχής») ένα συνολικό ποσό 90 εκατομμυρίων Ευρώ (η «Παροχή των 90 Εκατομμυρίων») όπως περιγράφεται κατωτέρω για την υποστήριξη των κατωτέρω φορέων και δραστηριοτήτων της ΕΔ:

- (1) Φορέων που υπηρετούν το δημόσιο συμφέρον και έχουν ως σκοπό την καταπολέμηση της διαφθοράς, της απάτης και του ξεπλύματος χρήματος στην ΕΔ.
- (2) Σχεδίων και προγραμμάτων, περιλαμβανομένων προγραμμάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, που στοχεύουν στην καταπολέμηση της διαφθοράς, της απάτης και του ξεπλύματος χρήματος στην ΕΔ.
- (3) Πανεπιστημιακών και άλλων επιστημονικών ερευνητικών προγραμμάτων στην ΕΔ, που αποσκοπούν να βελτιώσουν την γνώση και την εξειδίκευση στους τομείς της ενέργειας, της υγείας, της βιομηχανίας, των υποδομών και της αστικής ανάπτυξης.
- (4) Προγραμμάτων υποτροφιών για μεταπτυχιακές σπουδές στους τομείς της ενέργειας, της υγείας, της βιομηχανίας, των υποδομών και της αστικής ανάπτυξης μέσω του Ιδρύματος Κρατικών Υποτροφιών (ΙΚΥ) της ΕΔ. Κάθε έτος θα εξασφαλισθεί η δυνατότητα παροχής μέχρι 100 τέτοιων υποτροφιών.
- (5) Παροχή ιατρικού εξοπλισμού (συμπεριλαμβανομένης της παράδοσης, εγκατάστασης και συντήρησης του εξοπλισμού αυτού) που θα ζητηθεί για Δημόσια Νοσοκομεία, με έμφαση στα Παιδιατρικά Νοσοκομεία, της ΕΔ, μετά από εκτίμηση των σχετικών αναγκών από το Υπουργείο Υγείας, σε συνεννόηση με την Επιτροπή Εποπτείας, και σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία.

Μολονότι η ανωτέρω υποχρέωση αναλαμβάνεται από την Siemens AG, δικαίωμα εκπλήρωσης θα έχει και η Siemens A.E. Κάθε καταβολή ποσών για συγκεκριμένα σχέδια ή φορείς θα αποφασίζεται από τα Μέρη σύμφωνα με τα όσα ορίζονται στο **Παράρτημα 3**.

3. **Επένδυση ύψους Ευρώ 100 εκατομμυρίων:** Η Siemens AG αναλαμβάνει να διασφαλίσει την συνεχιζόμενη παρουσία της SAE στην Ελλάδα, η οποία απασχολεί σήμερα περισσότερους από 600 εργαζόμενους, με την χρήση, εντός του 2012, των ενδεικνυόμενων μέσων και ενεργειών οικονομικής στήριξης της SAE με ποσό που υπολογίζεται στα 100 εκατομμύρια Ευρώ. Η εκπλήρωση αυτής της διάταξης θα στοιχειοθετείται εγγράφως στην Επιτροπή Εποπτείας από τους ορκωτούς ελεγκτές της SAE.

4. Περαιτέρω επενδύσεις:

(α) Η SIEMENS δραστηριοποιείται στην Ελλάδα, παράγοντας προϊόντα και παρέχοντας υπηρεσίες, για σχεδόν 100 χρόνια. Η SIEMENS γνωρίζει και εμπιστεύεται την δυναμική και την ανθεκτικότητα της οικονομίας της ΕΔ και πιστεύει ειλικρινά, ότι, παρά τις σημερινές δυσκολίες της, η ΕΔ θα επιστρέψει και πάλι σύντομα σε μια ισχυρή οικονομία.

Στην προσπάθεια αυτή, η SIEMENS επιθυμεί να είναι βασικός και ουσιαστικός υποστηρικτής. Με δεδομένο αυτό, η SIEMENS ενθαρρύνει θερμά μεγάλους παγκόσμιους επενδυτές να συμμετάσχουν στην οικονομική αναζωογόνηση της ΕΔ, επενδύοντας στην ΕΔ, όπως η ίδια έχει κάνει και συνεχίζει να κάνει.

(β) Τα Μέρη συμφωνούν ότι η Επιτροπή Εποπτείας θα συστήσει μια κοινή ομάδα εργασίας (η «Επιτροπή Επενδύσεων»), για να διερευνήσει πραγματικούς και ουσιαστικούς τομείς επενδύσεων από την SIEMENS στην ΕΔ. Ιδιαίτερη έμφαση θα δοθεί σε τομείς που ενισχύουν την απασχόληση στην ΕΔ.

(γ) Ειδικότερα, αλλά όχι μόνο, η SIEMENS θα εξετάσει την πραγματοποίηση επενδύσεων διαφόρων τύπων και μορφών στην ΕΔ. Μια τέτοια επένδυση, η οποία εξετάζεται, περιλαμβάνει την κατασκευή ενός νέου εργοστασίου παραγωγής στην Ελλάδα για ένα έργο αξίας άνω των 60 εκατομμυρίων Ευρώ που θα οδηγήσει στην απασχόληση άνω των 700 ατόμων.

(2) Στην περίπτωση που νέα γεγονότα που αφορούν στην Υπόθεση και τα οποία θεωρηθεί ότι ενδιαφέρουν τις Ελληνικές Αρχές περιέλθουν σε γνώση της, η SIEMENS θα συνεχίσει να παρέχει κάθε δυνατή υποστήριξη, όποτε της ζητηθεί αλλά και ανεξάρτητα, προς τις Ανακριτικές Αρχές της ΕΔ σε σχέση με την συνεχιζόμενη ανάκριση κατά φυσικών προσώπων που έχουν εμπλακεί στην Υπόθεση. Κανένας όρος αυτής της Συμφωνίας δεν μπορεί να ερμηνευθεί κατά οιονδήποτε τρόπο παρεμβατικό ή περιοριστικό των ποινικών διώξεων κατά φυσικών προσώπων που έχουν εμπλακεί στην Υπόθεση.

(3) Η SAE συμφωνεί να ενταχθεί για μια περίοδο έως τριών (3) ετών από την Ημερομηνία Έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, σε ένα πρόγραμμα βελτίωσης της εταιρικής συμμόρφωσης και δεσμεύεται για την εξασφάλιση διαφάνειας κατά την λειτουργία της. Το Πρόγραμμα θα αποτελείται από μια αναθεώρηση του προγράμματος συμμόρφωσης της SAE και των εσωτερικών της ελέγχων. Οι λεπτομέρειες του Προγράμματος αυτού περιλαμβάνονται στο **Παράρτημα 4**. Η διεξαγωγή του Προγράμματος θα λαμβάνει υπόψη την ομαλή λειτουργία και ροή των συνήθων επιχειρηματικών υποθέσεων και δραστηριοτήτων της SAE.

(4) Η SIEMENS δεσμεύεται να διατηρεί ένα σταθερό πρόγραμμα συμμόρφωσης που θα υιοθετεί μια εταιρική κουλτούρα, στο πλαίσιο της οποίας καμία δραστηριότητα διαφθοράς ή άλλως παράνομη δεν θα είναι ανεκτή. Σε συνέπεια με αυτή την δέσμευση, η SIEMENS θα καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να εξασφαλίσει ότι δεν θα χρησιμοποιούνται πρακτικές διαφθοράς ή άλλως παράνομες κατά την διαδικασία υποβολής προσφορών ή την

εκτέλεση συμβάσεων στην Ελλάδα και ότι οι υπάλληλοι της SIEMENS θα σέβονται πλήρως όλους τους νόμους της ΕΔ που διέπουν το θεμιτό ανταγωνισμό και το εμπόριο.

IV. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΔ

- (1) Η ΕΔ αναγνωρίζει την συνεργασία της SIEMENS κατά την έρευνα της Υπόθεσης.
- (2) Η ΕΔ δηλώνει ότι η SIEMENS αποτελεί αξιόπιστη και υπεύθυνη επιχείρηση, υπό την έννοια του Άρθρου 45 της Οδηγίας 2004/18/ΕΚ.
- (3) Η ΕΔ παραιτείται με την παρούσα από κάθε αστική και διοικητική (περιλαμβανομένων εκείνων από ξέπλυμα χρήματος ή παραβάσεων της νομοθεσίας περί Ανταγωνισμού) αξίωση και πρόστιμο κατά της SIEMENS σε σχέση με την Υπόθεση. Η ΕΔ δεν θα καταθέσει ένδικα βοηθήματα αστικού ή διοικητικού δικαίου και δεν θα επιβάλει πρόστιμα ή κυρώσεις κατά της SIEMENS. Αν κάποιο τέτοιο ένδικο βοήθημα ή κύρωση έχει ήδη ασκηθεί ή επιβληθεί, η ΕΔ θα παραιτηθεί οριστικά ή δε κύρωση θα καταργηθεί ή/και ακυρωθεί οριστικά.

Επιπλέον, η ΕΔ θα διατηρήσει χωρίς ζημία τη SIEMENS σε σχέση με την Υπόθεση, συμφωνώντας ρητά ότι η παρούσα Συμφωνία έχει αμετάκλητο χαρακτήρα. Επιπλέον, εφόσον χρειαστεί, η ΕΔ θα καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια παροχής υπεράσπισης και εν γένει αρωγής προς την SIEMENS σε σχέση με τις ανωτέρω αξιώσεις, πρόστιμα, αγωγές και/ή άλλες διαδικασίες. Σε περίπτωση πάντως που, παρ' όλα αυτά, τέτοιες αξιώσεις εγερθούν και /ή έννομες συνέπειες επέλθουν, η SIEMENS θα έχει, έναντι της ΕΔ, δικαίωμα επίσχεσης και δικαίωμα συμψηφισμού του αντίστοιχου ποσού με την Παροχή των 90 Εκατομμυρίων που περιγράφεται στον Όρο III.

V. ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΔΙΚΩΝ

Σε σχέση με τον όρο III.(1) και εφόσον η SIEMENS είναι ενάγων διάδικος, η SIEMENS θα καταργήσει εντός ευλόγου χρόνου μετά την Ημερομηνία Έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, κάθε αντίστοιχη δικαστική διαδικασία και θα αναλάβει κάθε εύλογη προκύπτουσα δαπάνη. Δικαστικές διαδικασίες σχετικές με την Υπόθεση θα καταργούνται από τον αιτούντα ή τον ενάγοντα ή σε κάθε περίπτωση το διάδικο που έχει την εξουσία διάθεσης. Ιδιαίτερη μνεία γίνεται της αρνητικής αναγνωριστικής αγωγής στο Μόναχο.

VI. ΚΑΙ ΤΑ ΔΥΟ ΜΕΡΗ

(1) **Συμβολή στην επίλυση άλλων διαφορών:** Τα Μέρη συμφωνούν να καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια προκειμένου να συμβάλουν στην δίκαιη επίλυση κάθε άλλης εκκρεμούς διαφοράς, στην οποία εμπλέκονται ή τα επηρεάζει. Η SIEMENS θα καταθέσει στη Επιτροπή Εποπτείας έγγραφη κατάσταση με αυτές τις διαφορές.

(2) **Επιτροπή Εποπτείας:** Τα Μέρη θα διορίσουν τους εκπροσώπους τους στην Επιτροπή Εποπτείας και θα διευκολύνουν την Επιτροπή Εποπτείας στην εκπλήρωση των καθηκόντων της.

(3) **ΦΠΑ:** Στα ποσά των Παροχών 1 και 2 του ανωτέρω Όρου III.(1) περιλαμβάνεται τυχόν ΦΠΑ.

VII. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΝΟΜΙΚΗΣ ΔΑΠΑΝΗΣ ΤΗΣ ΕΔ

Η ΕΔ υπέστη νομικές αμοιβές και έξοδα από τη Hogan Lovells International LLP, την δικηγορική εταιρεία που διορίστηκε από την ΕΔ (η «Δικηγορική Εταιρεία») σε συνέχεια εισηγήσεως από το Νομικό Συμβούλιο του Κράτους για την κατάρτιση και σύναψη αυτής της Συμφωνίας και για την εκπροσώπηση της ΕΔ στις εκκρεμείς δίκες με την SIEMENS. Η SIEMENS συμφωνεί να καταβάλει αυτές τις αμοιβές και τα έξοδα της Δικηγορικής Εταιρείας αναφορικά με την ανωτέρω εντολή. Η Δικηγορική Εταιρεία θα παράσχει την αναγκαία τεκμηρίωση προς υποστήριξη και ανάλυση των εν λόγω αμοιβών και εξόδων, τα οποία θα πρέπει να είναι εύλογα και να ανταποκρίνονται στις τρέχουσες συνθήκες της αγοράς και θα τα υποβάλει στην SIEMENS για πληρωμή. Η ΕΔ απαλλάσσει την Δικηγορική Εταιρεία από την υποχρέωση εμπιστευτικότητας στο βαθμό που να δύναται να τεκμηριώσει το εύλογο των αμοιβών και εξόδων της, γνωστοποιώντας την σύμβαση παροχής υπηρεσιών της, τιμολόγια, καταστάσεις ωριαίων χρεώσεων και παραστατικά για τα έξοδα. Παράλληλα με την πληρωμή, η Δικηγορική Εταιρεία θα εκδώσει και παραδώσει στο Νομικό Συμβούλιο του Κράτους της ΕΔ, στην Επιτροπή Εποπτείας και τη SIEMENS, επιστολή ικανοποίησης των απαιτήσεών της σε πλήρη εξόφληση των αμοιβών και δαπανών της σε σχέση με την ανωτέρω εντολή.

VIII. ΛΟΙΠΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

- (1) Η παρούσα Συμφωνία περιέχει την πλήρη συνεννόηση των Μερών και υπερισχύει κάθε προηγούμενης γραπτής ή προφορικής δέσμευσης, διευθέτησης, συμφωνίας και σύμβασης σε σχέση με τα θέματα που καλύπτονται από την παρούσα Συμφωνία. Δεν υφίστανται περιορισμοί, συμφωνίες, υποσχέσεις, εγγυήσεις, συνομολογήσεις ή αναλήψεις υποχρεώσεων σε σχέση με θέματα που καλύπτονται από την παρούσα Συμφωνία διαφορετικές από αυτές που ρητά ορίζονται στην παρούσα. Η παρούσα Συμφωνία δεν δύναται να τροποποιηθεί, παρά μόνον κατά τη ρητή συμφωνία των Μερών με έγγραφο που φέρει τις υπογραφές εξουσιοδοτημένων αντιπροσώπων των δύο Μερών.
- (2) Σε περίπτωση αμφιβολιών ή ανακολουθιών, υπερισχύει το κείμενο της Συμφωνίας που είναι γραμμένο στην Αγγλική γλώσσα.
- (3) Σε περίπτωση που οποιοσδήποτε ή περισσότεροι από τους όρους που περιέχονται στην παρούσα κριθεί ότι είναι άκυρος, παράνομος ή ανεφάρμοστος για οποιαδήποτε αιτία και σε οποιαδήποτε έκταση, το γεγονός αυτό δεν θα επηρεάζει τους υπόλοιπους όρους της παρούσας Συμφωνίας, αλλά η παρούσα θα εφαρμόζεται, ως εάν οι άκυροι, παράνομοι ή ανεφάρμοστοι αυτοί όροι δεν είχαν περιληφθεί σε αυτήν, εκτός εάν η διαγραφή αυτού ή αυτών των όρων θα συνιστούσε τέτοια ουσιαστική μεταβολή που θα καθιστούσε την εκπλήρωση των παροχών που προβλέπονται στην παρούσα αντίθετη με τη βούληση των Μερών.
- (4) Εάν οι συνθήκες που αποτέλεσαν την βάση της παρούσας Συμφωνίας μεταβληθούν ουσιαστικά μετά την σύναψη αυτής και εάν λογικά τα Μέρη δεν θα είχαν συνάψει την παρούσα Συμφωνία ή θα την είχαν συνάψει, αλλά με διαφορετικό περιεχόμενο, εάν είχαν προβλέψει την μεταβολή που επήλθε, είναι δυνατή η υποβολή αιτήματος προσαρμογής της Συμφωνίας στο μέτρο που, λαμβάνοντας υπόψη τις περιστάσεις της συγκεκριμένης υπόθεσης και ιδίως την συμβατική ή την εκ του νόμου κατανομή του κινδύνου, ένα από τα Μέρη δεν μπορεί να θεωρηθεί ευλόγως ότι αναμένεται να εκπληρώσει την Συμφωνία χωρίς τροποποίηση.
- (5) Η παρούσα Συμφωνία διέπεται από το δίκαιο της ΕΔ.
- (6) Εάν ανακύψει διαφορά σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία, εξουσιοδοτημένοι εκπρόσωποι των Μερών θα επιδιώξουν, με δίκαιη διαπραγμάτευση και καλή πίστη, να διευθετήσουν την διαφορά αυτή. Μετά από αίτημα ενός Μέρους, οφείλει να συμμετάσχει στις διαπραγματεύσεις ανώτερος εκπρόσωπος της διοίκησης κάθε Μέρους. Κάθε Μέρος

έχει το δικαίωμα να καταγγείλει τις διαπραγματεύσεις αυτές οποτεδήποτε με την επίδοση σχετικού εγγράφου στο άλλο Μέρος.

(7) Τα Μέρη θα επιχειρήσουν να συμφωνήσουν στη διεξαγωγή διαδικασίας Εναλλακτικής Επίλυσης της Διαφοράς (ADR) και επί των εφαρμοστέων δικονομικών κανόνων (περιλαμβανομένων χρονικών προθεσμιών) εντός δεκατεσσάρων ημερών μετά την λήψη ειδοποίησης καταγγελίας κατά τον όρο VIII.(6) από το άλλο Μέρος. Εάν τα Μέρη δεν συμφωνήσουν σε μια τέτοια διαδικασία εμπρόθεσμα, κάθε Μέρος θα δικαιούται να παραπέμψει την διαφορά σε διαιτησία κατά τον όρο VIII.(8).

(8) Κάθε διαφορά που θα προκύψει σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία, ή με την ισχύ της εν όλω ή εν μέρει, θα επιλύεται οριστικά σύμφωνα με τους Κανόνες περί Διαιτησίας του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου (ΔΕΕ/ICC) χωρίς δυνατότητα προσφυγής στα τακτικά δικαστήρια σύμφωνα με τους κανόνες αυτούς. Τόπος της διαιτησίας ορίζεται η Γενεύη, Ελβετία, ο αριθμός των διαιτητών ορίζεται σε τρεις και γλώσσα της διαιτητικής διαδικασίας ορίζεται η Αγγλική.

ΙΧ. ΔΕΣΜΕΥΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ

Τα Μέρη συμφωνούν ότι η παρούσα Συμφωνία θα παρουσιαστεί στο Ελληνικό Κοινοβούλιο προς εξέταση και κύρωση. Σε περίπτωση που η παρούσα Συμφωνία απορριφθεί, δεν κυρωθεί εντός σαράντα πέντε (45) ημερών από την ημερομηνία υπογραφής της από την SIEMENS, ανακληθεί ή ακυρωθεί από το Ελληνικό Κοινοβούλιο, η παρούσα Συμφωνία είναι άκυρη και ανίσχυρη και θα θεωρείται για όλες τις περαιτέρω συζητήσεις και/ή τις σχετικές διαδικασίες ως «χωρίς αναγνώριση». Στην περίπτωση αυτή, τυχόν εκπληρωθείσες παροχές θα επιστραφούν. Η παρούσα Συμφωνία μαζί με τα παραρτήματα υπ' αριθμ.1-4 αυτής θα τεθεί σε ισχύ την ημέρα της δημοσίευσής της στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (η «Ημερομηνία Έναρξης ισχύος») και από το σημείο αυτό, η παρούσα Συμφωνία θα επιλύει πλήρως και οριστικά όλες τις διαφορές σε σχέση με την Υπόθεση και η παρούσα Συμφωνία θα δεσμεύει όλα τα Μέρη.

Η παρούσα Συμφωνία ενεκρίθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της Siemens AG στις 29 Φεβρουαρίου 2012 και με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της Siemens AE στις 2 Μαρτίου 2012.

SIEMENS AG

Από :

Από:

Όνομα: Peter Y. Solmssen

Όνομα: Dr Sebastian Brachert

Τίτλος: Γενικός Νομικός Σύμβουλος
και Μέλος ΔΣ

Τίτλος: Γενικός Νομικός Σύμβουλος ΕΜΕΑ

Ημερομηνία:

Ημερομηνία:

SIEMENS AE

Από :

Από:

Όνομα: Πάνος Ξυλής

Όνομα: Robert Sikellis

Τίτλος: Διευθύνων Σύμβουλος

Τίτλος: Γενικός Νομικός Σύμβουλος

Ημερομηνία:

Ημερομηνία:

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Από :

Όνομα:

Τίτλος:

Ημερομηνία:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

Α. ΤΟ ΠΕΔΙΟ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ Η ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΗΣ SIEMENS

Η έρευνα της Debevoise & Plimpton LLP (“Debevoise”) άρχισε στα τέλη του 2006. Επί σχεδόν 18 μήνες, η Debevoise απασχόλησε έμπειρους δικηγόρους πλήρους απασχόλησης για να πραγματοποιήσουν έρευνα στη Siemens στην Ελλάδα. Η Debevoise ανέθεσε επίσης στη λογιστική εταιρεία Deloitte & Touche (“Deloitte”) την εξέταση οικονομικών στοιχείων. Η Deloitte όρισε μια ομάδα πραγματογνωμόνων λογιστών και την επιφόρτισε να εξετάσει τα δεδομένα σχετικά με την έρευνα στην Ελλάδα, με μια βασική ομάδα πραγματογνωμόνων λογιστών που εγκαταστάθηκε στην έδρα της Siemens στην Αθήνα, από τον Ιούνιο 2007 μέχρι τον Ιούνιο 2008.

Κατά τη διάρκεια της έρευνας, η Debevoise ενημέρωνε τους εισαγγελείς στην Αθήνα κοινοποιώντας τους τα στοιχεία που αποκαλύπτονταν κατά την έρευνα. Οι δικηγόροι της Debevoise συναντήθηκαν αρκετές φορές με τους εισαγγελείς. Παράλληλα με τις συναντήσεις αυτές, η Debevoise παρείχε στους εισαγγελείς τα σχετικά αποδεικτικά στοιχεία που προέκυπταν κατά την έρευνα, μεταξύ των οποίων ηλεκτρονικά μηνύματα (emails), αλληλογραφία, συμφωνίες παροχής συμβουλών, αρχεία πληρωμών, καθώς και οικονομικά στοιχεία. Συνολικά, πάνω από 3.000 σελίδες εγγράφων δόθηκαν στους εισαγγελείς στην Αθήνα.

Μετά το πέρας των ερευνών της Debevoise, η SIEMENS συνέχισε εκουσίως να παρέχει ουσιαστική βοήθεια στην Ελληνική Δημοκρατία, προβαίνοντας, μεταξύ άλλων, στα εξής:

- (i). Πρόσθετες συναντήσεις προόδου με την Debevoise.
- (ii). Εν ενεργεία στελέχη της SIEMENS παρείχαν στοιχεία κατόπιν αιτημάτων των Αρχών της ΕΔ.
- (iii). Εν ενεργεία στελέχη κατέθεσαν ως μάρτυρες κατόπιν αιτήματος της Εξεταστικής Επιτροπής του Ελληνικού Κοινοβουλίου.

Συνοψίζοντας, η SIEMENS παρείχε ουσιαστική στήριξη στις Αρχές της ΕΔ συνεπικουρώντας στην έρευνά τους. Οι Αρχές της ΕΔ, με τη συνεργασία της SIEMENS, μπόρεσαν να σημειώσουν πρόοδο στο έργο τους.

B. ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ SIEMENS

Μέτρα αυτοκάθαρσης

Η SIEMENS έχει λάβει σημαντικά μέτρα «αυτοκάθαρσης» για να διασφαλίσει την αξιοπιστία της και να προλάβει κρούσματα παράνομων ενεργειών στο μέλλον, τα οποία αναγνωρίστηκαν από τις Γερμανικές αρχές και τις αρχές άλλων χωρών.

Ειδικότερα, η SIEMENS έλαβε μία σειρά μέτρων για τη βελτίωση των διαδικασιών συμμόρφωσης και των εσωτερικών ελέγχων της. Η SIEMENS συνεχίζει να βελτιώνει και να εφαρμόζει το πρόγραμμα καταπολέμησης της διαφθοράς και τους σχετικούς ελέγχους, σε παγκόσμιο επίπεδο.

Οργανωτική μεταρρύθμιση των λειτουργιών ελέγχου (σε σχέση με την συμμόρφωση, τα νομικά θέματα και τους εσωτερικούς ελέγχους)

Η SIEMENS έκανε εκτεταμένες αλλαγές στην διοίκηση της. Επιπροσθέτως, η Siemens AG διόρισε νέο Πρόεδρο του Εποπτικού Συμβουλίου και νέο Διευθύνοντα Σύμβουλο το 2007, ενώ άλλαξε σημαντικά τη σύνθεση ολόκληρου του Διοικητικού Συμβουλίου. Ομοίως η Siemens AE αντικατέστησε όλο το Διοικητικό Συμβούλιο και τα ανώτερα διευθυντικά στελέχη της.

Τον Οκτώβριο 2007, η Siemens AG θέσπισε νέα θέση υπευθύνου στο Διοικητικό Συμβούλιο για νομικά θέματα και θέματα συμμόρφωσης και αναδιοργάνωσε και ενίσχυσε το τμήμα συμμόρφωσης.

Πρόγραμμα καταπολέμησης της διαφθοράς

Η SIEMENS αναθεώρησε εκ βάθρων τις εσωτερικές οδηγίες της για την καταπολέμηση της διαφθοράς. Ειδικότερα, εξέδωσε νέες εσωτερικές οδηγίες για την απαγόρευση της διαφθοράς στο δημόσιο τομέα.

Έλεγχοι κατά της διαφθοράς σε επιχειρηματικούς εταίρους

Τον Ιούλιο 2008, η SIEMENS επικαιροποίησε την πολιτική και τις διαδικασίες που αφορούν τους επιχειρηματικούς εταίρους της, όσον αφορά στον έλεγχο της ακεραιότητας και της επάρκειας τους

Έλεγχος των κονδυλίων και κεντρική διαχείριση των τραπεζικών λογαριασμών και πληρωμών

Από το 2007, η SIEMENS ακολουθεί νέα πολιτική για τους τραπεζικούς λογαριασμούς και τις πληρωμές, βάσει της οποίας είναι υποχρεωτική η κεντρική έγκριση και καταχώρηση

όλων των υφιστάμενων και των νέων τραπεζικών λογαριασμών, ενώ οι αναλύσεις κίνησης όλων των λογαριασμών πρέπει να υποβάλλονται σε κεντρικό επίπεδο.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2: ΕΙΣΠΡΑΚΤΕΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ, ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΠΑΡΑΙΤΕΙΤΑΙ Η SIEMENS ΚΑΙ ΕΠΑΛΗΘΕΥΣΗ

Η Παροχή 80 Εκατομμυρίων προς τους φορείς του Ελληνικού Δημοσίου σύμφωνα με τον όρο ΙΙΙ. (1). 1 της παρούσας Συμφωνίας θα εξελιχθεί ως εξής:

(i). Η SIEMENS κατέθεσε λεπτομερή κατάλογο των σχετικών εισπρακτέων απαιτήσεων στην Δικηγορική Εταιρεία στις 2 Μαρτίου 2012 με την εντολή όπως (η Δικηγορική Εταιρεία) παραχωρήσει απεριόριστη πρόσβαση στον κατάλογο αυτό στην ΕΔ. Η ΕΔ θα διασφαλίσει ότι όλοι οι οφειλέτες θα λάβουν γνώση των σχετικών εισπρακτέων απαιτήσεων.

(ii). Οι εισπρακτέες απαιτήσεις σύμφωνα με το παραπάνω σημείο (i) θα θεωρούνται αδιαμφισβήτητες και αποδεικτές ως έγκυρες από τους αντίστοιχους οφειλέτες και από την ΕΔ, εκτός εάν ο οφειλέτης οιαδήποτε τέτοιων εισπρακτέων απαιτήσεων ειδοποιήσει την ΕΔ ότι προτίθεται να αμφισβητήσει τις εισπρακτέες απαιτήσεις επί της ουσίας και/ή σε σχέση με το ποσό. Η ένσταση αυτή είναι ισχυρή για την περαιτέρω διαδικασία επαλήθευσης υπό την προϋπόθεση ότι περιλαμβάνει: (α) λεπτομερή περιγραφή των πραγματικών γεγονότων, επί των οποίων βασίζεται η ένσταση, (β) πλήρη έκθεση των μέσων υπεράσπισης ή των ενστάσεων που προβάλλονται σε σχέση με τις αμφισβητούμενες εισπρακτέες απαιτήσεις, (γ) περίληψη των ενεργειών που έχουν γίνει από τον οφειλέτη προς επίλυση των διαφορών επί των αμφισβητούμενων εισπρακτέων απαιτήσεων, και (δ) τις σκοπούμενες μελλοντικές ενέργειες του οφειλέτη επί των αμφισβητούμενων εισπρακτέων απαιτήσεων. Η ένσταση πρέπει να υποβληθεί το αργότερο εντός 75 ημερολογιακών ημερών από την Ημερομηνία Έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας στο Νομικό Συμβούλιο του Κράτους της ΕΔ (Υπ' όψιν του Προέδρου), το οποίο θα δώσει αριθμό πρωτοκόλλου και θα την προωθήσει στον Πρόεδρο της Επιτροπής Εποπτείας.

(iii). Οι αμφισβητούμενες εισπρακτέες απαιτήσεις θα εξεταστούν και θα συζητηθούν από την Επιτροπή Εποπτείας ως προς την βασιμότητα τους. Εάν η λήψη απόφασης σχετικά με την βασιμότητα των αμφισβητούμενων εισπρακτέων απαιτήσεων σύμφωνα με το σημείο (ii) δεν είναι εφικτή, η Επιτροπή Εποπτείας υποχρεούται να συμφωνήσει, εάν και σε ποια έκταση οι εν λόγω απαιτήσεις πρέπει να αφαιρεθούν από την Παροχή των 80 Εκατομμυρίων.

(iv). Σε περίπτωση και στο βαθμό που η Επιτροπή Εποπτείας δεν καταλήξει στην επίλυση του θέματος της συμπερίληψης συγκεκριμένων εισπρακτέων απαιτήσεων στην Παροχή των 80 εκατομμυρίων εντός οκτώ (8) μηνών από την Ημερομηνία Έναρξης ισχύος

της παρούσας Συμφωνίας («Ημερομηνία Λήξης») κάθε Μέρος δύναται να προσφύγει στην διαιτησία του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου (ΔΕΕ/ICC) σύμφωνα με τον όρο VIII.(8) σε σχέση με τη βασιμότητα των αμφισβητούμενων εισπρακτέων απαιτήσεων σύμφωνα με το σημείο (iii). Ανάλογα με το τελικό αποτέλεσμα της διαιτησίας του ΔΕΕ, οι εισπρακτέες απαιτήσεις θα συμπεριληφθούν ή όχι στο ποσό της Παροχής των 80 εκατομμυρίων. Εάν κανένα Μέρος δεν προσφύγει σε διαιτησία εντός ενός μηνός από την Ημερομηνία Λήξης, οι εν λόγω εισπρακτέες απαιτήσεις θα συμπεριληφθούν στο ποσό της Παροχής των 80 Εκατομμυρίων.

(v). Οποιαδήποτε στιγμή στη διάρκεια της διαδικασίας επαλήθευσης που περιγράφεται στα σημεία (ii)–(iv) παραπάνω, η SIEMENS έχει δικαίωμα να αντικαταστήσει οποιαδήποτε εισπρακτέα απαίτηση με άλλη απαίτησή της κατά της ΕΔ που είναι αδιαμφισβήτητη και συνολοποιημένη, ή βέβαιη και δικαστικώς εικαθαρισμένη. Το προς αντικατάσταση ποσό θα συμπεριληφθεί στο ποσό της Παροχής των 80 Εκατομμυρίων. Προκειμένου να υπολογιστεί το ποσό που απαιτείται για να αντικατασταθούν οι αμφισβητούμενες εισπρακτέες απαιτήσεις, εφαρμόζονται οι διατάξεις του όρου VI. (3). Για λόγους σαφήνειας, για τις απαιτήσεις που αντικαθίστανται σύμφωνα με το παρόν σημείο (v) δεν θα θεωρείται ότι υπάρχει απαλλαγή, παραίτηση ή ότι θίγονται με άλλο τρόπο από την παρούσα Συμφωνία. Εν προκειμένω, η SIEMENS δεν θα περιορίζεται κατά κανέναν τρόπο στη νόμιμη διεκδίκηση αυτών των εισπρακτέων απαιτήσεων έναντι των αντίστοιχων οφειλετών.

(vi). Κατά την διάρκεια της διαδικασίας που περιγράφεται στα προηγούμενα σημεία (i)–(v), οι αμφισβητούμενες εισπρακτέες απαιτήσεις θα θεωρούνται, για τους σκοπούς της παραγραφής τους, ως εκκρεμούσες ενώπιον αρμοδίου δικαστηρίου ή διαιτητικής αρχής.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3: ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ**1. Σύνθεση της Επιτροπής Εποπτείας**

Σε σύνολο επτά μελών της Επιτροπής Εποπτείας, τρία ορίζονται από την ΕΔ και άλλα τρία από τη SIEMENS, ενώ προεδρεύει ο Επίτροπος Εταιρικής Συμμόρφωσης, ο οποίος θα παραμείνει με την ιδιότητα του Προέδρου ακόμα και μετά την λήξη της Επιτροπείας. Η αντικατάσταση του Προέδρου θα λαμβάνει χώρα κατά τα οριζόμενα στο Παράρτημα 4.

Τα Μέρη θα καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια να επιλέξουν πρόσωπα που θα δύνανται να εξαντλήσουν ως μέλη της Επιτροπής Εποπτείας τη διάρκεια της θητείας τους (βλ. αριθμό 6 παρακάτω). Εναπόκειται στη διακριτική ευχέρεια των Μερών να προβούν στην αντικατάσταση οποιουδήποτε μέλους διορίζουν, οποτεδήποτε. Μία τέτοια αντικατάσταση ισχύει με το διορισμό του νέου μέλους και κατόπιν της έγγραφης γνωστοποίησής της στον Πρόεδρο της Επιτροπής Εποπτείας και το άλλο Μέρος.

Τα πρώτα μέλη της Επιτροπής Εποπτείας θα οριστούν εντός 30 ημερών από την Ημερομηνία Έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας.

2. Αρμοδιότητες

Η Επιτροπή Εποπτείας θα ασκεί τις αρμοδιότητες που προβλέπονται στην παρούσα Συμφωνία και όποιες άλλες αρμοδιότητες ενδέχεται να της αναθέσουν τα Μέρη με γραπτή συμφωνία.

3. Συνεδριάσεις και αποφάσεις

Η Επιτροπή Εποπτείας θα συνέρχεται όποτε απαιτείται προκειμένου να διεκπεραιώνει το έργο της όπως αυτό προβλέπεται στην παρούσα Συμφωνία. Κάθε Μέρος ή ο Πρόεδρος έχουν δικαίωμα να ζητούν την σύγκληση της Επιτροπής Εποπτείας υπό τον όρο ότι στο αίτημα προσδιορίζονται τα θέματα της ημερήσιας διάταξης. Το αίτημα σύγκλησης της Επιτροπής απευθύνεται στο άλλο Μέρος και τον Πρόεδρο, ο οποίος έχει την υποχρέωση να συγκαλέσει την σχετική συνεδρίαση χωρίς υπαίτια καθυστέρηση, το αργότερο εντός δύο (2) εβδομάδων. Εάν ο Πρόεδρος δεν ανταποκριθεί στο αίτημα αυτό, το αιτούμενο Μέρος έχει το δικαίωμα να συγκαλέσει τη συνεδρίαση εντός προθεσμίας δύο (2) επιπλέον εβδομάδων με ειδοποίηση που αποστέλλεται είτε με συστημένη επιστολή είτε με άλλο ανάλογο μέσο.

Οι συνεδριάσεις της Επιτροπής Εποπτείας θα συγκαλούνται με ειδοποίηση 2 (δύο) τουλάχιστον εβδομάδων πριν από την ημερομηνία της συνεδρίασης, η οποία θα πραγματοποιείται μόνο σε μέρα που δεν αποτελεί επίσημη ελληνική αργία. Οι

συνεδριάσεις θα πραγματοποιούνται κατά κανόνα στην Αθήνα, εκτός αν η Επιτροπή κατά πλειοψηφία αποφασίσει διαφορετικά.

Οι αποφάσεις της Επιτροπής Εποπτείας θα λαμβάνονται με πλειοψηφία πέντε (5) ψήφων.

Οι αποφάσεις για την Παροχή των 90 Εκατομμυρίων θα λαμβάνονται με απλή πλειοψηφία. Εάν η SIEMENS εγείρει ενστάσεις επί αποφάσεων που θεωρεί ότι ουσιωδώς αντίκεινται στα εταιρικά της συμφέροντα ή δεν επιτρέπονται από το πρόγραμμα εταιρικής της συμμόρφωσης, η Επιτροπή Εποπτείας θα καλείται να αποφασίσει επί του θέματος ομόφωνα. Καθένα από τα Μέρη δύναται να παραπέμψει την απόφαση αυτή στην διαδικασία επίλυσης διαφορών του όρου VIII, ώστε να διαπιστωθεί κατά πόσον οι αντιρρήσεις που προβλήθηκαν δεν ήταν δικαιολογημένες και ως εκ τούτου δεν πρέπει να ληφθούν υπ' όψιν. Εάν, από το αποτέλεσμα της επίλυσης διαφορών, προκύψει ότι οι ενστάσεις που εγέρθησαν από την SIEMENS δεν ήταν δικαιολογημένες κατά την έννοια της δεύτερης πρότασης της παρούσας υποπαραγράφου, τότε η απόφαση της πλειοψηφίας θα είναι δεσμευτική ακόμα και αν έχει παρέλθει η Περίοδος της Παροχής.

Η ψηφοφορία πραγματοποιείται κατά τη διάρκεια των συνεδριάσεων, είτε με αυτοπρόσωπη παρουσία είτε μέσω τηλεφωνικής διάσκεψης, στην οποία συμμετέχουν όλα τα μέλη της Επιτροπής Εποπτείας, είτε με την έκδοση κειμένου απόφασης το οποίο συνοπογράφει το σύνολο των μελών. Μέλος που απουσιάζει δύναται να εξουσιοδοτήσει εγγράφως άλλο μέλος του ίδιου Μέρους να ψηφίσει για λογαριασμό του. Ο Πρόεδρος δεν μπορεί να προβαίνει σε τέτοια εξουσιοδότηση. Σε περίπτωση απουσίας του Προέδρου, θα προεδρεύει το μεγαλύτερο σε ηλικία παριστάμενο μέλος.

Όλα τα αιτήματα για λήψη απόφασης, οι αποφάσεις και τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας θα αποτυπώνονται σε γραπτά πρακτικά της συνεδρίασης, τα οποία θα υπογράφονται και θα εκδίδονται από τον Πρόεδρο (ή τον Προεδρεύοντα) σε εύλογο χρόνο μετά τη συνεδρίαση. Τα πρακτικά των συνεδριάσεων αφού υπογραφούν, θα κοινοποιούνται στα μέλη της Επιτροπής Εποπτείας.

4. Ετήσιο Πρόγραμμα Εργασιών και Επιλογή Έργων και Προγραμμάτων, Χρηματοδοτήσεις.

Κατά τη διάρκεια της θητείας της Επιτροπής Εποπτείας και κάθε χρόνο η ΕΔ θα υποβάλλει στην Επιτροπή Εποπτείας προς αξιολόγηση και έγκριση ένα ετήσιο πρόγραμμα εργασιών με την προτεινόμενη κατανομή προγραμμάτων και πρωτοβουλιών στο πλαίσιο της Παροχής των 90 Εκατομμυρίων. Το πρώτο ετήσιο πρόγραμμα εργασιών θα υποβληθεί από την ΕΔ εντός 6 (έξι) μηνών από την Ημερομηνία Έναρξης ισχύος, ενώ κάθε επόμενο

ετήσιο πρόγραμμα εργασιών θα υποβάλλεται από την ΕΔ πριν την έναρξη του έτους, στο οποίο αφορά το υποβαλλόμενο πρόγραμμα. Κάθε Μέρος δύναται να προτείνει έργα ή αλλαγές στο ετήσιο πρόγραμμα εργασιών, τα οποία συμπεριλαμβάνονται στο πρόγραμμα αυτό με απόφαση της ΕΔ. Κάθε μέλος της Επιτροπής Εποπτείας έχει δικαιώματα εποπτείας και ελέγχου, όσον αφορά στην επιλογή έργων και τη χρήση των σχετικών χρηματοδοτήσεων. Η χρηματοδότηση κάθε ετήσιου προγράμματος εργασιών δεν θα υπερβαίνει κατ' έτος το 20% της Παροχής των 90 Εκατομμυρίων. Εάν οι χρηματοδοτήσεις δεν απορροφηθούν σε ένα δεδομένο έτος, δύνανται να προστεθούν στα επόμενα έτη. Τυχόν χρηματοδοτήσεις που δεν θα έχουν διατεθεί με επιλογή από την Επιτροπή Εποπτείας, συμβολαιοποίηση ή με καθ' οιονδήποτε τρόπο (π.χ. εάν δεν εκκρεμούν διαπραγματεύσεις για την σύναψη σύμβασης) δέσμευση της χρηματοδότησης από το δικαιούχο για οποιονδήποτε λόγο (με μόνη εξαίρεση την ανωτέρω υπό 3 περίπτωση επίλυσης διαφορών) μετά την λήξη της Περιόδου Παροχής, θα θεωρούνται ότι έχουν καταβληθεί για τους σκοπούς της παρούσας Συμφωνίας από τη SIEMENS και ότι η ΕΔ έχει οριστικά παραιτηθεί από αυτές. Προβλέπεται ειδικότερα ότι ενδεχόμενες αξιώσεις σε σχέση με τις παραπάνω παροχές θεωρείται ότι απορρέουν από έννομη σχέση δημοσίου δικαίου και τάσσονται για την άμεση εξυπηρέτηση ειδικού δημοσίου σκοπού, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγρ. 1 του Νόμου 3068/2002.

5. Κοινοποιήσεις

Εάν δεν συμφωνείται διαφορετικά στην παρούσα Συμφωνία, ο Πρόεδρος εκ μέρους της Επιτροπής Εποπτείας παραλαμβάνει και αποστέλλει έγγραφα προς τρίτους. Όλα τα έγγραφα εκδίδονται, καταχωρούνται και αρχειοθετούνται γραπτώς και κάθε μέλος της Επιτροπής Εποπτείας έχει δικαίωμα, κατά τις εργάσιμες ώρες, να ελέγχει και να λαμβάνει αντίγραφα των εν λόγω εγγράφων στο γραφείο του Προέδρου.

Κάθε εισερχόμενο έγγραφο που παραλαμβάνει ο Πρόεδρος για λογαριασμό της Επιτροπής Εποπτείας θα κοινοποιείται από τον Πρόεδρο εγγράφως (ή μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου) σε όλα τα μέλη της.

Κάθε εξερχόμενο έγγραφο που αποστέλλει ο Πρόεδρος για λογαριασμό της Επιτροπής Εποπτείας θα κοινοποιείται από τον Πρόεδρο εγγράφως ή μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σε όλα τα μέλη της Επιτροπής Εποπτείας.

6. Διάρκεια θητείας

Η διάρκεια θητείας της Επιτροπής Εποπτείας είναι πενταετής, αρχόμενη από την Ημερομηνία Έναρξης ισχύος.

7. Αποζημίωση και δαπάνες

Κάθε Μέρος θα αποφασίζει αυτοτελώς για τις αμοιβές και τις δαπάνες των εκπροσώπων του. Προς τούτο, ο Πρόεδρος της Επιτροπής Εποπτείας θα θεωρείται εκπρόσωπος της ΕΔ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4: ΕΠΙΤΡΟΠΟΣ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η SAE συμφωνεί, ως μέρος της παρούσας Συμφωνίας και με στόχο να διασφαλιστεί ότι η SAE διατηρεί ένα αποτελεσματικό σύστημα συμμόρφωσης κατά της διαφθοράς, στο διορισμό από την ΕΔ ενός ανεξάρτητου Επιτρόπου Εταιρικής Συμμόρφωσης (εφεξής ο «**Επίτροπος**») για περίοδο έως τριών (3) ετών. Οι εξουσίες, οι αρμοδιότητες και οι ευθύνες του Επιτρόπου καθώς και οι υποχρεώσεις της SAE περιγράφονται παρακάτω.

Συμφωνείται ρητά ότι οι παρούσες υποχρεώσεις ισχύουν μόνο για την SAE, όπως ορίζεται παραπάνω, και όχι για την Siemens AG ούτε για άλλες θυγατρικές ή συνδεδεμένες εταιρείες της SAE με έδρα εκτός ΕΔ.

Ο Επίτροπος για περίοδο έως τριών (3) ετών από την ημερομηνία του διορισμού του (η «**Διάρκεια της Περιόδου Επιτροπείας**»), αξιολογεί, όπως περιγράφεται στη συνέχεια, την αποτελεσματικότητα του προγράμματος συμμόρφωσης κατά της διαφθοράς που εφαρμόζει η SAE, μεταξύ άλλων τους εσωτερικούς ελέγχους, την τήρηση αρχείων καθώς και τις πολιτικές και διαδικασίες της SAE για τις οικονομικές εκθέσεις, σε σχέση με την τρέχουσα και διαρκή συμμόρφωση της SAE με τη νομοθεσία κατά της διαφθοράς που ισχύει στην Ελλάδα και με άλλους εφαρμοστέους νόμους καταπολέμησης της διαφθοράς που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση (συλλήβδην, «**νόμοι κατά της διαφθοράς**»), και λαμβάνει εύλογα μέτρα, κατά περίπτωση, για την εκπλήρωση της ανωτέρω εντολής του (η «**Εντολή**»).

Η SAE θα ορίσει ένα πρόσωπο ως σύνδεσμο, ο οποίος, σε συντονισμό με τον Επίτροπο, θα διευκολύνει την πρόσβαση του Επιτρόπου στα έγγραφα και τους πόρους της SAE, θα φροντίζει να μην περιορίζεται η εν λόγω πρόσβαση, εκτός εάν άλλως προβλέπεται στην παρούσα, και θα λειτουργεί ως κύρια διασύνδεση του Επιτρόπου με τη SAE (ο «**Σύνδεσμος του Επιτρόπου**»).

Η SAE θα γνωστοποιήσει εγγράφως στον Υπουργό Οικονομικών της ΕΔ το όνομα και τα στοιχεία επικοινωνίας του Συνδέσμου του Επιτρόπου εντός τριάντα (30) ημερών από την Ημερομηνία Έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας.

Ο Επίτροπος οφείλει να χειρίζεται κάθε πληροφορία που λαμβάνει σε σχέση με την Εντολή του ως εμπιστευτική και να μην την αποκαλύπτει σε άλλα πρόσωπα, εξαιρουμένων των κάτωθι δικαιωμάτων να ενημερώνει την Επιτροπή Εποπτείας, τις αρμόδιες Ελληνικές Αρχές, το Γενικό Νομικό Σύμβουλο της SAE ή το ΔΣ της SAE.

Εάν ο Επίτροπος, κατά τη διάρκεια της θητείας του, ανακαλύψει ότι υπάλληλος της SAE ή νομικό ή φυσικό πρόσωπο που εργάζεται άμεσα ή έμμεσα για τη SAE πρόσφερε, υποσχέθηκε, κατέβαλε ή ενέκρινε ύποπτες πληρωμές και δωροδοκίες ή ύποπτες/παραβατικές μεταβιβάσεις περιουσιακών στοιχείων ή δικαιωμάτων ή εάν ανακαλύψει σχετικά ψευδή στοιχεία στα τηρούμενα βιβλία ή αρχεία που αφορούν τη SAE μετά την ημερομηνία υπογραφής της παρούσας Συμφωνίας («**ανάρμοστες δραστηριότητες**»), ο Επίτροπος οφείλει αμελλητί να αναφέρει τις ανάρμοστες αυτές δραστηριότητες στο Γενικό Νομικό Σύμβουλο της SAE και το ΔΣ για περαιτέρω ενέργειες. Εάν ο Επίτροπος πιστεύει ότι η εν λόγω ανάρμοστη ή ανάρμοστες δραστηριότητες ενδέχεται να συνιστούν ουσιώδη παραβίαση του νόμου, ο Επίτροπος οφείλει επιπλέον να αναφέρει τις εν λόγω ανάρμοστες δραστηριότητες στις αρμόδιες Ελληνικές Αρχές. Ο Επίτροπος οφείλει να γνωστοποιεί ανάρμοστες κατά την κρίση του δραστηριότητες απευθείας στις αρμόδιες Ελληνικές Αρχές, και όχι στο Γενικό Νομικό Σύμβουλο και το ΔΣ της SAE, μόνο εάν ο Επίτροπος πιστεύει ότι η γνωστοποίηση αυτή στο Γενικό Νομικό Σύμβουλο και το ΔΣ της SAE υπό τις συγκεκριμένες συνθήκες δεν είναι ενδεδειγμένη. Στην περίπτωση αυτή, ο Επίτροπος θα γνωστοποιεί τις εν λόγω ανάρμοστες δραστηριότητες στο Γενικό Νομικό Σύμβουλο της SAE αμέσως μόλις κρίνει ότι το επιτρέπουν οι συγκεκριμένες συνθήκες και στην έκταση που κρίνει ότι το επιτρέπουν. Ο Επίτροπος θα αναφέρει στις εκθέσεις του τον βαθμό επάρκειας της αντίδρασης της SAE σε τέτοιες ανάρμοστες δραστηριότητες, είτε υπήρξε πρότερη γνωστοποίηση είτε όχι.

Εάν προκύψουν διαφορές μεταξύ της παραπάνω Εντολής και της εντολής του επιτρόπου που έχει οριστεί να επιβλέπει το πρόγραμμα εταιρικής συμμόρφωσης της Siemens AG παγκοσμίως με βάση την συμφωνία συμβιβασμού με το Υπουργείο Δικαιοσύνης και την Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς των ΗΠΑ, υπερισχύει η δεύτερη.

Η SAE θα συνεργάζεται πλήρως με τον Επίτροπο και ο Επίτροπος θα έχει εξουσία να λαμβάνει εύλογα μέτρα, κατά περίπτωση, ώστε να ενημερώνεται πλήρως για το πρόγραμμα συμμόρφωσης της SAE στο πλαίσιο της Εντολής, σύμφωνα με τις αρχές της παρούσας και το εφαρμοστέο δίκαιο, καθώς και, μεταξύ άλλων, την ισχύουσα νομοθεσία προστασίας προσωπικών δεδομένων και τους εργατικούς νόμους και κανονισμούς. Μετά από εύλογο αίτημα του Επιτρόπου, η SAE οφείλει να παρέχει στον Επίτροπο πρόσβαση σε όλες τις πληροφορίες, έγγραφα, αρχεία, εγκαταστάσεις και/ή επαφή με τους υπαλλήλους που εμπíπτουν στο πλαίσιο της Εντολής του Επιτρόπου βάσει της παρούσας Συμφωνίας.

Ο Επίτροπος ορίζεται από τον Υπουργό Οικονομικών της ΕΔ, στον οποίο και θα αναφέρεται, με την σύμφωνη γνώμη της SAE και την οποία η SAE δεν μπορεί χωρίς

εύλογη αιτία να αρνηθεί. Η αντικατάσταση του Επιτρόπου εναπόκειται στη διακριτική ευχέρεια του Υπουργού Οικονομικών. Για την αντικατάσταση απαιτείται και πάλι η σύμφωνη γνώμη της ΣΑΕ, την οποία η ΣΑΕ και πάλι δεν μπορεί να αρνηθεί χωρίς εύλογη αιτία. Κάθε διορισμός θα κοινοποιείται εγγράφως στον Πρόεδρο του Νομικού Συμβουλίου του Κράτους από τον Υπουργό Οικονομικών.

Τα μέρη συμφωνούν ότι δεν δημιουργείται σχέση δικηγόρου-εντολέα μεταξύ της ΣΑΕ και του Επιτρόπου. Σε περίπτωση που η ΣΑΕ σκοπεύει να αρνηθεί στον Επίτροπο την πρόσβαση σε πληροφορίες, έγγραφα, αρχεία, εγκαταστάσεις και/ή επαφή με τους υπαλλήλους βασιζόμενη στο ότι υφίσταται σχέση εμπιστευτικότητας δικηγόρου – εντολέα ή σχέση προστασίας πνευματικού έργου δικηγόρου ή όταν η ΣΑΕ ευλόγως πιστεύει ότι η ζητούμενη πρόσβαση είναι ασυμβίβαστη με την ισχύουσα νομοθεσία, η ΣΑΕ θα συνεργαστεί με τον Επίτροπο προκειμένου να επιλυθεί το ζήτημα κατά τρόπο που θα ικανοποιεί τον Επίτροπο.

Σε εκτέλεση της Εντολής, ο Επίτροπος διεξάγει ελέγχους και εκπονεί εκθέσεις, όπως κρίνει σκόπιμο και αναγκαίο. Στις εκθέσεις αυτές παρουσιάζει την αξιολόγηση του και κάνει συστάσεις, αν χρειάζεται, με στόχο την βελτίωση της αποτελεσματικότητας του προγράμματος συμμόρφωσης της ΣΑΕ κατά της διαφθοράς.

Οι εκθέσεις θα αποστέλλονται στην Επιτροπή Εποπτείας προς εξέταση και περαιτέρω ενέργειες, όπως κρίνεται σκόπιμο. Ο Επίτροπος ενθαρρύνεται να συντονίζει το έργο του με το προσωπικό της ΣΑΕ, περιλαμβανομένων των ελεγκτών και του προσωπικού του τμήματος συμμόρφωσης, και, στο βαθμό που ο Επίτροπος κρίνει σκόπιμο, μπορεί να βασίζεται στις διαδικασίες της ΣΑΕ, όσον αφορά στα αποτελέσματα μελετών, εκθέσεων, εσωτερικών ελέγχων και αναλύσεων που διεξήγαγε η ΣΑΕ ή διεξήχθησαν για λογαριασμό της, καθώς και όσον αφορά στη μεθοδολογία δειγματοληπτικών ελέγχων.

Από τον Επίτροπο δεν απαιτείται να προβαίνει σε ενδεδειγμένο έλεγχο όλων των τομέων παραγωγής, όλων των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων ή όλων των αγορών. Σκοπός της Εποπτείας είναι η αποτίμηση και αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας του τρέχοντος και διαρκούς προγράμματος συμμόρφωσης κατά της διαφθοράς, κι όχι η έρευνα των όποιων ιστορικών περιστατικών που τυχόν έλαβαν χώρα πριν από την Ημερομηνία Έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας.

Ο Επίτροπος ενθαρρύνεται να διαβουλεύεται με τον Σύνδεσμο του Επιτρόπου της ΣΑΕ επί των ευρημάτων και των συστάσεών του, σε συνεχή βάση καθώς επίσης να συνεκτιμά τον σχολιασμό και την άποψη της ΣΑΕ, στο βαθμό που ο ίδιος κρίνει σκόπιμο.

Ο Επίτροπος θα υποβάλει την έκθεσή του στον Υπουργό Οικονομικών της ΕΔ και το Γενικό Νομικό Σύμβουλο της SAE, ο οποίος θα την κοινοποιεί στο Δ.Σ. της SAE και, όταν είναι απαραίτητο, στον Επικεφαλής του Προγράμματος Συμμόρφωσης (Chief Compliance Officer) της Siemens AG.

Η SAE θα υιοθετεί εντός ενενήντα (90) ημερολογιακών ημερών αφότου λάβει την έκθεση του Επιτρόπου, όλες τις συστάσεις που κάνει ο Επίτροπος στην έκθεση. Εάν η SAE κρίνει ότι κάποια σύσταση είναι υπερβολικά επαχθής, μη συμβατή με την εθνική ή άλλη ισχύουσα νομοθεσία ή κανονισμό, πρακτικά μη εφικτή, δαπανηρή ή μη συμβατή με το παγκόσμιο Πρόγραμμα Συμμόρφωσης της Siemens AG ή άλλως μη πρόσφορη, η SAE δεν οφείλει να υιοθετήσει αυτή τη σύσταση στην εν λόγω προθεσμία, αλλά θα προτείνει εγγράφως, εντός εξήντα (60) ημερολογιακών ημερών, αφότου λάβει την έκθεση, μια εναλλακτική πολιτική, διαδικασία ή μηχανισμό σχεδιασμένο, ώστε να επιτυγχάνεται ο ίδιος στόχος ή σκοπός. Όσον αφορά στις συστάσεις όπου η SAE και ο Επίτροπος δεν συμφωνούν, θα γίνεται προσπάθεια με καλή πίστη να επιτευχθεί συμφωνία εντός σαράντα πέντε (45) ημερολογιακών ημερών, αφότου η SAE στείλει την έγγραφη ειδοποίηση. Εάν η SAE και ο Επίτροπος αδυνατούν να συμφωνήσουν σε αποδεκτή εναλλακτική πρόταση, θα εφαρμόζεται το άρθρο VIII. (6) – (8). Κατά την διάρκεια εκκρεμότητας τέτοιας διαδικασίας προσδιορισμού, η SAE δεν υποχρεούται να εφαρμόσει τυχόν αμφισβητούμενες συστάσεις. Αναφορικά με οποιαδήποτε σύσταση που ο Επίτροπος κρίνει ότι δεν μπορεί εύλογα να υιοθετηθεί εντός της παραπάνω προθεσμίας, ο Επίτροπος μπορεί να παρατείνει την περίοδο εφαρμογής.

Κατά την αξιολόγηση και τους ελέγχους που περιγράφονται παραπάνω, ο Επίτροπος διατυπώνει συμπεράσματα με βάση, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα: (α) εξέταση των σχετικών εγγράφων, συμπεριλαμβανομένων των εκάστοτε πολιτικών και διαδικασιών της SAE για την καταπολέμηση της διαφθοράς· (β) επιτόπια παρατήρηση των επιλεγμένων μηχανισμών και διαδικασιών της SAE, συμπεριλαμβανομένων των εσωτερικών ελέγχων, της τήρησης αρχείων και των διαδικασιών εσωτερικών λογιστικών ελέγχων· (γ) ακροάσεις και συναντήσεις με τους εκάστοτε αρμοδίους υπαλλήλους, στελέχη, διευθυντές και άλλα πρόσωπα· και (δ) αναλύσεις, μελέτες, εσωτερικούς ελέγχους και δοκιμές σε σχέση με το πρόγραμμα συμμόρφωσης της SAE, όσον αφορά στη νομοθεσία για την καταπολέμηση της διαφθοράς.

Επιπλέον, σε περίπτωση που η SAE ή άλλος φορέας ή πρόσωπο που συνεργάζεται άμεσα ή έμμεσα μαζί της, αρνηθεί να παράσχει πληροφορίες απαραίτητες για την εκτέλεση των καθηκόντων του Επιτρόπου, και εφόσον ο Επίτροπος πιστεύει ότι η άρνηση αυτή δεν

δικαιολογείται επαρκώς, ο Επίτροπος γνωστοποιεί το γεγονός στην Επιτροπή Εποπτείας και το Γενικό Νομικό Σύμβουλο της SAE, που θα προβούν στις αρμόζουσες ενέργειες. Ο Επίτροπος δύναται να αναφέρει, με τον τρόπο που περιγράφεται ανωτέρω, ενδεχόμενες ποινικές ή καυονιστικές παραβάσεις, στις οποίες προέβη η SAE ή όποιος άλλος φορέας, και τις οποίες διαπίστωσε κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του.

Τουλάχιστον σε ετήσια βάση, ή και συχνότερα εάν κριθεί σκόπιμο, εκπρόσωποι της SAE και της Επιτροπής Εποπτείας θα συνέρχονται για να συζητήσουν σχετικά με την Επιτροπεία και με προτάσεις, παρατηρήσεις ή βελτιώσεις που η SAE επιθυμεί να υποβάλει στην Επιτροπή Εποπτείας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙΙ**PRIVATE AGREEMENT ON THE AMENDMENT OF THE
CONCESSION AGREEMENT OF 25/11/2008 FOR THE PORT
FACILITIES AT PIERS II AND III OF THE PIRAEUS PORT
AUTHORITY SA'S CONTAINER TERMINAL**

In Piraeus, today, Tuesday 26/07/2011, the contracting parties below, more specifically:

a. On the one part, the company with the corporate name '**PIRAEUS PORT AUTHORITY SA**', hereinafter referred to for the sake of brevity as 'PPA SA' or as 'PPA', which has its registered office in Piraeus, as lawfully represented for the signing hereof by Yiorgos Anomeritis, by virtue of Decision No. 172/25-07-2011 of the Board of Directors of PPA SA

b. On the other, the company with the corporate name '**PIRAEUS CONTAINER TERMINAL SA**', which has its registered office in Piraeus, as lawfully represented for the signing hereof by Captain Fu Chengqiu, by virtue of the decision of ~~18/8/2010~~^{18/8/2010} of its Board of Directors, hereinafter referred to for the sake of brevity as 'SPV' or 'PCT',

hereinafter referred to jointly as 'the Parties',

HAVING TAKEN INTO CONSIDERATION THE FOLLOWING:

A. PPA SA, by virtue of the concession agreement of 13/02/2002 concluded with the Greek State and its amendment of 19/11/2008 (*Government Gazette of the Hellenic Republic 2372/B/21-11-2008*), has the exclusive right of use and exploitation of the Piraeus Port Zone, which it is entitled to develop in the most beneficial way. Within the context of this right, PPA SA gave

notice of an international public tender procedure with the award criterion being the highest bid for the concession of Piers II and III of the container terminal at the Port of Piraeus. In accordance with the said tender procedure, the Concession Agreement for Pier II and of the eastern side of Pier III of the container terminal at the Port of Piraeus was awarded to the sole shareholder of SPV, a company with the corporate name 'COSCO Pacific Limited', which has its registered office in Bermuda and is established in the Hong Kong Special Administrative Region (SAR) of the People's Republic of China.

B. Further to the above, the Concession Agreement of 25/11/2008 for the port facilities at Piers II and III of the container terminal of PPA SA (hereinafter referred to as the 'Concession Agreement' or as the 'Agreement') was signed by the Parties and the above company with the corporate name 'COSCO Pacific Limited', sole shareholder of SPV, as a third party, and this was legislatively ratified by the provisions of Law 3755/2009 (*Government Gazette 52/A/30.3.2009*) and was then brought into force in accordance with the provisions of its Article 3.1.

C. During the initial period of performance of the Agreement, a series of issues in connection with the terms of the Agreement arose which it was judged necessary to settle for the Agreement to be implemented without friction and conflicts between the Parties. These issues involved, on the one hand, terms of the Agreement which needed clarification so as to express the true intention of the Parties, and, on the other, problems created by the economic crisis which the country faced after the signing of the Agreement and the significant changes in indices crucial for the execution of the Agreement which occurred because of the crisis, in conjunction with the

significant slowing of traffic and of the development of business at the new container terminal of the Port of Piraeus [‘NCT’].

D. By its invitation of 31/3/2011, PCT invited PPA to participate in an amicable dispute settlement procedure between the Parties in relation to the issues cited in the above invitation in accordance with the provisions of Articles 33.2 and 33.3 of the Concession Agreement, and informed its legal representatives about the purpose of the discussions on these issues, their deputies, and its independent consultants. In reply to this invitation, PPA informed PCT in its letter of 5/4/2011 that it accepted the amicable dispute settlement procedure and appointed its representatives in accordance with the above procedure and its independent consultants, and of the need for discussion of certain additional matters, as well as of the date and time of the first meeting of the managing directors of the two sides and of their legal, financial, and technical advisers.

E. The Parties reached agreement on all the issues tabled for amicable settlement between them on 20/5/2011, and so the above procedure was completed and an Amicable Dispute Settlement Report for the above disputes was signed between the Parties. This Report, as finalised by the Parties was approved by the Parties' Boards of Directors, the General Meeting of PCT, and by the Minister of Finance and the Deputy Minister of Regional Development, Competitiveness and Shipping, who represent the Greek State, which holds the majority of the share capital of PPA SA.

F. Following this, the Parties agreed to amend the following terms of the Concession Agreement in accordance with the terms of the aforementioned Amicable Dispute Settlement Report for the above disputes.

G. The entry into effect of the amendments of the terms of the Concession Agreement herein agreed is conditional upon their approval by the Court of Audit and their ratification by the Hellenic Parliament.

HAVE AGREED UPON AND JOINTLY ACCEPTED THE FOLLOWING:

1. The Schedule for the implementation and execution of the Works referred to in Annex 3 of the Concession Agreement and the Survey Diagram for the NCT referred to in Annex 6 of the Concession Agreement are hereby rescinded and are replaced by the annexed Schedule for the implementation and execution of the Works and a Survey Diagram for the NCT, which are annexed to the Concession Agreement as Annex 3A and Annex 6A, respectively.

2. The definition of the term 'Pier III' or 'Eastern Side' or 'Eastern Part of Pier III' in Article 1.3 is hereby amended as follows:

'Pier III' or 'Eastern Side' or 'Eastern Part of Pier III' is hereby defined as follows: the eastern side of Pier III which is demarcated in the survey diagram attached in Annex 6A hereto, marked with the letters A₂-B-Γ-Δ-E-K_H-K_Θ-Λ-Λ_A-Λ_B-Λ_Γ-Λ_Δ-Λ_E-Λ_ς-Λ₇-A'-Λ_ς-A₂, which the SPV undertakes to construct in accordance with the terms hereof. The part demarcated in the said survey diagram in Annex 6A hereto marked by the letters A'-A- Λ_E-Λ_ς-Λ₇-A' which PCT S.A. has the right, but not obligation, to construct whenever it considers it necessary. It should be noted that construction of the

said part, which is demarcated in the said survey diagram in Annex 6A hereto, with the letters Α'-Α- ΑΕ- Α₈- Α₇ -Α' is not a contractual obligation of PCT S.A. and is not included in the schedule in Annex 3A'.

3. The definition of the term 'Oil Pier' is hereby removed from Article 1.3 of the Concession Agreement and is hereby replaced by the term '**Existing Oil Pier**', the wording of which is as follows:

'**Existing Oil Pier**' is defined as: the pier which exists today at the Port of Piraeus, which is demarcated on the survey diagram attached in Annex 6A hereto, marked by the letters Α₁- Α₂- Α₃- Α₄- Α₅- Α₆- Α₇- Α₈- Α_Ε- Α_Δ- Α₁, where oil installations are currently in operation”.

4. The following sentence is hereby inserted at the end of paragraph 4.7.1 of the Concession Agreement:

“It is hereby clarified that the operations and activities of the New Container Terminal (NCT) shall be fully suspended when none of the cranes at the NCT are in operation, apart from the unloading of containers which contain essential items in accordance with the relevant legislation, in the case of a strike by staff employed at the NCT”.

5. Paragraph 4.7.2 of the Concession Agreement is hereby reworded as follows:

“4.7.2. In all cases where operations and activities of the NCT are temporarily suspended, payment of the Guaranteed Consideration shall continue to be a minimum obligation of the SPV provided that the container

traffic rate achieved on a daily basis is at least 65% of the guaranteed capacity at the NCT, based on the minimum container traffic set out in the relevant column of the Table in Article 14 of this Agreement entitled ‘MINIMUM DAILY TRAFFIC’ (expressed as the number of TEUs handled each day).” On each day when there is a partial suspension in the operations and activities of the NCT in accordance with the above, on grounds not due to the exclusive fault of the SPV, the amount of the daily guaranteed consideration which the SPV is obliged to pay in accordance with this Agreement for that specific day, as set out in the relevant column of Table 2 of Article 4.3 entitled ‘Daily Guaranteed Consideration’ shall be reduced accordingly”.

6. Likewise Table 2 of Article 4.3 is hereby reformulated as follows:

Table 2 – Guaranteed Consideration

From	To	Guaranteed Consideration	Daily guaranteed consideration
01/10/2009	30/09/2010	17,677,920 €	49,105€
01/10/2010	30/09/2011	20,251,060 €	56,253€
01/10/2011	30/09/2012	21,817,284 €	60,604€
01/10/2012	30/09/2013	23,337,243 €	64,826€
01/10/2013	30/09/2014	25,263,393 €	70,176€
01/10/2014	30/09/2015	27,327,980 €	75,911€

01/10/2015	30/09/2016	29,559,809 €	82,111€
01/10/2016	30/09/2017	32,011,564 €	88,921€
01/10/2017	30/09/2018	40,406,708 €	112,241€
01/10/2018	30/09/2019	43,653,033 €	121,258€
01/10/2019	30/09/2020	47,176,156 €	131,045€
01/10/2020	30/09/2021	50,844,221 €	141,234€
01/10/2021	30/09/2022	54,591,364 €	151,643€
01/10/2022	30/09/2023	58,498,725 €	162,496€
01/10/2023	30/09/2024	62,676,660 €	174,102€
01/10/2024	30/09/2025	67,175,425 €	186,598€
01/10/2025	30/09/2026	70,743,865 €	196,511€
01/10/2026	30/09/2027	74,106,221 €	205,851€
01/10/2027	30/09/2028	77,665,376 €	215,737€
01/10/2028	30/09/2029	81,422,745 €	226,174€
01/10/2029	30/09/2030	85,390,277 €	237,195€
01/10/2030	30/09/2031	89,419,068 €	248,386€
01/10/2031	30/09/2032	93,664,004 €	260,178€
01/10/2032	30/09/2033	98,137,524 €	272,604€
01/10/2033	30/09/2034	102,852,807 €	285,702€

01/10/2034	30/09/2035	107,823,813 €	299,511€
01/10/2035	30/09/2036	113,065,338 €	314,070€
01/10/2036	30/09/2037	118,593,057 €	329,425€
01/10/2037	30/09/2038	124,423,581 €	345,621€
01/10/2038	30/09/2039	130,574,514 €	362,707€
01/10/2039	30/09/2040	137,064,509 €	380,735€
01/10/2040	30/09/2041	143,913,337 €	399,759€
01/10/2041	30/09/2042	151,141,948 €	419,839€
01/10/2042	30/09/2043	158,772,550 €	441,035€
01/10/2043	30/09/2044	166,828,678 €	463,413€

7. A new paragraph, numbered 4.7.4, is hereby inserted into Article 4.7, the text of which is as follows:

“4.7.4. The procedure for relying on force majeure contained in Article 26.2 of this Agreement shall apply *mutatis mutandis* (i.e., by analogy) in relation to reliance on total or partial suspension of the operations and activities of the NCT by the SPV and/or regulation of the consequences thereof”.

8. Paragraph 12.2.b.1 of the Concession Agreement is hereby reworded as follows:

“1. Provided that all necessary administrative licenses and approvals required by law have been obtained, construction of the Eastern Part of Pier III shall commence no later than 24 months from the Concession Start Date and in particular no later than 1/10/2011 (Pier III Construction Start Date). It should be noted that PCT S.A. is entitled to commence construction of the Eastern Part of Pier III on 1/9/2011 by informing PPA S.A. accordingly no later than 1/8/2011, so that PPA S.A. may remove its oil installations from the eastern part of the Existing Oil Pier in good time in accordance with the provisions of paragraph 12.2.b.4 below. Port construction works on the Eastern Part of Pier III in accordance with the provisions of this Agreement shall be carried out in accordance with the schedule in Annex 3A and shall be completed no later than 30/9/2020 in line with the schedule in Annex 3A (Final Works Completion Deadline for Pier III) at which time the Eastern Part of Pier III shall be at full operational capacity”.

9. Paragraph 12.2.b.2 of the Concession Agreement is hereby reworded as follows:

“2. The implementation stages of the construction project for the Eastern Part of Pier III are specified in the schedule attached as Annex 3A. The following interim partial deadlines are expressly agreed:

(i) Within 5 years from the Pier III Construction Start Date, in other words by 30/9/2016 at the latest, all civil engineering works for construction of the Eastern Part of Pier III must have been completed.

(ii) Within 9 years from the Pier III Construction Start Date, in other words by 30/9/2020 at the latest, construction of all works to install

mechanical equipment at Pier III, which will ensure that the NCT can be operated and run in accordance with the terms of this Agreement, must have been completed”.

10. Fixed Annual Consideration I and II referred to in Articles 4.4 and 4.5 of the Concession Agreement which correspond to Pier III will be paid from 1/10/2016, and if the commencement of the operation and exploitation of the Eastern Section of Pier III occurs earlier than 1/10/2016, they will be paid from that date. Consequently, Fixed Annual Consideration I will be increased by 803 m., and Fixed Annual Consideration II will be increased by 152,672 m², in accordance with the provisions in Articles 4.4 and 4.5 of the Concession Agreement, on the commencement of the productive operation of the Eastern Section of Pier III or on 1/10/2016, whichever occurs first.

11. Paragraph 12.2.b.4 of the Concession Agreement is hereby reworded as follows:

“4. It is expressly agreed that PPA S.A. shall be obliged to ensure that:

(a) the existing oil installations in the eastern part of the Existing Oil Pier have been removed in their entirety no later than 31 August 2011, where PCT S.A. has informed PPA S.A. that it will commence construction of the Eastern Part of Pier III on 1/9/2011, otherwise no later than 30 September 2011, in order to make it possible to start construction work on the Eastern Part of Pier III by the SPV on 1/10/2011 while

(b) the existing oil installations in the western part of the Existing Oil Pier, including the corresponding pipeworks above and under ground, have been removed in their entirety from the Existing Oil Pier within a fixed deadline

of 270 calendar days from the date on which PPA S.A. receives a notice from the SPV in which the SPV calls upon PPA S.A. to deliver the site of the Existing Oil Pier vacant in order for construction work to be carried out on the Eastern Part of Pier III, provided that the SPV has carried out at least 60% of the civil engineering works to construct the Eastern Part of Pier III, provided of course that this occurs no earlier than 30/6/2012. That deadline may be extended by a maximum of 30 calendar days following a request from PPA S.A. which must be notified to the SPV no later than 90 days from the date on which PPA S.A. received the said notice from the SPV in which the SPV called upon PPA S.A. to deliver the Existing Oil Pier vacant”.

12. A new paragraph 12.2.b.6 is hereby inserted, the text of which is as follows:

“6. It is expressly agreed that the PCT may –without being contractually obliged to do so- construct and use the part of Pier III demarcated in the survey diagram attached to Annex 6A hereto, marked with the letters A’-A-Λ_E- Λ₈- Λ₇ –A’ and use it during such time as this Agreement is in effect.”

13. Paragraphs 18.1.b.1 and 18.1.b.3 are hereby amended in relation to the SPV’s obligation to construct the Eastern Part of Pier III, as follows:

“18.1.b.1. Where the SPV does not complete construction of the civil engineering works for the Eastern Part of Pier III by the deadline specified in paragraph 12.2.b.2, namely by 30/9/2016, following the elapse of a grace period of 1 month as specified in paragraph 18.2.1 below, a penalty shall be payable by the SPV to PPA S.A. in accordance with the terms of this

paragraph, notwithstanding any losses which PPA S.A. may have incurred due to the said delay”.

“18.1.b.3. Where the mechanical equipment is installed in good time in the Eastern Part of Pier III and it is commissioned in accordance with paragraph 12.2.b.2 (by 30/9/2020) despite the failure to comply with the interim deadline to complete civil engineering works, any penalties which were imposed on SPV shall be removed and the corresponding amounts shall be returned by PPA S.A. to the SPV within 10 working days from submission of a request to that effect by the SPV. It is expressly agreed that no interest will be charged in this case.”

14. Paragraph 18.4 of the Concession Agreement is hereby reworded as follows:

“18.4. Where PPA S.A. does not hand over the Existing Oil Pier site vacant of oil installations on the corresponding dates specified in the provisions of paragraph 12.2.b.4 for the eastern and western part of the Pier, and in accordance with the provisions of that paragraph, PPA S.A. shall be obliged to pay the SPV a penalty equal to € 10,000 per calendar day, and the option to seek to recover any additional direct or consequential loss incurred by the SPV due to delay in handing over the said site vacant of oil installations cannot be precluded”.

15. A new indent (i) is hereby inserted into Article 25.1, the text of which is as follows:

“(i). Where PPA S.A does not hand over the Existing Oil Pier vacant of oil installations on the corresponding dates specified in the provisions of paragraph 12.2.b.4 for the eastern and western part of the Pier, and in accordance with the provisions of that paragraph, up to the corresponding date of delivery of the site of the western and eastern parts of the Existing Oil Pier vacant of oil installations”.

16. The guaranteed capacity table in Article 14 of the Concession Agreement is hereby amended as follows:

Table – GUARANTEED CAPACITY

PERIOD	ANNUAL GUARANTEED CAPACITY	DAILY GUARANTEED CAPACITY	MINIMUM DAILY TRAFFIC
Year 1 (1/10/2009 31/12/2009)	300,000 TEU	3,260 TEU	2,119 TEU
Year 2 (1/1/2010 – 31/12/2010)	700,000 TEU	1,944 TEU	1,264 TEU
Year 3	1,200,000 TEU	3,333 TEU	2,167 TEU
Year 4	1,400,000 TEU	3,889 TEU	2,528 TEU
Year 5	1,700,000 TEU	4,722 TEU	3,069 TEU
Year 6 (1/1/2014 –	2,000,000 TEU	5,556 TEU	3,611 TEU

Α. Π

31/12/2014)			
Year 7	2,600,000 TEU	7,222 TEU	4,694 TEU
Year 8	2,600,000 TEU	7,222 TEU	4,694 TEU
Year 9	2,600,000 TEU	7,222 TEU	4,694 TEU
Year 10	2,600,000 TEU	7,222 TEU	4,694 TEU
Year 11	2,600,000 TEU	7,222 TEU	4,694 TEU
Year 12	2,750,000 TEU	7,639 TEU	4,965 TEU
Year 13 (1/1/2021 – 31/12/2021) and up to the end of the Concession period (by year)	3,700,000 TEU	10,278 TEU	6,681 TEU

17. As far as the issue of port fees and charges are concerned (steering / side docking fees, etc.) and the assumption of PPA's obligations in this respect by the SPV, paragraph 9.1.h is hereby removed from the Concession Agreement and paragraphs 7.2 and 10.1 are hereby amended as follows:

“7.2. Port fees and charges (steering, side docking and stern docking fees) imposed on ships which call at the NCT shall constitute revenues of the SPV and shall be imposed and collected by it. It should be made clear that such revenues of the SPV shall be taken into account in calculating its Aggregate Revenue which shall be used to calculate the level of the Variable Consideration in accordance with the provisions of Article 4.3. hereof”.

18. A new paragraph 10.1.n is hereby inserted into Article 10.1, the text of which is as follows, while the current paragraphs 10.1.n and 10.1.o are hereby renumbered 10.1.o and 10.1.p respectively.

“10.1.n. to carry out at own expense during the Concession Period maintenance of the operational depths of the piers which have been granted to it (in other words Piers II and III) and maintenance of the quay walls for Pier II and the Eastern Part of Pier III which will be constructed by the SPV in accordance with this Agreement. The operational depths of Pier II and the Eastern Part of Pier III shall mean the water depths in a marine zone 30 m wide on the eastern side and southern side (eastern and southern quay wall) of Pier II and 40 m wide on the western side (western quay wall) of Pier II, and around the quay walls on the Eastern Part of Pier III which marine zone is demarcated in the survey diagram attached in Annex 6A hereto, and which is marked in relation to the quay walls on the Eastern and Southern sides of Pier II by the letters K- D₄- D₅- D₆- D₇- D₈- I_{ΣΤ}- I_Ζ- I_Η- I_Θ- K, in relation to the western side of Pier II by the letters K_Γ-D₄-K-K_A- K_B-K_Γ and in relation to the quay walls for Pier III by the letters Λ_Γ-D₁-D₂-D₃-K_Θ- Λ-Λ_A-Λ_B-Λ_Γ”.

19. Specifically as regards the readjustment of the amounts of the Fixed Annual Consideration I and II, a maximum percentage (ceiling) of such readjustment that has been set at the level of 4.1% p.a., which (percentage) was deemed to correspond to the conditions of recession and high inflation rate that are applicable in Greece, as reflected in the Mid-term Framework of Fiscal Strategy 2011-2015, was agreed. In addition it was agreed between the parties that the maximum percentage of the yearly readjustment of the Fixed Annual Consideration I and II shall be evaluated based on the same

criteria and shall be agreed between the parties for the time period after the 31st of December 2015.

Articles 4.4 and 4.5 of the Concession Agreement are amended as follows:

"4.4. Fixed Annual Consideration I

4.4.1 The Fixed Annual Consideration I shall be paid by the Special Purpose Company to PPA S.A. and shall be calculated based on the length of the container vessel docking stations. The initial value of the Fixed Annual Consideration I shall be calculated based on the existing length of the quay wall of Pier II (2,011 m) and shall be increased by 803 m, upon the commencement of the commercial operation of the Eastern Part of Pier III or on 1/10/2016, whichever occurs first. The Fixed Annual Consideration I shall be set at one thousand eight hundred (1,800.00) euro, at 2008 prices per metre per year.

4.4.2 Subject to the provision of paragraph 4.4.3 below it has been agreed that the amount of the Fixed Annual Consideration I shall be adjusted on a yearly basis at a rate equal to two percentage points (2%) plus the change in the Consumer Price Index (CPI) rate then applicable (2% + CPI). Negative fluctuation of the abovementioned CPI rate shall limit the adjustment due to a rate of 2% only.

4.4.3 For the time period from 1/4/2011 until 31/12/2015 the aforementioned rate of adjustment of the Fixed Annual Consideration I of paragraph 4.4.2 shall be limited (capped) to a maximum percentage of 4.1%. For the time period from 1/1/2016 onwards the maximum percentage (cap) of the adjustment of the Fixed Annual Consideration I will be reviewed by the contracting parties applying the provisions of articles 33.2 and 33.3 of

the Concession Agreement and taking into account the economic conditions that will apply in Greece in the year 2015.

4.5. Fixed Annual Consideration II

4.5.1 The Fixed Annual Consideration II shall be paid by the Special Purpose Company to PPA SA and shall be calculated based on the size of the NCT Piers which are available for operation. The initial value of the Fixed Annual Consideration II shall be calculated based on the existing available area of Pier II (373,365 m²) and shall be increased by 152,672 m² upon the commencement of the commercial operation of the Eastern Part of Pier III or on 1/10/2016 whichever occurs first. The Fixed Annual Consideration II is set at the amount of four (4.00) euro at 2008 prices per square metre per year.

4.5.2 Subject to the provision of paragraph 4.5.3 below it has been agreed that the amount of the Fixed Annual Consideration II shall be adjusted on a yearly basis at a rate equal to two percentage points (2%) plus the change in the Consumer Price Index (CPI) rate then applicable (2% + CPI). Negative fluctuation of the abovementioned CPI rate shall limit the adjustment due to a rate of 2% only.

4.5.3 For the time period from 1/4/2011 until 31/12/2015 the aforementioned rate of adjustment of the Fixed Annual Consideration II of paragraph 4.4.2 shall be limited (capped) to a maximum percentage of 4.1%. For the time period from 1/1/2016 onwards the maximum percentage (cap) of the adjustment of the Fixed Annual Consideration I will be reviewed by the contracting parties applying the provisions of articles 33.2 and 33.3 of

the Concession Agreement and taking into account the economic conditions that will apply in Greece in the year 2015. "

20. It is expressly agreed that the amendments here agreed upon to the terms of the Concession Agreement shall be brought into force, from 26.7.2011 but shall be subject to the suspensive condition precedent of approval by the Court of Audit and ratification by the Hellenic Parliament.

21. In every other respect, all the terms of the Concession Agreement continue in force as formulated, except for those which are expressly repealed or amended by the provisions hereof.

IN WITNESS WHEREOF, this Agreement was drawn up and, the Parties having taken cognisance of it, had their authorised representatives sign it on the above date in four (4) copies, of which the Parties have received one copy each, the fourth to be lodged with the Hellenic Parliament.

PIRAEUS, 26/7/2011

THE CONTRACTING PARTIES

**ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΣΥΜΦΩΝΗΤΙΚΟ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ
ΤΗΣ ΑΠΟ 25/11/2008 ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΛΙΜΕΝΙΚΩΝ
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΗΤΩΝ ΙΙ ΚΑΙ ΙΙΙ ΤΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ
ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΩΝ ΤΗΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΛΙΜΕΝΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΑΕ**

Στον Πειραιά σήμερα 26/07/2011, ημέρα Τρίτη οι κατωτέρω συμβαλλόμενοι και συγκεκριμένα:

α. Αφενός μεν, η ανώνυμη εταιρία με την επωνυμία «**ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΛΙΜΕΝΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΑΕ**», καλουμένη εφεξής χάριν συντομίας ως η «**ΟΛΠ Α.Ε.**» ή ως ο «**ΟΛΠ**», που εδρεύει στον Πειραιά, όπως νόμιμα εκπροσωπείται για την υπογραφή της παρούσας από τον Γιώργο Ανωμερίτη, δυνάμει της υπ' αριθμού 172/25-07-2011 απόφασης του Διοικητικού Συμβουλίου της ΟΛΠ ΑΕ

β. Αφετέρου δε, η ανώνυμη εταιρία με την επωνυμία «**ΣΤΑΘΜΟΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑ Α.Ε.**», που εδρεύει στον Πειραιά, όπως νόμιμα εκπροσωπείται για την υπογραφή της παρούσας από τον Captain Fu Chengqiu, δυνάμει της από 18.8.2010 απόφασης του Διοικητικού της Συμβουλίου, καλουμένη εφεξής χάριν συντομίας «**η ΑΕΑΣ**» ή ως η «**ΣΕΠ**»,

που θα καλούνται από κοινού στο εξής ως «**τα Μέρη**»,

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

Α. Η ΟΛΠ ΑΕ δυνάμει της από 13.02.2002 σύμβασης παραχώρησης που έχει συνάψει με το Ελληνικό Δημόσιο καθώς και της από 19-11-2008 (ΦΕΚ 2372/Β/21-11-2008) τροποποίησής της έχει το αποκλειστικό δικαίωμα χρήσης και εκμετάλλευσης της Λιμενικής Ζώνης Πειραιά, την οποία δικαιούται να αναπτύξει κατά τον πλέον ωφέλιμο τρόπο. Στα πλαίσια αυτού του δικαιώματος, η ΟΛΠ Α.Ε. προκήρυξε διεθνή πλειοδοτικό δημόσιο διαγωνισμό με ανοικτή διαδικασία και κριτήριο ανάθεσης την υψηλότερη προσφορά για την παραχώρηση των Προβλητών ΙΙ και ΙΙΙ του σταθμού εμπορευματοκιβωτίων στο Λιμένα Πειραιώς. Σύμφωνα με τη διαδικασία του προαναφερθέντος διαγωνισμού, η Σύμβαση Παραχώρησης του Προβλήτα ΙΙ και της

ανατολικής πλευράς του Προβλήτα ΙΙΙ του σταθμού εμπορευματοκιβωτίων στο Λιμένα Πειραιώς, κατακυρώθηκε στην μοναδική μέτοχο της ΑΕΑΣ, εταιρία με την επωνυμία «COSCO Pacific Limited», που εδρεύει στις Βερμούδες και είναι εγκατεστημένη στην Ειδική Διοικητική Επαρχία του Χονγκ Κονγκ (Hong Kong S.A.R.) της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Β. Σε συνέχεια των ανωτέρω στις 25/11/2008 υπογράφηκε μεταξύ των Μερών και της ως άνω εταιρίας με την επωνυμία «COSCO Pacific Limited», μοναδικής μετόχου της ΑΕΑΣ, ως εκ τρίτου συμβαλλομένης, η από 25/11/2008 Σύμβαση Παραχώρησης των λιμενικών εγκαταστάσεων των Προβλητών ΙΙ και ΙΙΙ του σταθμού εμπορευματοκιβωτίων της ΟΛΠ ΑΕ (που θα αποκαλείται στο εξής ως η «Σύμβαση Παραχώρησης» ή ως η «Σύμβαση»), η οποία κυρώθηκε νομοθετικά με τις διατάξεις του Ν. 3755/2009 (ΦΕΚ 52/Α/30.3.2009) και κατόπιν τέθηκε σε ισχύ σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 3.1 αυτής.

Γ. Κατά το αρχικό χρονικό διάστημα εκτέλεσης της Σύμβασης, ανέκυψαν μια σειρά ζητημάτων σχετικά με τους όρους της Σύμβασης, τα οποία κρίθηκε αναγκαίο να διευθετηθούν για την ομαλότερη και χωρίς προστριβές και διενέξεις μεταξύ των μερών, εφαρμογή της. Τα θέματα αυτά αναφέρονται αφενός σε όρους της Σύμβασης που παρουσιάστηκε ανάγκη διευκρίνισής τους για να διατυπωθεί η αληθής βούληση των συμβαλλομένων μερών, αφετέρου δε σε προβλήματα που δημιουργήθηκαν από την οικονομική κρίση στην οποία εισήλθε η χώρα μετά την υπογραφή της Σύμβασης και την εξαιτίας της κρίσης σημαντική ανατροπή κρισίμων για την εκτέλεση της Σύμβασης δεικτών, σε συνδυασμό με την σημαντική επιβράδυνση της κίνησης και της ανάπτυξης των εργασιών στο νέο σταθμό εμπορευματοκιβωτίων του λιμένα του Πειραιά («Ν.ΣΕΜΠΟ»).

Δ. Με την από 31/3/2011 πρόσκλησή της, η ΣΕΠ κάλεσε τον ΟΛΠ σε διαδικασία φιλικής διευθέτησης των διαφορών μεταξύ των Μερών για τα θέματα που αναφέρονται στην πιο πάνω πρόσκληση σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 33.2 και 33.3 της Σύμβασης Παραχώρησης και γνωστοποίησε τους νομίμους εκπροσώπους της για την

συζήτηση των θεμάτων αυτών, τους αναπληρωτές τους και τους ανεξαρτήτους συμβούλους της. Σε απάντηση της πρόσκλησης αυτής ο ΟΛΠ με την από 5/4/2011 επιστολή του, γνωστοποίησε στη ΣΕΠ ότι αποδέχεται την διαδικασία της φιλικής διευθέτησης και όρισε τους εκπροσώπους του κατά τη πιο πάνω διαδικασία και τους ανεξαρτήτους συμβούλους του, την συζήτηση ορισμένων επιπλέον θεμάτων, καθώς και την ημερομηνία και ώρα της πρώτης συνάντησης των διευθυνόντων συμβούλων των δύο πλευρών και των νομικών, χρηματοοικονομικών και τεχνικών τους συμβούλων.

Ε. Τα Μέρη κατέληξαν σε συμφωνία εφ' όλων των θεμάτων που τέθηκαν προς φιλική διευθέτηση μεταξύ τους στις 20/5/2011, οπότε ολοκληρώθηκε η πιο πάνω διαδικασία και υπογράφηκε μεταξύ των Μερών Πρακτικό Φιλικής Διευθέτησης των πιο πάνω διαφορών. Το Πρακτικό αυτό, όπως οριστικοποιήθηκε, εγκρίθηκε από τα Διοικητικά Συμβούλια των Μερών, την Γενική Συνέλευση της ΣΕΠ και από τον Υπουργό Οικονομικών και τον Αναπληρωτή Υπουργό Περιφερειακής Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας, που εκπροσωπούν το Ελληνικό Δημόσιο το οποίο κατέχει την πλειοψηφία του μετοχικού κεφαλαίου της ΟΛΠ ΑΕ.

ΣΤ. Κατόπιν των ανωτέρω τα Μέρη συμφωνούν να τροποποιήσουν τους ακόλουθους όρους της Σύμβασης Παραχώρησης σύμφωνα με τους όρους του προαναφερθέντος Πρακτικού Φιλικής Διευθέτησης των πιο πάνω διαφορών.

Ζ. Η ισχύς των εδώ συμφωνουμένων τροποποιήσεων των όρων της Σύμβασης Παραχώρησης τελεί υπό την αίρεση της εγκρίσεως τους από το Ελεγκτικό Συνέδριο και της κυρώσεως τους από την Βουλή των Ελλήνων.

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΚΑΙ ΣΥΝΟΜΟΛΟΓΗΣΑΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

1. Το Χρονοδιάγραμμα της εφαρμογής και εκτέλεσης των Έργων του Παραρτήματος 3 της Σύμβασης Παραχώρησης και το Τοπογραφικό Διάγραμμα του Ν.ΣΕΜΠΟ του Παραρτήματος 6 της Σύμβασης Παραχώρησης καταργούνται και αντικαθίστανται από το

συνημμένο Χρονοδιάγραμμα της εφαρμογής και εκτέλεσης των Έργων και Τοπογραφικό Διάγραμμα του Ν.ΣΕΜΠΟ που προσαρτώνται στην Σύμβαση Παραχώρησης ως Παράρτημα 3Α και Παράρτημα 6Α αντίστοιχα.

2. Ο ορισμός του όρου «Προβλήτας ΙΙΙ» ή «Ανατολική Πλευρά» ή «Ανατολικό τμήμα του Προβλήτα ΙΙΙ» του άρθρου 1.3 τροποποιείται ως εξής:

«'Προβλήτας ΙΙΙ' ή 'Ανατολική Πλευρά' ή 'Ανατολικό τμήμα του Προβλήτα ΙΙΙ' ορίζεται: η ανατολική πλευρά του Προβλήτα ΙΙΙ, η οποία προσδιορίζεται στο συνημμένο τοπογραφικό διάγραμμα του Παραρτήματος 6Α της παρούσας υπό στοιχεία Α₂-Β-Γ-Δ-Ε-Κ_Η-Κ_Θ-Λ-Λ_Α-Λ_Β-Λ_Γ-Λ_Δ-Λ_Ε-Λ_Σ-Λ_Ζ-Α'-Λ₆-Α₂ και την οποία αναλαμβάνει να κατασκευάσει η ΑΕΑΣ σύμφωνα με τους όρους της παρούσας. Το τμήμα το οποίο προσδιορίζεται στο προαναφερθέν τοπογραφικό διάγραμμα του Παραρτήματος 6Α της παρούσας υπό στοιχεία Α'-Α- Λ_Ε- Λ_Σ- Λ_Ζ-Α', το οποίο η ΣΕΠ Α.Ε. έχει το δικαίωμα αλλά όχι την υποχρέωση να το κατασκευάσει όποτε το κρίνει αναγκαίο. Διευκρινίζεται ότι η κατασκευή του προαναφερθέντος τμήματος, το οποίο προσδιορίζεται στο προαναφερθέν τοπογραφικό διάγραμμα του Παραρτήματος 6Α της παρούσας υπό στοιχεία Α'-Α- Λ_Ε- Λ_Σ- Λ_Ζ-Α', δεν συνιστά συμβατική υποχρέωση της ΣΕΠ ΑΕ και δεν περιλαμβάνεται στο χρονοδιάγραμμα του Παραρτήματος 3Α».

3. Ο ορισμός του όρου «Προβλήτας Πετρελαιοειδών» απαλείφεται από το άρθρο 1.3 της Σύμβασης Παραχώρησης και αντικαθίσταται με τον όρο «Υφιστάμενος Προβλήτας Πετρελαιοειδών», που έχει ως εξής:

«'Υφιστάμενος Προβλήτας Πετρελαιοειδών' ορίζεται: ο υφιστάμενος σήμερα προβλήτας του λιμένα του Πειραιά, ο οποίος προσδιορίζεται στο συνημμένο τοπογραφικό διάγραμμα του Παραρτήματος 6Α της παρούσας υπό στοιχεία Λ₁- Λ₂- Λ₃- Λ₄- Λ₅- Λ₆- Λ₇- Λ₈- Λ_Ε- Λ_Δ- Λ₁ και στον οποίο λειτουργούν σήμερα εγκαταστάσεις φόρτωσης πετρελαιοειδών προϊόντων».

4. Στο τέλος της παραγράφου 4.7.1 της Σύμβασης Παραχώρησης προστίθεται η ακόλουθη πρόταση:

«Διευκρινίζεται ότι ολική διακοπή της λειτουργίας και εκμετάλλευσης του Ν.ΣΕΜΠΟ συντρέχει όταν δεν λειτουργεί καμία από τις γερανογέφυρες του Ν.ΣΕΜΠΟ, εξαιρουμένης μόνον της εκφόρτωσης εμπορευματοκιβωτίων που περιέχουν είδη πρώτης ανάγκης σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία σε περίπτωση απεργίας του προσωπικού που απασχολείται στο Ν.ΣΕΜΠΟ.»

5. Η παράγραφος 4.7.2 της Σύμβασης Παραχώρησης αναδιατυπώνεται ως ακολούθως:

«4.7.2 Σε κάθε περίπτωση μερικής διακοπής της λειτουργίας και εκμετάλλευσης του Ν. ΣΕΜΠΟ η καταβολή του εγγυημένου ανταλλάγματος θα εξακολουθεί να υφίσταται ως ελάχιστη υποχρέωση της ΑΕΑΣ, εφόσον επιτυγχάνεται σε ημερήσια βάση η διακίνηση εμπορευματοκιβωτίων σε ποσοστό τουλάχιστον του 65% της εγγυημένης δυναμικότητας του Ν.ΣΕΜΠΟ, όπως η ελάχιστη διακίνηση εμπορευματοκιβωτίων αυτή παρατίθεται (εκπεφρασμένη σε αριθμό διακινουμένων ΤΕΥ σε ημερήσια βάση) στην σχετική στήλη του Πίνακα του άρθρου 14 της παρούσας σύμβασης με τίτλο: «ΕΛΑΧΙΣΤΗ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΚΙΝΗΣΗ». Για κάθε ημέρα κατά την οποία για λόγους μη αναγόμενους στην αποκλειστική υπαιτιότητα της ΑΕΑΣ συντρέχει μερική διακοπή της λειτουργίας και εκμετάλλευσης του Ν. ΣΕΜΠΟ κατά τα ανωτέρω θα μειώνεται αντίστοιχα το ποσό του ημερήσιου εγγυημένου ανταλλάγματος που οφείλει να καταβάλει η ΑΕΑΣ σύμφωνα με την παρούσα σύμβαση για την συγκεκριμένη ημέρα, όπως παρατίθεται στην σχετική στήλη με τίτλο «Ημερήσιο Ποσό Εγγυημένου Ανταλλάγματος» του Πίνακα 2 του άρθρου 4.3».

6. Αντιστοίχως ο Πίνακας 2 του άρθρου 4.3 της Σύμβασης Παραχώρησης αναδιατυπώνεται ως εξής:

Πίνακας 2 - Εγγυημένο Αντάλλαγμα

Από	Έως	Εγγυημένο Αντάλλαγμα	Ημερήσιο ποσό εγγυημένου ανταλλάγματος
01/10/2009	30/09/2010	17.677.920 €	49.105€
01/10/2010	30/09/2011	20.251.060 €	56.253€
01/10/2011	30/09/2012	21.817.284 €	60.604€
01/10/2012	30/09/2013	23.337.243 €	64.826€
01/10/2013	30/09/2014	25.263.393 €	70.176€
01/10/2014	30/09/2015	27.327.980 €	75.911€
01/10/2015	30/09/2016	29.559.809 €	82.111€
01/10/2016	30/09/2017	32.011.564 €	88.921€
01/10/2017	30/09/2018	40.406.708 €	112.241€
01/10/2018	30/09/2019	43.653.033 €	121.258€
01/10/2019	30/09/2020	47.176.156 €	131.045€
01/10/2020	30/09/2021	50.844.221 €	141.234€
01/10/2021	30/09/2022	54.591.364 €	151.643€
01/10/2022	30/09/2023	58.498.725 €	162.496€
01/10/2023	30/09/2024	62.676.660 €	174.102€
01/10/2024	30/09/2025	67.175.425 €	186.598€
01/10/2025	30/09/2026	70.743.865 €	196.511€
01/10/2026	30/09/2027	74.106.221 €	205.851€

01/10/2027	30/09/2028	77.665.376 €	215.737€
01/10/2028	30/09/2029	81.422.745 €	226.174€
01/10/2029	30/09/2030	85.390.277 €	237.195€
01/10/2030	30/09/2031	89.419.068 €	248.386€
01/10/2031	30/09/2032	93.664.004 €	260.178€
01/10/2032	30/09/2033	98.137.524 €	272.604€
01/10/2033	30/09/2034	102.852.807 €	285.702€
01/10/2034	30/09/2035	107.823.813 €	299.511€
01/10/2035	30/09/2036	113.065.338 €	314.070€
01/10/2036	30/09/2037	118.593.057 €	329.425€
01/10/2037	30/09/2038	124.423.581 €	345.621€
01/10/2038	30/09/2039	130.574.514 €	362.707€
01/10/2039	30/09/2040	137.064.509 €	380.735€
01/10/2040	30/09/2041	143.913.337 €	399.759€
01/10/2041	30/09/2042	151.141.948 €	419.839€
01/10/2042	30/09/2043	158.772.550 €	441.035€
01/10/2043	30/09/2044	166.828.678 €	463.413€

7. Στο άρθρο 4.7 της Σύμβασης Παραχώρησης προστίθεται νέα παράγραφος, αριθμούμενη ως 4.7.4, η οποία έχει ως ακολούθως:

«4.7.4 Σε σχέση με την επίκληση της επέλευσης είτε ολικής είτε μερικής διακοπής της λειτουργίας και εκμετάλλευσης του Ν. ΣΕΜΠΟ από την ΑΕΑΣ ή/και την ρύθμιση των συνεπειών τους θα εφαρμόζεται αναλογικά η διαδικασία επίκλησης γεγονότος ανωτέρας βίας του άρθρου 26.2 της παρούσας σύμβασης.»

8. Η παράγραφος 12.2.B.1 της Σύμβασης Παραχώρησης αναδιατυπώνεται ως ακολούθως:

«1. Υπό τον όρο ότι θα έχουν εκδοθεί όλες οι κατά νόμο απαραίτητες διοικητικές άδειες και εγκρίσεις, η κατασκευή του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα ΙΙΙ θα ξεκινήσει το αργότερο εντός 24 μηνών από την Έναρξη της Παραχώρησης και συγκεκριμένα το αργότερο ως την 1/10/2011 («Ημερομηνία Έναρξης Κατασκευής Προβλήτα ΙΙΙ»). Διευκρινίζεται ότι η ΣΕΠ Α.Ε. δικαιούται να ξεκινήσει την κατασκευή του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα ΙΙΙ την 1/9/2011 ενημερώνοντας σχετικά την ΟΛΠ Α.Ε. το αργότερο ως την 01/08/2011, ώστε η ΟΛΠ Α.Ε. να απομακρύνει εγκαίρως σύμφωνα με τα οριζόμενα στην παράγραφο 12.2.B.4 κατωτέρω τις εγκαταστάσεις των πετρελαιοειδών από το ανατολικό τμήμα του υφιστάμενου Προβλήτα Πετρελαιοειδών. Τα λιμενικά έργα κατασκευής του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα ΙΙΙ, σύμφωνα με τα οριζόμενα στην παρούσα Σύμβαση θα εκτελεσθούν σύμφωνα με το Χρονοδιάγραμμα του Παραρτήματος 3Α και θα ολοκληρωθούν το αργότερο ως την 30/9/2020 σύμφωνα με το Χρονοδιάγραμμα του Παραρτήματος 3Α («Τελική Προθεσμία Ολοκλήρωσης Έργων Προβλήτα ΙΙΙ»), οπότε το Ανατολικό Τμήμα του Προβλήτα ΙΙΙ θα βρίσκεται σε πλήρη λειτουργική δυναμικότητα.»

9. Η παράγραφος 12.2.B.2 της Σύμβασης Παραχώρησης αναδιατυπώνεται ως ακολούθως:

«2. Τα στάδια υλοποίησης του έργου κατασκευής του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα ΙΙΙ καθορίζονται στο συνημμένο ως Παράρτημα 3Α χρονοδιάγραμμα. Ρητά συμφωνούνται οι ακόλουθες ενδιάμεσες τμηματικές προθεσμίες:

(i) Εντός πέντε (5) ετών από την Ημερομηνία Έναρξης Κατασκευής του Προβλήτα ΙΙΙ, δηλαδή ως την 30/9/2016 το αργότερο, θα πρέπει να έχουν ολοκληρωθεί όλα τα έργα πολιτικού μηχανικού για την κατασκευή του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα ΙΙΙ.

(ii) Εντός εννέα (9) ετών από την Ημερομηνία Έναρξης Κατασκευής του Προβλήτα ΙΙΙ δηλαδή ως την 30/9/2020 το αργότερο, θα πρέπει να έχει ολοκληρωθεί η κατασκευή του συνόλου των εργασιών εγκατάστασης στο Προβλήτα ΙΙΙ του μηχανολογικού εξοπλισμού δια τον οποίο θα διασφαλίζεται η δυνατότητα εκμετάλλευσης και λειτουργίας του Ν.ΣΕΜΠΟ, σύμφωνα με όσα προβλέπονται στην παρούσα».

10. Τα Σταθερά Ετήσια Ανταλλάγματα Ι και ΙΙ των άρθρων 4.4 και 4.5 της Σύμβασης Παραχώρησης που αναλογούν στον Προβλήτα ΙΙΙ θα καταβάλλονται από την 1/10/2016, εφόσον δε η έναρξη της λειτουργίας και εκμετάλλευσης του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα ΙΙΙ πραγματοποιηθεί ενωρίτερα, από την 1.10.2016, θα καταβάλλονται από την ημερομηνία αυτή. Συνεπώς το Σταθερό Ετήσιο Αντάλλαγμα Ι θα αυξηθεί κατά 803 μ., και το Σταθερό Ετήσιο Αντάλλαγμα ΙΙ θα αυξηθεί κατά 152.672 τμ, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στα άρθρα 4.4 και 4.5 της Σύμβασης Παραχώρησης με την έναρξη της παραγωγικής λειτουργίας του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα ΙΙΙ ή κατά την 1/10/2016, οτιδήποτε συμβεί πρώτο.

11. Η παράγραφος 12.2.Β.4 της Σύμβασης Παραχώρησης αναδιατυπώνεται ως ακολούθως:

«4. Ρητά συμφωνείται ότι η ΟΛΠ ΑΕ οφείλει να εξασφαλίσει ότι: (α) οι υπάρχουσες σήμερα εγκαταστάσεις φόρτωσης πετρελαιοειδών προϊόντων στο ανατολικό τμήμα του Υφισταμένου Προβλήτα Πετρελαιοειδών θα έχουν απομακρυνθεί στο σύνολο τους το αργότερο ως την 31η Αυγούστου 2011, εφόσον η ΣΕΠ ΑΕ ενημερώσει την ΟΛΠ ΑΕ ότι θα ξεκινήσει την κατασκευή του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα ΙΙΙ την 1/9/2011, άλλως το αργότερο ως την 30η Σεπτεμβρίου 2011, προκειμένου να καταστεί δυνατή η έναρξη των εργασιών κατασκευής του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα ΙΙΙ από την

ΑΕΑΣ την 1/10/2011, ενώ (β) οι υπάρχουσες σήμερα εγκαταστάσεις φόρτωσης πετρελαιοειδών προϊόντων στο δυτικό τμήμα του Υφιστάμενου Προβλήτα Πετρελαιοειδών συμπεριλαμβανομένων των αντιστοιχών υπογείων και υπεργείων σωληνώσεων θα έχουν απομακρυνθεί στο σύνολο τους από τον Υφιστάμενο Προβλήτα Πετρελαιοειδών εντός αποκλειστικής προθεσμίας 270 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία θα περιέλθει στην ΟΛΠ ΑΕ η σχετική ειδοποίηση της ΑΕΑΣ με την οποία η ΑΕΑΣ θα καλεί την ΟΛΠ ΑΕ να της παραδώσει τον χώρο του Υφιστάμενου Προβλήτα Πετρελαιοειδών ελεύθερου για την εκτέλεση έργων κατασκευής του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα ΙΙΙ υπό την προϋπόθεση ότι η ΑΕΑΣ θα έχει εκτελέσει τουλάχιστον 60 % των έργων πολιτικού μηχανικού για την κατασκευή του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα ΙΙΙ, αλλά όχι νωρίτερα από την 30/6/2012. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί κατά μέγιστο χρονικό διάστημα τριάντα (30) ημερολογιακών ημερών κατόπιν αίτησης της ΟΛΠ ΑΕ που πρέπει να έχει κοινοποιηθεί στην ΑΕΑΣ το αργότερο ενενήντα (90) ημερολογιακές ημέρες από την ημερομηνία κατά την οποία θα περιέλθει στην ΟΛΠ ΑΕ η ανωτέρω ειδοποίηση της ΑΕΑΣ με την οποία η ΑΕΑΣ θα καλεί την ΟΛΠ ΑΕ να της παραδώσει τον χώρο του Υφιστάμενου Προβλήτα Πετρελαιοειδών ελεύθερου».

12. Προστίθεται νέα παράγραφος 12.2.Β.6, η οποία έχει ως ακολούθως:

«6. Ρητά συμφωνείται ότι η ΣΕΠ δύναται, χωρίς αυτό να συνιστά συμβατική υποχρέωση της, να κατασκευάσει και να χρησιμοποιεί κατά την διάρκεια ισχύος της παρούσας Σύμβασης το τμήμα του Προβλήτα ΙΙΙ που προσδιορίζεται στο συνημμένο τοπογραφικό διάγραμμα του Παραρτήματος 6Α της παρούσας υπό στοιχεία Α'-Α- Λ_Ε- Λ_Σ- Λ₇-Α'».

13. Σε ό,τι αφορά τις υποχρεώσεις της ΑΕΑΣ σε σχέση με την κατασκευή του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα ΙΙΙ οι παράγραφοι 18.1.β.1 και 18.1.β.3 της Σύμβασης Παραχώρησης τροποποιούνται ως ακολούθως:

«18.1.β.1 Σε περίπτωση που η ΑΕΑΣ δεν ολοκληρώσει την κατασκευή των έργων πολιτικού μηχανικού του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα ΙΙΙ μέχρι την οριζόμενη

στην παράγραφο 12.2.B.2 προθεσμία, ήτοι ως την 30/9/2016 και μετά την παρέλευση της περιόδου χάριτος διάρκειας ενός μηνός που προβλέπεται από την παράγραφο 18.2.1 κατωτέρω, θα καταπίπτει σε βάρος της ΑΕΑΣ και υπέρ της ΟΛΠ ΑΕ ποινική ρήτρα σύμφωνα με τους όρους της παραγράφου αυτής, ανεξαρτήτως τυχόν ζημίας που υπέστη η ΟΛΠ ΑΕ εξαιτίας της ως άνω καθυστέρησης»

«18.1.β.3 Σε περίπτωση εμπρόθεσμης ολοκλήρωσης της εγκατάστασης του μηχανολογικού εξοπλισμού του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα ΙΙΙ και έναρξης της παραγωγικής λειτουργίας του σύμφωνα με την παράγραφο 12.2.B.2 (ήτοι ως την 30/9/2020), παρά τη μη τήρηση της τμηματικής προθεσμίας ολοκλήρωσης των έργων πολιτικού μηχανικού, τυχόν ποινικές ρήτρες που έχουν καταπέσει σε βάρος της ΑΕΑΣ ανακαλούνται και επιστρέφονται τα αντίστοιχα ποσά στην ΑΕΑΣ από την ΟΛΠ ΑΕ εντός δέκα (10) εργασίμων ημερών από της υποβολής σχετικού αιτήματος της ΑΕΑΣ. Ρητά συμφωνείται ότι στην περίπτωση αυτή δεν οφείλεται τόκος»

14. Το άρθρο 18.4 της Σύμβασης Παραχώρησης αναδιατυπώνεται ως ακολούθως:

«18.4. Σε περίπτωση που η ΟΛΠ ΑΕ δεν παραδώσει στην ΑΕΑΣ τον χώρο του Υφιστάμενου Προβλήτα Πετρελαιοειδών ελεύθερο από τις εγκαταστάσεις πετρελαιοειδών προϊόντων κατά τις οριζόμενες στην παράγραφο 12.2.B.4 αντίστοιχες ημερομηνίες για το ανατολικό και το δυτικό τμήμα αυτού και σύμφωνα με τα οριζόμενα στην παράγραφο αυτή, θα καταπίπτει σε βάρος της ΟΛΠ ΑΕ και υπέρ της ΑΕΑΣ ποινική ρήτρα ίση με δέκα χιλιάδες (10.000) Ευρώ ανά ημερολογιακή ημέρα, μη αποκλεισμένης της αναζήτησης κάθε περαιτέρω θετικής και αποθετικής ζημίας της ΑΕΑΣ από την καθυστέρηση της παράδοσης του ανωτέρω χώρου ελεύθερου από τις εγκαταστάσεις πετρελαιοειδών προϊόντων».

15. Προστίθεται εδάφιο (θ) στο άρθρο 25.1 το οποίο έχει ως εξής:

«(θ). Σε περίπτωση που η ΟΛΠ ΑΕ δεν παραδώσει στην ΑΕΑΣ τον χώρο του Υφιστάμενου Προβλήτα Πετρελαιοειδών ελεύθερο από τις εγκαταστάσεις

πετρελαιοειδών προϊόντων κατά τις οριζόμενες στην παράγραφο 12.2.Β.4 αντίστοιχες ημερομηνίες για το ανατολικό και το δυτικό τμήμα αυτού και σύμφωνα με τα οριζόμενα στην παράγραφο αυτή, και μέχρι την αντίστοιχη ημερομηνία παράδοσης στην ΑΕΑΣ του χώρου του δυτικού και του ανατολικού τμήματος αντίστοιχα του Υφιστάμενου Προβλήτα Πετρελαιοειδών ελεύθερου από τις εγκαταστάσεις πετρελαιοειδών προϊόντων».

16. Ο Πίνακας Εγγυημένης Δυναμικότητας του άρθρου 14 της Σύμβασης Παραχώρησης τροποποιείται ως ακολούθως:

Πίνακας-ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ ΔΥΝΑΜΙΚΟΤΗΤΑ

ΧΡΟΝΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ	ΕΤΗΣΙΑ ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ ΔΥΝΑΜΙΚΟΤΗΤΑ	ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ ΔΥΝΑΜΙΚΟΤΗΤΑ	ΕΛΑΧΙΣΤΗ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΚΙΝΗΣΗ
Έτος 1 (1/10/2009 31/12/2009)	300.000 TEU	3.260 TEU	2.119 TEU
Έτος 2 (1/1/2010 – 31/12/2010)	700.000 TEU	1.944 TEU	1.264 TEU
Έτος 3	1.200.000 TEU	3.333 TEU	2.167 TEU
Έτος 4	1.400.000 TEU	3.889 TEU	2.528 TEU
Έτος 5	1.700.000 TEU	4.722 TEU	3.069 TEU
Έτος 6 (1/1/2014 – 31/12/2014)	2.000.000 TEU	5.556 TEU	3.611 TEU
Έτος 7	2.600.000 TEU	7.222 TEU	4.694 TEU
Έτος 8	2.600.000 TEU	7.222 TEU	4.694 TEU
Έτος 9	2.600.000 TEU	7.222 TEU	4.694 TEU

Έτος 10	2.600.000 TEU	7.222 TEU	4.694TEU
Έτος 11	2.600.000 TEU	7.222 TEU	4.694TEU
Έτος 12	2.750.000 TEU	7.639 TEU	4.965TEU
Έτος 13 (1/1/2021 – 31/12/2021) και μέχρι πέρασ Παραχώρησης κατ' έτος	3.700.000 TEU	10.278 TEU	6.681TEU

17. Σε ό,τι αφορά το θέμα των λιμενικών τελών και χρεώσεων (τελών προσόρμισης, παραβολής κλπ) και την ανάληψη από την ΑΕΑΣ των αντίστοιχων υποχρεώσεων της ΟΛΠ, απαλείφεται από την Σύμβαση Παραχώρησης η παράγραφος 9.1.η, και τροποποιούνται οι παράγραφοι 7.2 και 10.1 ως ακολούθως:

«7.2 Τα λιμενικά τέλη και χρεώσεις (τέλη προσόρμισης, παραβολής και κρυμοδέτησης) που επιβάλλονται στα πλοία που θα προσεγγίζουν στο Ν.ΣΕΜΠΙΟ αποτελούν έσοδο της ΑΕΑΣ και θα επιβάλλονται και εισπράττονται από αυτήν. Διευκρινίζεται ότι τα έσοδα αυτά της ΑΕΑΣ συνυπολογίζονται στα Ενοποιημένα Έσοδα της, επί τη βάση των οποίων καθορίζεται το ποσό του Μεταβλητού Οικονομικού Ανταλλάγματος σύμφωνα με την διάταξη του άρθρου 4.3 της παρούσας.»

18. Στο άρθρο 10.1 της Σύμβασης Παραχώρησης προστίθεται νέα παράγραφος 10.1.ξ που έχει ως ακολούθως, ενώ η υφιστάμενη σήμερα παράγραφος 10.1.ξ αριθμείται πλέον ως παράγραφος 10.1.ο

«10.1.ξ να πραγματοποιεί με δικές της δαπάνες κατά τη διάρκεια της Παραχώρησης τη συντήρηση των λειτουργικών βαθών των προβλητών που της έχουν παραχωρηθεί (δηλαδή των Προβλητών II και III) καθώς και τη συντήρηση των κρηπιδοτοίχων του Προβλήτα II και του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα III, τον οποίο θα κατασκευάσει η ΑΕΑΣ σύμφωνα με την παρούσα σύμβαση. Ως λειτουργικά βάθη του Προβλήτα II και του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα III ορίζονται τα βάθη της

θαλάσσιας ζώνης πλάτους 30 μέτρων στην ανατολική πλευρά και νότια πλευρά (ανατολικό και νότιο κρηπιδότοιχο) του Προβλήτα II και πλάτους 40 μέτρων στον δυτική πλευρά (δυτικό κρηπιδότοιχο) του Προβλήτα II και γύρω από τους κρηπιδότοιχους του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα III, η οποία (θαλάσσια ζώνη) προσδιορίζεται στο συννημμένο τοπογραφικό διάγραμμα του Παραρτήματος 6Α της παρούσας όσον αφορά μεν τους κρηπιδότοιχους της Ανατολικής και Νότιας πλευράς του Προβλήτα II υπό στοιχεία Κ- D₄- D₅- D₆- D₇- D₈- Ι₂₇- Ι₂- Ι_Η- Ι_Θ-Κ, όσον αφορά δε τους κρηπιδότοιχους της δυτικής πλευράς του Προβλήτα II υπό στοιχεία Κ_Γ-D₄-Κ-Κ_Α- Κ_Β-Κ_Γ και για τους κρηπιδότοιχους του Προβλήτα III υπό στοιχεία Λ_Γ-D₁-D₂-D₃-Κ_Θ-Λ-Λ_Α-Λ_Β-Λ_Γ»

19. Ειδικότερα, σε σχέση με την ετήσια αναπροσαρμογή των Σταθερών Ετησίων Ανταλλαγμάτων I και II, συμφωνήθηκε από τα μέρη ανώτατο ποσοστό της αναπροσαρμογής αυτής που ορίσθηκε στο ύψος του 4,1% ετησίως για το χρονικό διάστημα μέχρι την 31/12/2015, το οποίο (ποσοστό) κρίθηκε ότι ανταποκρίνεται στις κρατούσες στη Ελλάδα συνθήκες οικονομικής ύφεσης και υψηλού δείκτη τιμών καταναλωτή, όπως οι συνθήκες αυτές αποτυπώνονται στο Μεσοπρόθεσμο πλαίσιο Δημοσιονομικής Στρατηγικής 2012-2015. Συμφωνήθηκε επίσης μεταξύ των μερών ότι το ανώτατο ποσοστό της ετήσιας αναπροσαρμογής των Σταθερών Ετησίων Ανταλλαγμάτων I και II θα επανεξετασθεί δε με τα ίδια κριτήρια και θα προσδιορισθεί από τα μέρη για το χρονικό διάστημα μετά την 31/12/2015.

Εν όψει των ανωτέρω τα άρθρα 4.4 και 4.5 της Σύμβασης Παραχώρησης τροποποιούνται ως ακολούθως:

«4.4 Σταθερό Ετήσιο Αντάλλαγμα I

4.4.1 Το Σταθερό Ετήσιο Αντάλλαγμα I θα καταβάλλεται από την ΑΕΑΣ στην ΟΛΠ ΑΕ και υπολογίζεται με βάση το μήκος των θέσεων πλεύρισης πλοίων μεταφοράς εμπορευματοκιβωτίων. Η αρχική τιμή του Σταθερού Ετησίου Ανταλλάγματος I υπολογίζεται βάσει του υφιστάμενου μήκους του κρηπιδώματος του Προβλήτα II (2.011 μ) και θα αυξηθεί κατά 803 μ., με την έναρξη της παραγωγικής λειτουργίας του

Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα III ή κατά την 1/10/2016, οτιδήποτε συμβεί πρώτο. Το Σταθερό Ετήσιο Αντάλλαγμα I ορίζεται σε ποσό χιλίων οκτακοσίων (1.800,00) Ευρώ, σε τιμές 2008 ανά μέτρο ανά έτος.

4.4.2 Με την επιφύλαξη της διατάξεως της παραγράφου 4.4.3 κατωτέρω έχει συμφωνηθεί ότι το ποσό του Σταθερού Ετησίου Ανταλλάγματος I θα αναπροσαρμόζεται ετησίως με ποσοστό δύο τοις εκατό (2%) επιπλέον της μεταβολής του ΔTK (2%+ΔTK). Σε περίπτωση αρνητικής μεταβολής του ΔTK το ποσοστό αναπροσαρμογής θα είναι 2%.

4.4.3 Για το χρονικό διάστημα από 1/4/2011 μέχρι 31/12/2015 το ως άνω ποσοστό αναπροσαρμογής του Σταθερού Ετησίου Ανταλλάγματος I της παραγράφου 4.4.2, περιορίζεται σε ποσοστό 4.1% κατ' ανώτατο όριο. Για χρονικό διάστημα από 1/1/2016 και εντεύθεν το ανώτατο ποσό ποσοστό αναπροσαρμογής του Σταθερού Ετησίου Ανταλλάγματος I θα επανεξετασθεί από τα συμβαλλόμενα μέρη κατ' εφαρμογή των άρθρων 33.2 και 33.3 της Σύμβασης Παραχώρησης και λαμβάνοντας υπόψη τις οικονομικές συνθήκες που θα διαμορφωθούν στην Ελλάδα κατά το έτος 2015.

4.5 Σταθερό Ετήσιο Αντάλλαγμα II

4.5.1 Το Σταθερό Ετήσιο Αντάλλαγμα II θα καταβάλλεται από την ΑΕΑΣ στην ΟΛΠ ΑΕ και υπολογίζεται με βάση την έκταση των προβλητών του Ν.ΣΕΜΠΟ που είναι διαθέσιμοι για τη λειτουργία του. Η αρχική τιμή του Σταθερού Ετησίου Ανταλλάγματος II υπολογίζεται βάσει της παρούσας διαθέσιμης έκτασης του Προβλήτα II (373.365 τμ.) και θα αυξηθεί κατά 152.672 τμ με την έναρξη της παραγωγικής λειτουργίας του Ανατολικού Τμήματος του Προβλήτα III ή κατά την 1/10/2016, οτιδήποτε συμβεί πρώτο. Το Σταθερό Ετήσιο Αντάλλαγμα II ορίζεται σε ποσό τεσσάρων (4,00) Ευρώ σε τιμές 2008 ανά τετραγωνικό μέτρο ανά έτος.

4.5.2 Με την επιφύλαξη της διατάξεως της παραγράφου 4.5.3 κατωτέρω έχει συμφωνηθεί ότι το ποσό του Σταθερού Ετησίου Ανταλλάγματος II θα αναπροσαρμόζεται

ετησίως με ποσοστό δύο τοις εκατό (2%) επιπλέον της μεταβολής του ΔΤΚ (2%+ΔΤΚ). Σε περίπτωση αρνητικής μεταβολής του ΔΤΚ το ποσοστό αναπροσαρμογής θα είναι 2%.

4.5.3 Για το χρονικό διάστημα από 1/4/2011 μέχρι 31/12/2015 το ως άνω ποσοστό αναπροσαρμογής του Σταθερού Ετησίου Ανταλλάγματος II της παραγράφου 4.4.2, περιορίζεται σε ποσοστό 4.1% κατ' ανώτατο όριο. Για χρονικό διάστημα από 1/1/2016 και εντεύθεν το ανώτατο ποσοστό αναπροσαρμογής του Σταθερού Ετησίου Ανταλλάγματος II θα επανεξετασθεί από τα συμβαλλόμενα μέρη κατ' εφαρμογή των άρθρων 33.2 και 33.3 της Σύμβασης Παραχώρησης και λαμβάνοντας υπόψη τις οικονομικές συνθήκες που θα διαμορφωθούν στην Ελλάδα κατά το έτος 2015.»

20. Ρητά συμφωνείται ότι οι εδώ συνομολογούμενες τροποποιήσεις των όρων της Σύμβασης Παραχώρησης τίθενται σε ισχύ από 26.7.2011, αλλά τελούν υπό την αναβλητική αίρεση της εγκρίσεως τους από το Ελεγκτικό Συνέδριο και της κυρώσεως τους από την Βουλή των Ελλήνων.

21. Κατά τα λοιπά ισχύουν όπως είναι διατυπωμένοι όλοι οι όροι της Σύμβασης Παραχώρησης, εκτός όσων ρητά καταργούνται ή τροποποιούνται από τις διατάξεις του παρόντος.

Σε πιστοποίηση των ανωτέρω, συνετάγη το παρόν Συμφωνητικό και αφού έλαβαν γνώση τα Μέρη υπεγράφη διά των εξουσιοδοτημένων αντιπροσώπων τους κατά την ως άνω ημερομηνία σε τέσσερα (4) αντίτυπα και έλαβαν τα μέρη από ένα αντίτυπο και ένα θα κατατεθεί στην Βουλή των Ελλήνων.

ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 26/7/2011

ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ

